

# BUDAI VÁLASZTÓ POLGÁR

A BUDAI POLGÁRNAK A 2006. OKTÓBER 1-JEI VÁLASZTÁSRA MEGJELENŐ KÜLÖNSZÁMA

2006. SZEPTEMBER 21.

## Hirdetmény

*A Magyar Köztársaság Elnöke  
az önkormányzati képviselők és polgármesterek  
általános választását*

**2006. október 1-jére (vasárnapra) tűzte ki.  
A szavazás 6.00 órától 19.00 óráig tart.**

*Szavazni csak személyesen, a választópolgár lakóhelyén  
vagy (igazolással) a választás kitűzése előtt létesített  
tartózkodási helyén lehet.*

*Ha a választópolgár a tartózkodási helyén kíván szavazni,  
igazolást ajánlott levélben 2006. szeptember 26-ig,  
személyesen vagy meghatalmazott útján 2006. szeptember 29-én 16.00 óráig  
kérhet a lakóhelye szerint illetékes jegyzőtől.*

*Részletes tájékoztatásért a polgármesteri hivatalban  
a választási irodához lehet fordulni.*

**Választási Iroda**

## Elfogultság nélkül

Október 1-jén vasárnap reggel hattól este hétig ismét az urnák elé járulhatunk, idén immáron harmadszor. Áprilisban kétfordulós választáson — április 9-én és 23-án — dőlt el az országgyűlési mandátumok sorsa, most azonban már október 2-án eredményt hirdethetnek, hiszen az önkormányzati voksoláson nincs újrázás.

Tizenhét választókerületben összesen 104 jelölt indul az önkormányzati képviselő-testületbe jutásért városrészünkben. Függetlenül egy jelölt, a többiek valamely jelölőszervezet, illetve párt képviseletében mérettetik meg magukat.

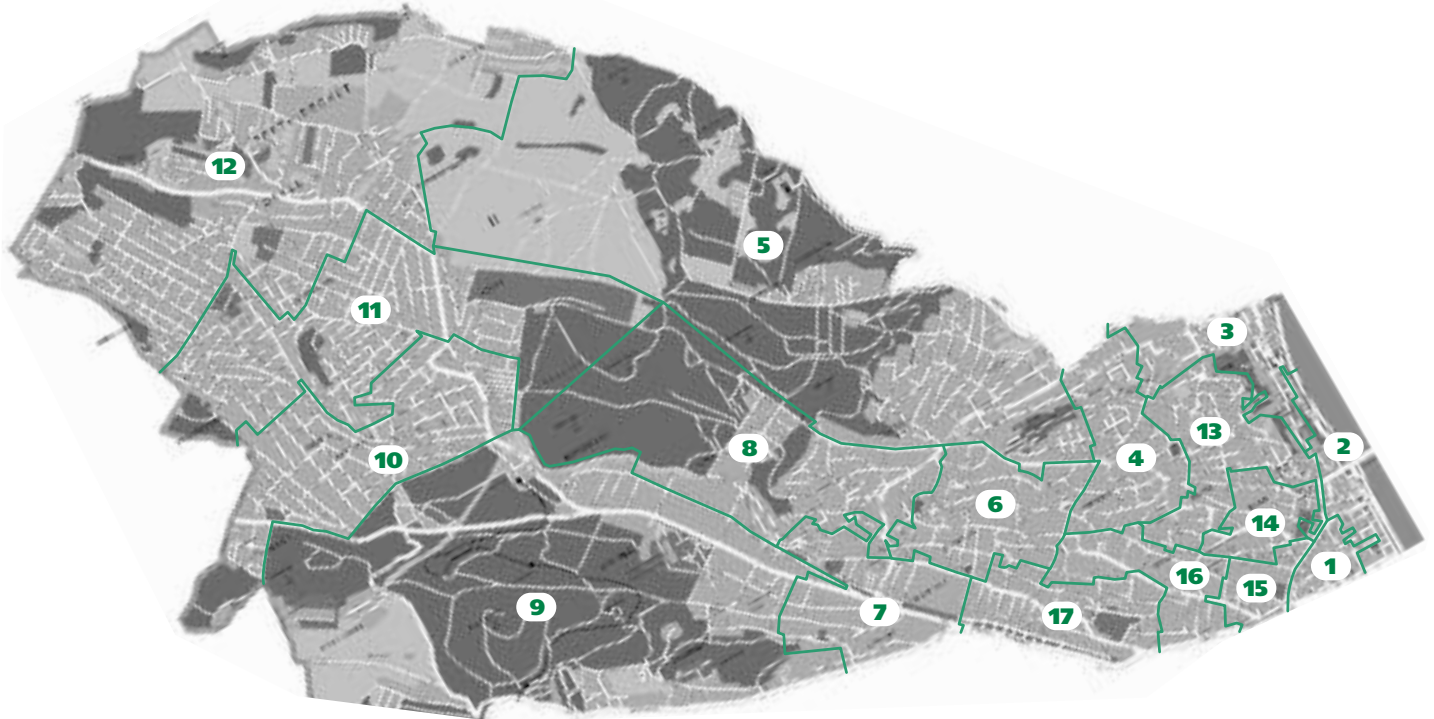
Kerületünkben képviselőjelöltet állított a Budapest Társaság (9 választókerületben), a Fidesz—KDNP (17 választókerületben), a Hidegkúti Érdekvédő Egyesület (1 választókerületben), a Humanista Párt (5 választókerületben), a Jobbik Magyarországiért (1 választókerületben), az MDF (17 választókerületben), a MIÉP (17 választókerületben), a Munkáspárt (2 választókerületben), a Magyarok Világszövetsége (16 választókerületben) és az MSZP—SZDSZ (17 választókerületben). Kiadványunkban a jelöltek ábécérendben követik egymást.

A kerületi polgármesteri címért hármán szállnak harcba: Horváth Csaba az MSZP—SZDSZ, dr. Láng Zsolt a Fidesz—KDNP és Porkoláb Mátyás az MDF jelöltjeként.

Az elmúlt hetekben mindannyiunk szórólapokon, plakátokon találkozhattunk a jelöltek többségével, a Budai Választópolgár az egyetlen olyan kiadvány, amelyben minden, az önkormányzati tisztaságért indulni szándékozó és kellő számú ajánlászelvényt összegyűjtött, az Országos Választási Bizottság által hivatalos jelöltnek minősített polgármester-, illetve képviselőjelölt bemutatkozó anyaga olvasható, összevethető. A jelölteken kívül minden hivatalos jelölőszervezet (összesen 10, mivel az MSZP az SZDSZ-szel, valamint a Fidesz a KDNP-vel közös indulás mellett döntött) számára fél oldal állt rendelkezésre, amelyet belátásuk szerint hirdetménnyel vagy programszöveggel tölthettek meg.

A Budai Polgár szerkesztői részrehajlás és elfogultság nélkül állították össze a mostani különszámot, hogy Önök a legmegfelelőbb jelölt mellett dönthessenek október elsején.

## A II. kerület választókerületei



## A szavazókörök listája

| Vk. | Szk. | Szavazókör címe, megnevezése                   | Telefon  | Fax          |
|-----|------|------------------------------------------------|----------|--------------|
| 1.  | 1.   | Bakfark B. u. 1–3. Kollégium                   | 201-5807 | 201-5419     |
|     | 2.   | Varsányi I. u. 32. Bölcsőde                    | 201-4083 | 201-4083     |
|     | 3.   | Medve u. 5/7., Csik Ferenc ÁI és Gimnázium     | 201-1137 | 212-5495     |
|     | 4.   | Medve u. 5/7., Csik Ferenc ÁI és Gimnázium     | 201-1137 | 212-5495     |
|     | 5.   | Kapás u. 55. Budai Táncklub                    | 201-7992 | 201-7992     |
| 2.  | 6.   | Medve u. 5/7., Csik Ferenc ÁI és Gimnázium     | 201-1137 | 212-5495     |
|     | 7.   | Bem József tér 2. Gondozási Központ            | 212-5019 | 212-5019     |
|     | 8.   | Medve u. 5/7., Csik Ferenc ÁI és Gimnázium     | 201-1137 | 212-5495     |
|     | 9.   | Medve u. 5/7., Csik Ferenc ÁI és Gimnázium     | 201-1137 | 212-5495     |
| 3.  | 10.  | Lajos u. 1–5. Than K. Gimnázium                | 335-2293 | 335-2293/107 |
|     | 11.  | Lajos u. 1–5. Than K. Gimnázium                | 335-2293 | 335-2293/107 |
|     | 12.  | Lajos u. 1–5. Than K. Gimnázium                | 335-2293 | 335-2293/107 |
|     | 13.  | Ürömi u. 64. Újlaki Általános Iskola           | 335-0720 | 335-0720     |
|     | 14.  | Ürömi u. 64. Újlaki Általános Iskola           | 335-0720 | 335-0720     |
| 4.  | 15.  | Ürömi u. 64. Újlaki Általános Iskola           | 335-0720 | 335-0720     |
|     | 16.  | Áldás u. 1. Általános Iskola                   | 212-4258 | 225-7942     |
|     | 17.  | Törökvész út 18. Óvoda                         | 326-5356 | 326-5356     |
|     | 18.  | Törökvész út 18. Óvoda                         | 326-5356 | 326-5356     |
|     | 19.  | Törökvész út 48. Mórincz Zsigmond Gimnázium    | 394-4965 | 394-3011     |
| 5.  | 20.  | Törökvész út 48. Mórincz Zsigmond Gimnázium    | 394-4965 | 394-3011     |
|     | 21.  | Törökvész út 67. Általános Iskola              | 325-6580 | 325-6580     |
|     | 22.  | Pityang u. 17. Általános Iskola                | 325-8827 | 325-8827     |
|     | 23.  | Pityang u. 17. Általános Iskola                | 325-8827 | 325-8827     |
|     | 24.  | Pityang u. 17. Óvoda                           | 325-7830 | 325-6485     |
| 6.  | 25.  | Pityang u. 17. Óvoda                           | 325-7830 | 325-6485     |
|     | 26.  | Fenyves u. 1. Általános Iskola                 | 394-3924 | 394-3924     |
|     | 27.  | Törökvész út 48. Mórincz Zsigmond Gimnázium    | 394-4965 | 394-3011     |
|     | 28.  | Törökvész út 67. Általános Iskola              | 325-6580 | 325-6580     |
|     | 29.  | Fenyves u. 1. Általános Iskola                 | 394-3924 | 394-3924     |
| 7.  | 30.  | Fenyves u. 1. Általános Iskola                 | 394-3924 | 394-3924     |
|     | 31.  | Budenz út 20–22. Budenz József ÁI és Gimnázium | 394-3177 | 394-3177     |
|     | 32.  | Budenz út 20–22. Budenz József ÁI és Gimnázium | 394-3177 | 394-3177     |
|     | 33.  | Pasaréti út 191. Szabó Lőrinc ÁI és Gimnázium  | 394-3887 | 394-3887     |
|     | 34.  | Budenz út 20–22. Budenz József ÁI és Gimnázium | 394-3177 | 394-3177     |
| 8.  | 35.  | Orsó u. 55. ÉNO                                | 394-2215 | 394-2215     |
|     | 36.  | Pasaréti út 191. Szabó Lőrinc ÁI és Gimnázium  | 394-3887 | 394-3887     |
|     | 37.  | Pasaréti út 191. Szabó Lőrinc ÁI és Gimnázium  | 394-3887 | 394-3887     |
|     | 38.  | Pasaréti út 191. Szabó Lőrinc ÁI és Gimnázium  | 394-3887 | 394-3887     |
|     | 39.  | Hűvösvölgyi út 133. Gesztenyés kert Óvoda      | 200-6614 | 200-6614     |
| 9.  | 40.  | Hűvösvölgyi út 133. Gesztenyés kert Óvoda      | 200-6614 | 200-6614     |
|     | 41.  | Hűvösvölgyi út 133. Gesztenyés kert Óvoda      | 200-6614 | 200-6614     |

| Vk.                    | Szk. | Szavazókör címe, megnevezése                                                        | Telefon  | Fax      |
|------------------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|
| 9.                     | 42.  | Budakeszi út 51., Magyar Film Labor Kft.                                            | 391-0500 | 391-0500 |
| 10.                    | 43.  | Máriaremetei út 71. Remetekertvárosi ÁI                                             | 275-8675 | 275-8675 |
|                        | 44.  | Kossuth L. u. 17. Waldorf Általános Iskola                                          | 397-4468 | 275-7935 |
|                        | 45.  | Máriaremetei út 71. Remetekertvárosi ÁI                                             | 275-8675 | 275-8675 |
|                        | 46.  | Külföldi út 1., Közösségi helyiség                                                  | 274-6371 | 274-6371 |
| 11.                    | 47.  | Kossuth L. u. 17. Waldorf Általános Iskola                                          | 397-4468 | 275-7935 |
|                        | 48.  | Szabadság u. 23. Klebelsberg Kuno ÁI és Gimn.                                       | 397-4569 | 376-8344 |
|                        | 49.  | Kossuth L. u. 17. Waldorf Általános Iskola                                          | 397-4468 | 275-7935 |
|                        | 50.  | Máriaremetei út 185. Óvoda                                                          | 376-5034 | 376-5034 |
| 12.                    | 51.  | Máriaremetei út 185. Óvoda                                                          | 376-5034 | 376-5034 |
|                        | 52.  | Templom u. 2–10., Klebelsberg központ                                               | 392-0860 | —        |
|                        | 53.  | Szabadság u. 23. Klebelsberg Kuno ÁI és Gimn.                                       | 397-4569 | 376-8344 |
|                        | 54.  | Hímes u. 3. Cserkészház                                                             | —        | —        |
| 13.                    | 55.  | József A. útja 68. Vendéglő                                                         | 274-6533 | 274-6530 |
|                        | 56.  | Templom u. 2–10., Klebelsberg központ                                               | 392-0860 | —        |
|                        | 57.  | Horvát u. 2–12. Polgármesteri Hiv. helyisége (Hajléktalanoknak kijelölt szavazókör) | 201-2025 | 201-2025 |
|                        | 58.  | Bolyai u. 15. Óvoda                                                                 | 326-2059 | 326-2059 |
| 14.                    | 59.  | Áldás u. 1. Általános Iskola                                                        | 212-4258 | 225-7942 |
|                        | 60.  | Áldás u. 1. Általános Iskola                                                        | 212-4258 | 225-7942 |
|                        | 61.  | Felvinci út 6–8. Kollégium                                                          | 212-5403 | 212-5583 |
|                        | 62.  | Ady Endre u. 3. Szent Angéla ÁI és Gimnázium                                        | 212-4420 | 336-0612 |
| 15.                    | 63.  | Ady Endre u. 3. Szent Angéla ÁI és Gimnázium                                        | 212-4420 | 336-0612 |
|                        | 64.  | Keleti Károly u. 37. II. Rákóczi Ferenc Gimnázium                                   | 316-3663 | 212-2995 |
|                        | 65.  | Keleti Károly u. 37. II. Rákóczi Ferenc Gimnázium                                   | 316-3663 | 212-2995 |
|                        | 66.  | Keleti Károly u. 37. II. Rákóczi Ferenc Gimnázium                                   | 316-3663 | 212-2995 |
| 16.                    | 67.  | Marczibányi tér 1. Kodály Zoltán ÁI és Gimnázium                                    | 212-5680 | 212-5680 |
|                        | 68.  | Marczibányi tér 1. Kodály Zoltán ÁI és Gimnázium                                    | 212-5680 | 212-5680 |
|                        | 69.  | Marczibányi tér 1. Kodály Zoltán ÁI és Gimnázium                                    | 212-5680 | 212-5680 |
|                        | 70.  | Marczibányi tér 1. Kodály Zoltán ÁI és Gimnázium                                    | 212-5680 | 212-5680 |
| 17.                    | 71.  | Érmelléki út 12. Óvoda                                                              | 212-5525 | 212-5525 |
|                        | 72.  | Lorántffy Zsuzsanna út 3. Baár—Madas Ref. Gimn.                                     | 212-1494 | 212-1495 |
|                        | 73.  | Keleti Károly u. 37. II. Rákóczi Ferenc Gimnázium                                   | 316-3663 | 212-2995 |
|                        | 74.  | Fillér u. 70–76. Általános Iskola                                                   | 326-6616 | 438-3950 |
| 18.                    | 75.  | Fillér u. 70–76. Általános Iskola                                                   | 326-6616 | 438-3950 |
|                        | 76.  | Pasaréti út 11. Vasas SC                                                            | 212-5246 | 212-5246 |
|                        | 77.  | Lorántffy Zsuzsanna út 3. Baár—Madas Ref. Gimn                                      | 212-1494 | 212-1495 |
|                        | 78.  | Pasaréti út 41. Bölcsőde                                                            | 355-7419 | 355-7419 |
| 19.                    | 79.  | Virág árok 8. Óvoda                                                                 | 200-7187 | 200-7187 |
|                        | 80.  | Fenyves u. 1. Általános Iskola                                                      | 394-3924 | 394-3924 |
| Kisebbségi szavazókör: |      |                                                                                     |          |          |
|                        |      | Hűvösvölgyi út 12., Budagyöngye Közösségi Ház                                       | 394-1477 | —        |

# A szavazás napján

## A szavazás előtt

A szavazatszámoló bizottságnál igazolni kell a személyazonosságot és a lakcímet, amely az alábbi iratokkal tehető meg:

- lakcímet tartalmazó személyi igazolvány,
- lakcímkártya és az alábbi igazolványok egyike: személyi igazolvány vagy útlevél vagy kártya formátumú jogosítvány, EGT tartózkodási engedély EU-s állampolgár esetén.

A választópolgároknak a kétszer, illetve a többször szavazás elkerülése érdekében a névjegyzéket alá kell írniuk, így igazolják a szavazólap átvételét.

## Szavazás

A választók négy szavazólapot kapnak, egyet a polgármester-választásra, egyet a helyi önkormányzati képviselők választására, egyet a főpolgármester-választásra, egyet pedig a fővárosi közgyűlés tagjainak listás választására.

A szavazólap kitöltésének ideje alatt csak a szavazó tartózkodhat a szavazófülkében. Az a választópolgár, aki nem tud olvasni, illetőleg, akit testi fogyatékossága vagy egyéb ok akadályoz a szavazásban, más választópolgár – vagy ha nincs jelen, a szavazatszámoló bizottság két tagjának együttes – segítségét igénybe veheti.

Érvényesen szavazni csak a hivatalos szavazólapon lehet, az azon szereplő jelölt neve melletti és lista feletti körbe tollal írt egymást metsző vonallal (+ vagy x). Kizárólag ezen jelölési mód eredményez érvényes szavazatot. A szavazólap cseréjét csak az urnába dobás előtt és csak egyszer lehet kérni.

## Mozgórna igénylése

Mozgásában gátolt választópolgár kérheti, hogy lakásán vagy tartózkodási helyén a szavazatszámoló bizottság a szavazás napján mozgórnával felkeresse választójoga gyakorlása érdekében. A választás napján ezt az igényt csak a szavazatszámoló bizottságnál lehet bejelenteni a szavazóhelyiség telefonszámán (lásd 2. oldal).

Település szintű lakcímmel rendelkezők az 57. szavazókörben (Horvát u. 2–12., a Polgármesteri Hivatal helyisége) szavazhatnak.

### Budapest II. Kerületi Helyi Választási Bizottság

A bizottság elnöke: *dr. Bólya Lajos*, elnökhelyettese: *Földváryné dr. Orosz Julianna*, tagja: *dr. Mészáros Erzsébet*, pártok által delegált tagok: *Marosi Ilona* (MSZP—SZDSZ), *dr. Kertész József* (Fidesz—KDNP), *dr. Vincze János* (Munkáspárt), *Kakas Kristóf László* (Budapest Társaság) és *dr. Fehérgyarmati Tóth Károly* (MDF).

Elérhetőség a választás napján: 1024 Budapest, Mechwart liget 1., II. em. 201/c, telefon: 346-5424.

### Helyi Választási Iroda elérhetőségei a választás napján:

Polgármesteri Hivatal, 1024 Budapest, Mechwart liget 1. Az Iroda vezetője *dr. Szalai Tibor* jegyző, telefonszám: 346-5427, 346-5428, 346-5429, 346-5578, névjegyzékügyben: 346-5617, 346-5691

Választási információkat olvashat a [www.masodikkerulet.hu](http://www.masodikkerulet.hu) internetoldalon is

A választások napján folyamatos információk a részvételi arányról

## TARTALOMJEGYZÉK

### Polgármesterjelöltek

|                                        |   |
|----------------------------------------|---|
| Horváth Csaba (MSZP—SZDSZ) · · · · ·   | 5 |
| dr. Láng Zsolt (Fidesz—KDNP) · · · · · | 6 |
| Porkoláb Mátyás (MDF) · · · · ·        | 7 |

### Egyéni képviselőjelöltek

|                                                                                                                                     |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ■ 1. választókerület                                                                                                                |    |
| Deuringerné Dobonyi Rita, Ernyey László, Kádasné Uhr Viktória, Palai Lajosné, Szöllösi László, Takács Beáta · · ·                   | 8  |
| ■ 2. választókerület                                                                                                                |    |
| Erdei Sándor, Fülöp Attila, Járai Zoltán, Kaposi Péter, Polonyi Endre, Szeberényi Mária, dr. Varga Előd Bendegúz · · · · ·          | 10 |
| ■ 3. választókerület                                                                                                                |    |
| Kenessei Péter, Löffler Gábor, Molnár György, Regős János, Riczkó Andrea · · · · ·                                                  | 12 |
| ■ 4. választókerület                                                                                                                |    |
| Aba Béla, Ertsey Attila, Orbán József, Retkes Attila, Rühl Lajosné, Soltész Attila · · · · ·                                        | 14 |
| ■ 5. választókerület                                                                                                                |    |
| Breznay Enikő Karola, Erdélyi Balázs, Koncz Imre, Ortutay Tamás, Rostás Ákos, dr. Szieberth Istvánné · · ·                          | 16 |
| ■ 6. választókerület                                                                                                                |    |
| Csontos F. Gábor, Dömök Lászlóné, Gilyén Magdolna, Révhegyi Zoltán, Tenk Sándor, Zsitva Tibor · · · · ·                             | 18 |
| ■ 7. választókerület                                                                                                                |    |
| Kunhalmi Ágnes, Regős Szilveszter, dr. Subai Gáspár, Szentmiklóssy Lajos, dr. Szukováthy Imréné, Varga Tibor · · · · ·              | 20 |
| ■ 8. választókerület                                                                                                                |    |
| Dankó Virág, Gyurka Árpád, Káldi Miklós, Őrsi Gergely, Petráss László, Szabó Tas · · · · ·                                          | 22 |
| ■ 9. választókerület                                                                                                                |    |
| Hornok Rita, Jagrik Gábor, Káplán Tibor, Kékesi Józsefné, Legény Béla, Mészárovs Antal Géza · · · · ·                               | 24 |
| ■ 10. választókerület                                                                                                               |    |
| Bedő Gyula, dr. Csabai Péter, Komáromi Ferenc, Olajos Zoltán, Póta Gyula · · · · ·                                                  | 26 |
| ■ 11. választókerület                                                                                                               |    |
| Bándy Péter, dr. Haris Éva, Ivády László, Porkoláb Mátyás, Pribék Ferenc, Surján András · · · ·                                     | 28 |
| ■ 12. választókerület                                                                                                               |    |
| Gyöngyössi Lajos, Korodi Enikő, Krist Béla, Schön Péter, Skublicsné Manninger Alexandra, Szilágyi Gábor · · ·                       | 30 |
| ■ 13. választókerület                                                                                                               |    |
| Balogh Imre, Balogh Jenő, Dolinszky Tamás, Gárdos Pál, Jóny Iván, Szombathy Zoltán, Vízkeleti Péter · · · · ·                       | 32 |
| ■ 14. választókerület                                                                                                               |    |
| Fehérvári Attila, Gentischer Zsuzsa, dr. Horváth Mária, Hutiray Gyula, Máté Miklós, dr. Molnár Zsolt, Palai Lajos · · · · ·         | 34 |
| ■ 15. választókerület                                                                                                               |    |
| Kollár György, Krásméry Gyula, Lányi András, dr. Pusztai Erzsébet, Szigeti Judit, Szűcs Ervin · · · ·                               | 36 |
| ■ 16. választókerület                                                                                                               |    |
| Bíróné Mannai Erzsébet, Kubovics Tamás, Lánszki Regő, Németh Katalin, Rónai Géza, dr. Weszelovszky Nóra, dr. Zagvai Péter · · · · · | 38 |
| ■ 17. választókerület                                                                                                               |    |
| Antal Tibor, Horinka Ferenc, Kovács Bálint, Rataj János, Vaszil Krisztián · · · · ·                                                 | 40 |

### Programok

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| Pártok és jelölőszervezetek programja · · · · · | 42 |
|-------------------------------------------------|----|

## A kerületben induló pártok listái

A II. kerületben 17 egyéni választókerület van. Ezekből kerül az új testületbe 1–1 fő, valamint a megválasztott polgármester; ez összesen 18 fő, a képviselőtestület azonban 30 fős lesz. Ennek oka az, hogy a képviselői helyek mintegy 40 százalékát a pártok által összeállított, úgynevezett kompenzációs listák között osztják el. Ez úgy történik, hogy a választókerületekben vesztes jelöltek szavazatait összesítik az őket állító párt listájára. Az egyes pártok az így összegyűjtött szavazatok megoszlásának arányában kapnak képviselői helyeket. Így tehát annak a választópolgárnak a szavazata sem vesz el teljesen, aki a vesztes jelöltre szavazott, hiszen ez a szavazat a listát állító szervezetet még mandátumhoz juttathatja.

### Kompenzációs listák:

#### Budapest Társaság

1. Szebedy Tas, 2. Ertsey Attila, 3. Schanda Tamás, 4. Ortutay Tamás, 5. Kékesi Józsefné, 6. dr. Weszelovszky Nóra, 7. Lányi András, 8. Révhegyi Zoltán, 9. dr. Boros András

(Két jelölt, Subai Gáspár és Jóny Iván jelenleg külföldön tartózkodik, ezért – adminisztrációs okokból – nem kerülhettek rá a listánkra.)

#### FIDESZ—KDNP

1. dr. Láng Zsolt, 2. Ernyey László, 3. Dankó Virág, 4. Szűcs Ervin, 5. Radnóti István, 6. Soltész Attila, 7. dr. Szieberth Istvánné, 8. Kaposi Péter, 9. Vaszil Krisztián, 10. Dömök Lászlóné, 11. Lánszki Regő, 12. Varga Tibor, 13. Legény Béla, 14. Hutiray Gyula, 15. Fekete László, 16. dr. Csabai Péter, 17. Bándy Péter, 18. Nemes Józsefné, 19. Skublicsné Manninger Alexandra, 20. Gárdos Pál, 21. Kapuiné Csete Marianna, 22. Bakura Emília, 23. Seszták László, 24. Nagy Adrienn, 25. Máthé András

#### Humanista párt

1. Deuringerné Dobonyi Rita, 2. Németh Katalin, 3. Gentischer Zsuzsa, 4. Szigeti Judit

#### MDF

1. Porkoláb Mátyás, 2. Gilyén Magdolna, 3. Aba Béla, 4. Káldi József Miklós, 5. Horinka Ferenc, 6. Regős Szilveszter, 7. Kubovics Tamás, 8. Breznay Enikő, 9. Olajos Zoltán, 10. Jagrik Gábor, 11. Járai Zoltán, 12. Kádasné Uhr Viktória, 13. Krist Béla, 14. Kenessey Péter, 15. Vízkeleti Péter, 16. Fehérvári Attila

#### MIÉP

1. Komáromi Ferenc, 2. Biróné Mannai Erzsébet, 3. Polonyi Endre, 4. Regős János, 5. Mészárovs Antal Géza

#### MSZP—SZDSZ

1. dr. Molnár Zsolt, 2. Póta Gyula, 3. dr. Varga Előd Bendegúz, 4. Takács Beáta, 5. Órsi Gergely, 6. Korodi Enikő, 7. Rataj János, 8. dr. Zagvai Péter, 9. Káplán Tibor, 10. Kunhalmi Ágnes, 11. Retkes Attila, 12. dr. Haris Éva, 13. Löffler Gábor, 14. Zsitva Tibor, 15. György Domonkos, 16. Andrassy Szilvia, 17. Janovszki Zsolt, 18. dr. Horváth Márton, 19. Koncz Imre, 20. Besenyei György, 21. Lóránd Gergely, 22. Kollár György

#### MV SZ

1. Palai Lajos, 2. Bedő Gyula, 3. Balogh Jenő, 4. Gyöngyössy Lajos, 5. Orbán József, 6. Rónai Géza, 7. Szeberényi Mária, 8. Ivády László János, 9. Erdélyi Balázs, 10. Kozma Sándor

## Kire, mire szavazunk?

A választópolgárok kerületünkben is négy szavazólapot kapnak.

■ A kerületben hárman mérkőznek a *polgármesteri* címért.

→ Bemutakozó írásukat az 5–7. oldalon olvashatják:

- **Horváth Csaba** az MSZP–SZDSZ közös jelöltjeként
- **dr. Láng Zsolt** a Fidesz–KDNP közös jelöltjeként
- **Porkoláb Mátyás** az MDF jelöltjeként

■ A kerület 17 választókerületében összesen 104 *képviselőjelölt* verseng a választók szavazataiért. Az egyik szavazólapon tehát mindenki a saját lakhelye szerinti választókerületben induló jelöltek közül választhat.

→ A bemutatkozó írások a 8. oldalon kezdődnek, a választókerületek sorrendjében.

■ Budapest polgárait egyúttal az öt főpolgármester-jelöltre is dönthetünk:

- **dr. Demszky Gábor** az SZDSZ–MSZP közös jelöltje
- **Katona Kálmán** az MDF jelöltje
- **Székely Péter** a Munkáspárt jelöltje
- **Tarlós István** független jelölt
- **Zsinka László** a MIÉP jelöltje

■ Végezetül, a negyedik szavazólap a Fővárosi Közgyűlés összetételéről a pártok listájára szavazva nyilváníthatunk véleményt. Listát a következő kilenc párt állított a fővárosban:

- Budapest Társaság
- Centrum
- Fidesz—KDNP
- Humanista Párt
- MDF
- MIÉP
- MSZP
- Magyar Kommunista Munkáspárt
- SZDSZ

## A SZAVAZÁS



# Dinamizmus és Tapasztalat

## 2002–2006: A biztos alapok megteremtése

Négy éve 689,7 millió forint működési hiánnyal vettük át a költségvetést és a hivatalt. Mára sikerült stabilizálni a kerület pénzügyi helyzetét, úgy, hogy az önkormányzati szolgáltatások színvonala nem hogy csökkent, de nőtt az elmúlt években. Szakítottunk a 2002 előtti áttekinthetetlen és bizonytalan szerződési- és közbeszerzési gyakorlattal. Átlátható, nyilvános gazdálkodást teremtettünk.

Gondos gazdálkodásunk eredményeként az idén 409,3 millió forintos pozitív eredménnyel zárhatjuk az évet. E mellett a fővárosi forrásmegosztási törvény módosításával évi 1,4 milliárd forint többletforrást szereztem kerületünknek. Ezzel elértem, hogy a II. kerület végre valóban olyan arányban részesüljön költségvetési támogatásban, amilyen méreteinél, infrastruktúrájánál, igényeinél fogva megilleti. A megszerzett többletforrásból így iskolák és óvodák, utak és járdák, parkok és játszóterek újulhatnak és újulhatnak meg.

## Fejlődés és újjáépítés:

### Az elmúlt 4 év meghatározó eredményei

- 1. 2008-2010: Új zöld Moszkva tér Park:** Elkészült a szabályozási terv, s a tér megújítása bekerült a II. Nemzeti Fejlesztési Tervbe. 2007-ben érvényes építési engedély születhet, így már 2008-ban megkezdődhet, s 2010-re befejeződik az építkezés.
- 2. Az Új Pesthidegkúti Városcsopont:** Elkészült a városcsopont közlekedési szerkezetét átalakító terv, amely egy körforgalom kialakításával egyszerre teszi szellőssé, átjárhatóvá a teret, és őrzi meg Hidegkút kertvárosias, családi jellegét. 2007-ben megépül az új, körforgalomra épülő térszerkezet, s elindulhat az új városcsopont kialakítása. Továbbra is Hidegkút polgáraival közösen gondolkodva alakítjuk ki az új városcsopontot, így még szellősebb, a kertvárosi jelleghez még jobban illeszkedő, alacsonyabb beépítést javasunk.
- 3. A II. Rákóczi Ferenc Gimnázium teljes újjáépítése, bővítése:** Közös erővel 2,5 milliárd forintot fektettünk a kerület és gyermekeink jövőjébe, Budapest legkorszerűbb gimnáziumává tettük a Rákóczit.
- 4. Új lakosságszolgálati központ:** Szolgáltató önkormányzatként 2004. szeptember 1-én megnyitottuk a kerületi önkormányzat új, modern lakosságszolgálati központját a Margit körút 47-49-ben. 2006. augusztus 1-től egy, a korábbinál rugalmasabb ügyfél-kiszolgáló rendszer beállításával elértük, hogy a II. kerületiek még gyorsabban intézhessék hivatali ügyeiket.
- 5. Lajos utcai szociális bérakások:** 50 szociális bérakást építettünk, s nyitottunk meg 2003. decemberében.
- 6. Klebelsberg Kunó Kultúrúria:** A Művelődési Központ kialakítása és fejlesztése folyamatosan zajlott az elmúlt évek során közel 800 millió forintból.
- 7. Marczibányi téri Művelődési Központ felújítása:** Tervezett ütemezéssel megtörténik a „Marci” felújítása, idén 120 millió Ft-ot fordítunk rá.
- 8. Hidász utcai lovarda megmentése:** 2005 végén nem hagytuk bezárni az intézményt, megtaláltuk a megoldást, s megmentettük lovardánkat. 2006. január 1. óta változatlanul működik a sportközpont a Pasaréti Lovas Hagyományörző Kht. példamutató gondozásában.
- 9. Pusztaszeri körönd:** A Gábor Áron utca, a Pusztaszeri út és a Törökvész út kereszteződésében megépítettük kerületünk egyik új körforgalmi csomópontját, a Pusztaszeri köröndöt.
- 10. Nagykovácsi-Nagyrét-Szépjuhászné körforgalom:** A kereszteződésben új körforgalmi csomópontot építettünk.



## Nekünk a II. az első!\*

### Kiszámítható fejlődés: Megújuló infrastruktúra

Folytatjuk a kerület megbízható, kiszámítható fejlesztését. Segítségére, javaslataira és együttműködésére továbbra is számítok, ahogy Ön is számíthat rám, mert nekünk valóban a II. az első!

### Teljesítményünk számokban:

- 28 km utat újítottunk fel, 81 útszakaszon
- 11 km járdát építettünk újjá, 52 szakaszon
- 21 km-el bővítettük a kerület csatornahálózatát, 69 utcában
- 37 bölcsődét, óvodát és iskolát újítottunk fel
- 18 parkot és játszótérrel újítottunk meg a kerület minden pontján
- 6 rendelőintézetet és 3 gondozóközpontot újítottunk meg, továbbá átfogó bővítést valósítottunk meg a Kapás utcai Egészségügyi Szolgálatnál
- 27 db szelektív hulladékgyűjtőt helyeztünk el kerületünkben, amit további több tucat követ majd
- Társasház-felújítási programunkban 896 társasház megújulásához járultunk hozzá
- 27,5 millió forint értékben ültettünk új fákat a kerület minden pontján, s elindítottuk a Rózsák és Nők Éve programot, melynek keretében indulásként 14 rózsaszigetet alakítunk ki

\* Folytatás a 46. oldalon

# Összefogás a II. kerületért

## dr. Láng Zsolt polgármesterjelölt (Fidesz—KDNP)

Születésem óta a II. kerületben élek, a Marczibányi téri Kodály Zoltán Ének-Zenei Általános Iskola elvégzése után a budai Toldy Ferenc Gimnáziumban érettségiztem. Első diplomámat az Államigazgatási Főiskolán szereztem, majd tanulmányaimat az ELTE Állam- és Jogtudományi karán folytattam, 2000 tavaszán avattak jogi doktorra. Tizenegy éve egy nemzetközi szállítmányozási cég magyarországi irodáját vezetem.

Fiatal korom óta érdekelt, kik és hogyan alakítják életünk szabályait, miképp szólhatunk bele közösségünk ügyes-bajos dolgaiba. 1990-ben még gimnazistaként léptem be a Fidesz II. kerületi szervezetébe, 2001 óta pedig annak elnöke vagyok. Az elmúlt két ciklusban egyéni körzetből jutottam be az önkormányzat képviselő-testületébe, s ebben a nyolc esztendőben világossá vált számomra, hogy bőven van még fejlesztésre, megoldásra, javításra váró feladat, amelyekhez sok ötletet, tanácsot kaptam a helybéli polgároktól is.

Ha az őszi önkormányzati választásokon sikerül elnyernem a kerületben élők többségének bizalmát, akkor polgármesterként a kerület valódi gazdája szeretnék lenni. Úgy végezni munkámat, hogy az itt élők érezzék, választott vezetőik ismerik gondolataikat, őszintén szolgálják érdekeiket.

Az elmúlt néhány napban igyekeztünk minden kerületi háztartásba eljuttatni programunkat, hogy Önök is láthassák, milyen célokat kitűzve, milyen eszközökkel szeretnénk dolgozni azon, hogy városrésziünk a hosszú távú fejlődés útjára lépjen.

Mindannyian láthatjuk, sok a még megoldásra váró feladat. A költségvetés jelenlegi helyzetében azonban az önkormányzatok mozgástere egyre szűkül, ellátási kötelezettségeik viszont nem csökkennek. A kerület további eladósodásának megakadályozása alapvető feladat, ám emellett nem szabad lemondani a fejlesztésről, a rászorulókról való gondoskodásról, a szolgáltatások színvonalának emeléséről sem. Nehéz megtalálni a törekény egyensúlyt, de hosszú hónapok munkájának eredményeként munkatársaimmal olyan javaslatokat sikerült kidolgoznunk, amelyek nem sodorják veszélybe az önkormányzat pénzügyi stabilitását, mégis látható, érzékelhető eredményeket kínálnak a kerület minden lakója számára.

Terjedelmi okok miatt nem áll módomban elképzeléseink részletes ismertetése, de röviden szeretnék kitérni azok alappilléreire.

Elengedhetetlennek tartjuk **zöldfelületeink védelmét, rendben tartását**. Budapest legszebb kerületében élünk, mégis azt érezzük, hogy napról napra fogynak zöldjeink, a megmaradó területek pedig rendezetlenek, gazdátlanul állnak.

A **közterek, utcák állapota** jelentősen befolyásolja a városban élők közérzetét. Számos javaslatot dolgoztunk ki közterületeink tisztábbá tételére, a **falfirkák eltüntetésére**, a kutyapiszokkérdés hosszú távú rendezésére.

A városrész közlekedési problémáinak megoldása túlnő egy kerületi önkormányzat lehetőségein. Számtalan olyan ötlet és forgalomtechnikai beavatkozás megvalósítására van azonban lehetőség, amely a közlekedés minden résztvevője számára könnyebbéget jelenthet. Terveink között szerepel többek között a **91-es buszjárat útvonalának meghosszabbítása** a Szent János Kórházig, **lejárati létesítésének kezdeményezése a Szépvölgyi útról a Budai alsó rakpartra**, és a Húvösvölgyi út Kelemen László utcai csomópontjának rendezése.

Szinte nincs olyan kerületi lakos, aki időről időre ne venné igénybe a kerületben működő egészségügyi intézményeket. Nem mindegy, hogy ezen létesítmények állapota milyen képet mutat, milyen környezetben és milyen színvonalú szolgáltatást kapunk. Az **orvosi rendelők folytatódó felújítása** mellett szükségesnek tartjuk egy **önálló mentőállomás kialakítását Pesthidegkúton**.

Mindannyiunk számára fontos, hogy biztonságban érezzük gyermekeinket, saját magunkat, vagyon tárgyainkat. A közbiztonságért elsődlegesen felelős rendőrség munkáját támogatva mi is hozzá kívánunk járulni a **kerület biztonságosabbá** tételéhez.

A kicsinyekről, idősekről, elcsúszottakról, rászorulókról való gondoskodás alapvető emberi kötelességünk. Programunkban egyebek mellett szerepel az elmaradt **akadálymentesítés megvalósítása**, elegendő bölcsődei és óvodai férőhely biztosítása, és egy **szociális bolt létrehozása**, ahol a kerületi nyugdíjasok és nagycsaládosok nagykereske-

delmi áron kaphatják meg az alapvető élelmiszereket.

A Polgármesteri Hivatalt valóban a kerület polgárait kiszolgáló szervezetként szeretnénk működtetni. Az Okmányiroda hiába újult meg, ha a kerület lakói nem élveznek gyorsabb kiszolgálást, nem rövidült a várakozási idő. Új ügyfélfelirányító-rendszer bevezetését és a kerületi lakosok számára **„Kerületi kártya”** kibocsátását tervezzük, kényelmesebbé és gyorsabbá téve ezzel az ügyfélszolgálati és az okmányirodai ügyintézt.

Október 1-jén az itt vázolt program megvalósításához kérem bizalmukat.

**Váltsunk jobbra és tegyünk közösen kerületünk fejlődéséért!**

DR. LÁNG ZSOLT

Telefon: 212-5030 (hívható hétfőtől péntekig 9–18 óra között).  
www.langzsolt.hu, info@langzsolt.hu



A JÖVŐ SZÖVETSÉGE



# Következetesen, megalkuvás nélkül

Gyermekkorom óta kötődöm településünkhöz. Itt jártam iskolába, ezer emlék, élmény és barátság fűz a kerületben élőkhez. A Magyar Demokrata Fórum tagjainak bizalmából most polgármesterjelöltként köszöntöm Önt. 1988 óta vagyok az MDF tagja, 1990-től a II. kerületi önkormányzat képviselője. 1994 őszétől a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat tanácsnokaként, 1998 óta alpolgármesterként segítem településünk életét. E megtisztelő feladatnak igyekszem legjobb tudásom szerint megfelelni. Hitem szerint helyi és országos ügyeinket is pártharcoktól mentesen, kizárólag a közjó, a közérdek szem előtt tartásával kell kezelni.

Az elmúlt időszak egyik legfontosabb eredménye a **Rákóczi gimnázium felújítása** volt, amelynek előkészítése még az előző ciklusban kezdődött. Másik büszkeségünk a hidegkúti **Klebsberg Művelődési Központ**, melynek alapkövét 2002 nyarán *Bencze B. György* korábbi polgármesterrel helyeztük el, elnevezését pedig az én előterjesztésem alapján fogadta el a testület. A kulturális központ ma már színház-, konferencia- és kiállítóteremmel, művelődési és szórakozási lehetőségekkel várja a látogatókat.

Szólunk kell **közlekedési gondjainkról**, melyek elsősorban a kerületen átzúduló agglomerációs forgalomból és a szakszerű fővárosi közlekedéstervezés hiányából adódnak. Az északnyugati régió közlekedésének egyik központja a Moszkva tér, amelynek fejlesztése kormányzati szervek, főváros, illetve több érintett kerület együttműködésével oldható csak meg. Előkészítettük a hűvösvölgyi tömegközlekedési csomópont környékének rendezését. Mindannyiunk érdeke, hogy a mostani áldatlan állapotokat egy szolgáltató, kereskedelmi és vendéglátó **városkapu** váltsa fel, megőrizve a hagyományos hűvösvölgyi hangulatot, kizárva a túlépítés lehetőségét, érvényesítve az érintett lakosság többségének akaratát.

Gondjaink enyhítésére kiépítettük a **Pusztaszeri köröndi** és a **Nagyréti utcai körforgalmat**. A mobilitás javítására további forgalomtechnikai megoldásokat kell kidolgozni: buszsáv, utak forgalmi rendjének időszakos megváltoztatása, kisebb utcák egyirányúsítása. A **közösségi közlekedés** megvalósítása, vagyis a tömegközlekedési szolgáltatások javítása érdekében közvetlen önkormányzati, BKV-, MÁV-, Volánbusz- és BKSZ-tárgyalásokra van szükség. Fontos feladat a **biztonságos kerékpáros infrastruktúra** kiépítése, karbantartása és a teljes körű akadálymentesítés, különöse tekintettel a fogyatékkal élő emberek életminőségének javítására.

Budapest **agglomerációs közlekedésfejlesztési kérdései** közül kiemelkedik még az M0-s körgyűrű budai szakaszának kérdése. A nyomvonal megtervezésénél folyamatos lakossági véleményegyeztetésre van szükség, és a legkevesebb környezetterheléssel járó megoldást kell választani. A **megnövekedett repülési forgalom** okozta zaj és környezeti ártalmak csökkentése is fontos feladat. Nem értek egyet azzal, hogy a forgalom növekedéséből következő gazdasági előny miatt a lakosságnak túrníe kell életminősége romlását.

A **Marczibányi téri sportpálya** évek óta kihasználatlan, ám reményeink szerint hamarosan a megfelelő, azaz a tömegsport iránt elkötelezett és tökeerős partner kiválasztását eredményezi az önkormányzat által kiírt pályázat. Hosszú évek óta húzódik a **hidegkúti sportcentrum** ügye is, amelyet az önkormányzatnak több lépésben és saját beruházásban kell megvalósítania (33 méteres úszómedencé-



## Porkoláb Mátyás polgármesterjelölt (MDF)

vel, tanmedencével és egyéb sportlétesítményekkel, futball- és tenispályával).

Hozzájárulhattam városrészünk infrastrukturális állapotának javításához (szennyvízcsatorna-hálózat bővítése, földutak aszfaltozása, útfelújítások). Sokkal nagyobb hangsúlyt kell fektetni a jövőben a minőségi követelményekre: szakszerűbb útépités, szigorú műszaki és pénzügyi ellenőrzéssel.

Kivételesen szép lakóhelyünk tisztaságának megteremtése és megőrzése, zöldterületeink, parkjaink védelme érdekében a **parkőri szolgálatot** vissza kell állítani, játszótereinket tovább kell fejleszteni. Aktív fellépést kíván a Budapestet határoló parkerdők kezelésének ügye is. Az erdőgazdálkodás napi gyakorlata, a tarvágások elkerülése érdekében a folyamatos erdőborítást biztosító szálalásos (pro silva) módszer alkalmazását támogatom.

A kerületi közbiztonság, a polgárórség civil támogatásának erősítése, az **önálló pesthidegkúti rendőrség** és rendőrlakások, valamint egy **önálló kerületi mentőállomás** létesítése érdekében mindent meg fogok tenni a jövőben is.

Ezekkel a gondolatokkal kérem Öntől a bizalmát, megköszönve eddigi támogatását is. Remélem, hogy a közeljövőben bővebben és személyesen is tudunk szót váltani közös ügyeinkről.



# 1. választókerület

Víziváros, Országút

## Deuringerné Dobonyi Rita Humanista P.



Kedves Szomszédok, 15 éve vagyok a Humanista-mozgalom tagja, és teszem, amit tudok egy emberibb világért. Abban hiszek, hogy az emberek képesek jobbra válni és átalakítani önmagukat és a környezetüket. Egyik politikai párt vagy mozgalom sem lesz képes változást eredményezni, ha mi, az egyes emberek nem döntünk úgy, hogy kilépünk a közönyből, és elkezdünk újra hinni önmagunkban és a változás lehetőségében. Ezért fontosnak tartom, hogy újra létrejöjjön a kapcsolat az itt lakók között, megszűnjön az elszigeteltség, és beköltözzön életünkbe a szolidaritás, a remény és az emberi lénybe vetett hit.

Ez az egyetlen út afelé, hogy valóban demokrácia legyen, ami szerintem azt jelenti, hogy a lakókat képviselőjük folyamatosan tájékoztatja, és kikéri a véleményüket. Mert ez a lehetséges jobb jövő a mából alakul majd, és mi hozzuk létre. Akkor lesz demokrácia, ha mi létrehozzuk.

A Humanista Párt azért alakult, hogy legyen egy olyan erő a politikában, amely új utakat mutat és nyit meg. Tudjuk mindannyian, hogy amit politikusaink ígérnek, annak a fele sem igaz. Tudjuk, és mégis négyévente elmegyünk, és rájuk szavazunk, miközben a szívünkben érezzük, hogy nem lesz más, és nem tesznek majd értünk semmit. Belekényszerítenek minket ebbe az ellentmondásba és ebbe a színjátékba. Azt javaslom, lépünk ki ebből, és kezdjük el jól bánni önmagunkkal. Engedjük meg magunknak a választás szabadságát, és adjunk egy lehetőséget annak a még nem létező jövőnek, amely az álmainkban már ott él.

Higgyék el, lehetséges. Amire szükség van, az egy elhatározás személyes szinten. Ha velem tart, kérem, hívjon vagy írjon, és találkozzunk.

(06 30) 242-2575, [rdobonyi@chello.hu](mailto:rdobonyi@chello.hu),  
[www.humanistapart.hu](http://www.humanistapart.hu)



## Ernyey László · · · · · Fidesz—KDNP



Eddigi életem 47 évéből 38-at a Víziváros lakójaként töltöttem el. Ötödik alkalommal kérem az Önök bizalmát ahhoz, hogy a választókerület egyéni képviselője lehessenek. Tizenhat éve igyekszem legjobb tudásom és lelkiismeretem szerint ellátni ezt a feladatot. Frakcióvezetőként, tanácsnokként, bizottsági tagként egyformán azért dolgozom, hogy a II. kerület és benne a

Víziváros épüljön, szépüljön, fejlődjön. Úgy érzem, munkám nem volt hiábavaló, hiszen eredményként könyvelhetem el, hogy a választókerület valamennyi utcája felújításra került, járdatisztító-gépek álltak munkába, megújult a Bajvivó utcai játszótér, elindult a

graffiti-eltávolítási program, tovább fejlődött a Kapás utcai szakrendelő, elkészült a Medve utcai iskola és megújult a Széna téri közpark is. Számos tennivaló maradt azonban: folytatni kell a fal-firkák eltávolítását, a kutyatartókkal együttműködve kampányt kell indítani a kutyapiszokmentes Vízivárosért, több forrást kell biztosítani a társasházak felújítására, a Margit körút bezárt, plakátokkal teleragasztott üzleteit rendbe kell tenni, újra ki kell nyitni, biztonságosabbá kell tenni a kerékpárutak nyomvonalát, és még több járdatisztító-gépet kell üzembe helyezni. Minden erőmmel azon leszek, hogy ezeket a problémákat is megoldjam. Meggyőződésem, hogy egy önkormányzati képviselő elsődleges feladata ismerni a választókerületet, meghallgatni az ott élők baját, és ahogyan lehet, orvosolni azokat. Támogatásukat előre is köszönöm!

(06 70) 333-8990, [fidesz02@enternet.hu](mailto:fidesz02@enternet.hu)

## Kádasné Uhr Viktória · · · · · MDF



Huszonkét éves koromtól újságíróként dolgozom. E hivatás lelkiismeretes művelőjének lehetőségem van mások problémáinak közvetítésére, valamint arra, hogy a megoldásban segítségükre legyen. Nem mindegy, hogy sorsunkat kinek a kezébe adjuk, kikre bízunk szűkebb és tágabb hazánk jelenét és jövőjét. Az otthon nem csak a bejárati ajtó küszöbéig vagy a kertkapuig terjed. A jó gazda, a háziasszony szemével nézve van is tennivaló bőven, és van rengeteg kiaknázandó lehetőség a városrészben. Van bennem elég érdeklődés a helyi problémák iránt, erős akaratom azok közvetítéséhez és a megoldás elősegítéséhez.

A nyugodt politizálás híve vagyok, amely nem gerjeszti, hanem megoldja a problémákat. Ezért léptem be az MDF-be. Az önkormányzati testület tagjaként azon leszek, hogy a közös kasszából több jusson járdaépítésre, és a lejtős, emelkedős szakaszokon a biztonságos közlekedést kapaszkodók felállításával segítsék, hogy teljes körű legyen a kerület akadálymentesítése, hogy szakszerűbb legyen az útépités, az útkarbantartás, hogy a kerület utcáin több szeméttárolót állítsanak fel, hogy bevezessék — lehetőleg önköltségi áron — az eb-toalettet, és hogy a hátrányos helyzetű, idős vagy beteg emberek ellátása javuljon.

Legnagyobb szívfájdalmam a Moszkva tér, és sokakkal együtt nagyon várom a forgalmas csomópont korszerű átalakítását. Meggyőződésem azonban, hogy addig is, amíg ez a nap elérkezik, meg kell teremteni, hogy a Moszkva tér — a lehetőségekhez képest — kultúralt képet mutasson.

## Palai Lajosné • • • • • Magyarok Világszövetsége



Jelenleg a Jobbik kerületi tagja vagyok. Győrszemerén születtem, Győrben érettségiztem. A honvédségnél dolgoztam, s a nehéz időkben mint népi ülnök sok mindent láttam. A katonai ügyészségen, majd a Honvédelmi Minisztériumban dolgoztam nyugdíjaztatásomig. Férjem katonatiszt volt, ezért sokfelé laktunk az országban. Budapestre 1973-ban költöztünk. Azóta

az 1-es választókerületben lakom. Két felnőtt gyermekem is a II. kerületben él. Látom, milyen és mennyi gondjuk van. Mint idős ember tudom, ha valami fontos számunkra, az a jól működő egészségügy és a szociális biztonság, közbiztonság. Tennivaló van bőven: lakásfelújítások, zöldterületek védelme, falfirkák, kutyapiszok... és egyébként is piszok a helyzet. A megoldás érdekében mi megpróbáltunk összefogni, ez egy igazi összefogás. Jót tenni mindig kifizetődő.

Én akarom a közjót! Öntsünk tiszta vizet a pohárba!

## Szöllősi László • • • • • MIÉP



Budapesten születtem 1947-ben, az általános iskola elvégzése után, 1965-ben a Madách Imre Gimnáziumban érettségiztem. 1966-ban kezdtem el dolgozni édesapám vállalkozásában mint férfiszábo kisiparos. Mestervizsgám ellenére — a foglalkozással járó egészségügyi problémám miatt — szakmát kellett váltanom: a vendéglátóiparban helyezkedtem el. 1987-től va-

gyok kerületi lakos, ma nyugdíjasként — édesanyámmal együtt — a Vízivárosban élek.

Mélyszéges aggodalommal figyelem a társadalom kettészakadását, a gazdagok és a szegények közti vagyoni különbség növekedését, a leszakadó rétegek egyre reménytelenebb helyzetét. E jelenség — nézetem szerint — nem az élet természetes velejárójaként

jött létre: szükség volt a bizonyos rétegek által gerjesztett gátlástalan liberalizmusra, a mérték nélküli vagyonszerzésre, a szerény körülmények között élő többség érdekeinek semmibe vételére, a mértéktelen hazudozásra. Úgy éreztem, a MIÉP-ben lehetőség van az igaz gondolatok kimondására, a vélemények ütköztetésére, s képviselőként az elképzelések tettekké változtatására.

Megválasztásom esetén a nagy horderejű testületi döntésekben leghatározottabban szeretném érvényesíteni a magyar érdekeket, s figyelembe venni a többség igényeit. Egészségügyi intézményeink közvetlen életünkre is hatással vannak, zavartalan működésük elősegítése nélkülözhetetlen. Mai embertelen világunkban a sokgyermekes családok támogatása megkerülhetetlen feladat. Fontosnak tartom továbbá a számomra oly kedves budai környezet megtartását, a kerület zöldterületeinek megvédését, esetleges gyarapítását mindnyájunk örömére.

## Takács Beáta • • • • • MSZP—SZDSZ



1947-ben, a Vízivárosban születtem értelmiségi családban. A Toldy Ferenc Gimnáziumban érettségiztem. 1970-ben főiskolai diplomát szereztem népművelő - könyvtáros szakon, Debrecenben. 1987-ben az Eötvös Lóránd Tudományegyetemen szociológusként végeztem. 1970-től közművelődési és szociális területeken dolgoztam. Mindig emberekkel foglalkoztam, ezt tekintem hivatásomnak. 1990 óta vagyok önkormányzati képviselő, 2002-től az 1. választókerület egyéni képviselője.

### VÍZIVÁROS AZ OTTHONOM

A Köznevelési, Közművelődési és Sportbizottság elnökeként részem volt a II. Rákóczi Ferenc Gimnázium újjáépítésében, a középiskolai nyelvtanítás sikeres korszerűsítésében, az óvoda-, iskola-felújítási program folytatásában. A Klebelsberg Kunó Kulturális és Művészeti Központ megnyitása és a Marczibányi Téri Művelődési Központ jelenleg is nagy ütemben zajló felújítása is az elmúlt négy év fontos eredményei közé tartozik. Az Egészségügyi és Szoci-

ális Bizottság tagjaként sokak súlyos problémáinak megoldásához tudtam hozzájárulni. Folyamatosan nőtt a segélyezettek száma, egyre többen tudták igénybe venni a gondozói hálózat szolgáltatásait. Az elmúlt években számos rendelőintézetet, gondozóközpontot újítottunk meg, s mintegy 150 millió forint értékben fejlesztettük a Kapás utcai szakrendelő infrastruktúráját, műszeres ellátottságát.

A Víziváros lakói annak idején az elsők között lehettek bérlakásaik tulajdonosai. A külső és belső tatarozás sokba kerül és nagy terheket ró a lakókra, ezért különösen fontosnak tartom, hogy társasház-felújítási pályázati rendszerünkön keresztül közel fél milliárd forinttal tudjunk hozzájárulni a kerület, s benne Víziváros épületeinek megújításához.

A jövőben tovább folytatjuk megkezdett programunkat. A belvárosi parkjainak megújítása, zöldfelületek védelme érdekében 2007-re parkóri hálózatot állítunk fel, folytatjuk iskoláink, óvodáink és rendelőink korszerűsítését, felújítását és akadálymentesítését.

A jövőben is számíthat rám a Vízivárosban! Ha bármiben segíthetek, továbbra is forduljon hozzám bizalommal!

**Telefonszámom: (06 30) 406-0845**

## 2. választókerület

Víziváros, Országút



### Erdei Sándor · · · · · Munkáspárt



Budapesten születtem 1954-ben, mérnöki, majd tanári diplomát szereztem. A Csepeli Szerszámgépgyárban, majd egy kollégiumban dolgoztam. Sokáig versenyszerűen sportoltam. Közeli húsz éve vagyok kerületi lakos. Fontosnak tartom: a zöldterületek megővését, a további beépítések megakadályozását, a nem ide való intézmények, létesítmények eltávolítását; a közlekedés javítását, a tömegközlekedésben kizárólag környezetkímélő járművek használatát. Az átmenő forgalmat maximálisan

csökkenteni kell; az egészségügyi ellátás színvonalának emelését, a sürgősségi ellátást kerületi mentők beállításával is; az oktatásban a jó hagyományokat folytatni kell, a szükséges infrastrukturális beruházásokat el kell végezni; a köztisztasági feladatok ellátását javítani kell, a szemétszállítást az igényeknek megfelelően kell végezni. Az illegális szeméttlerakókat fel kell számolni; a terület közbiztonságának erősítése kiemelt feladat.

### Fülöp Attila · · · · · Humanista Párt



A humanista képviselő-jelöltség egy kis lépés egy hosszú úton. Egy utazáson, ami az élet. Nem kell különösebben részleteznem, hogy az emberek mit gondolnak a mai politikai és gazdasági helyzetről. Az ajánlószerzők gyűjtése alatt nagyon sok emberrel volt szerencsém beszélgetni, de egyel sem, akit lelkesítene a mai helyzet. Az emberek telve vannak félelemmel és kételyekkel. Nincs igaz jövőképük, tanácstalanok a jövőt illetően, reményfosztottak. Ez igaz a vezető politikusainkra is. Nem látok mást, csak egy nagy számháborút, ahol a különböző gazdasá-

gi mutatók a főszereplők, de nem az emberek. Szinte közhely, mindenki tudja, hogy a politikusok nem törődnek az emberekkel. Mi mégis mindig megválasztjuk őket. És még mindig hiszünk nekik. Miért? Mert nem volt más választás. Egészen mostanáig. Be kell végre ismernünk, hogy a fejlett nyugati társadalomban eluralkodott látszatdemokrácia kudarcot vallott. Nem érte el eredeti célját. Nem képes gondoskodni az emberről. Csak szenvedést és erőszakot terjeszt. A HP budapesti listát állít az önkormányzati választásokon. Ez egy emlékeztető esemény a valós demokráciára épülő, egyetemes társadalom megszületésében. Most minden Budapesten élő ember előtt itt a lehetőség, hogy végre választhasson. Ha elegend van a szenvedésből, itt a lehetőség, hogy tegyen valamit. Legyen aktív! (06 30) 651-6317, [kisfulop@yahoo.com](mailto:kisfulop@yahoo.com)

### Járai Zoltán · · · · · MDF



1952-ben születtem Baján. Közlekedésmérnök, majd mérnök-közgazdász diplomát szereztem. Forgalmi mérnökként, később logisztikai vezetőként dolgoztam. 1989-ben megalapítottam az első hazai privát szállítmányozási céget. 1998-tól már csak logisztikai és közlekedési tanácsadással foglalkozom.

22 éve lakom a kerületben, mintegy 17 éve naponta visz utam a Vízivárosra keresztül. A történelmi múltat és méltóságot jelenleg nem tükrözi az egyébként csodálatos városrész. A legnagyobb hiányosság az odafigyelés és a szisztematikusan felépített rendezés, majd pedig gondozás elmaradása. A városrész lakhatóságát új szempontból, mérnöki szemlélettel kö-

zelítem meg, mely mindig egzakt, a különböző áramlatok által nem befolyásolt megoldásokat kínál.

A parkolás rendezése nem tűr halasztást, annál is inkább, mivel szoros összefüggésben áll a lassan elviselhetetlen légszennyezéssel, és a döcögő közúti forgalommal. Az Mo-s északi összekötését támogatom, hiszen jelentős terhet vesz majd le Víziváros útjairól. A közlekedésből és építkezésekből származó nagyvárosi zaj csökkentését szolgáló rendelet betartatásáért igyekszem majd a lehető legtöbbet megtenni.

Meg kell állítani a fővárosi zöldfelületek rohamos csökkenését, nem szabad tovább növelni a beépítést, a meglévő parkokat pedig gondozni, őrizni kell. Rendkívül fontosnak tartom a közbiztonság javítását, a rendőri jelenlétet és a polgárőrség munkájának hatékony civil támogatását is. Ezek hiánya is hozzájárul a jelenlegi állapothoz.

### Kaposi Péter · · · · · Fidesz—KDNP

1967-ben születtem, nős vagyok, kislányom és kisfiam is júliusban született, Petra 2001-ben, Balázs 2003-ban. Történelem-földrajz szakos tanári diplomámat Budapesten szereztem, jelenleg adatbázis-szerkesztő specialistaként dolgozom. 2002-ben az

Önök bizalmából szereztem mandátumot ebben a választókerületben. A bizalmat igyekeztem munkával meghálálni, négy bizottságnak is tagja vagyok, ezen belül a Közbeszerzési Bizottságot vezetem. Büszkeséggel tölt el, hogy választókerületünk érdekében tett



kutyaürülék-gyűjtő szigetek létrehozásával, a parkok rendben tar-

kezdemenyezéseim többnyire megvalósultak: beüzemeltük a járdaseprőgepeket, megújítottuk a Frankel Leó úti aluljáró melletti terecskét az ivókutakkal, a Nagy Imre téren létrejött a kerület egyik legszebb parkja, és hamarosan megkezdődik a Margit körút grafitmentesítése. További lépésekkel — mint például szemétyűjtőedények ötvénméterenként való kihelyezésével,

tásával és felügyeletével, az elhagyatott üzlethelyiségek megnyitásával — még többet tehetünk városrésznünk rendezettségéért. A társasház-felújítási program kibővítése egy felvonó-felújítási alappal, a Ganz utcai orvosi rendelő modernizálása, a Királyfürdő mögötti és az Üstökös utcai park felújítása, a Frankel Leó út díszburkolatának és a Liphay utca útburkolatának cseréje mind-mind olyan lépések, amelyek a Víziváros szépülését, fejlődését segítik elő. Remélem, bizalmuk kitart mellettem, s így a következő négy évben is az Önök és a Víziváros érdekeit tudom szolgálni.

(06 70) 533-8989, kaposi.peter@chello.hu

## Polonyi Endre · · · · · MIÉP



1926-ban születtem Budapesten. Az újpesti II. sz. Polgári Középiskolában, majd a Vas- és Fémipari Technikumban tanultam. Egész életemet a munka és a sport töltötte ki: az UTE NB-I-es vízilabda csapatának és a magyar nemzeti válogatottnak is tagja voltam.

A háború befejezése után a Győri Vagon- és Gépgyárban helyezkedtem el, mikor is egy váratlan fordulat alapve-

tő változást hozott az életemben. 1949-ben letartóztatott az ÁVH, és bírósági ítélet nélkül 4 évet töltöttem először a kistarcsai, majd a sokat emlegetett és hírhedt recski fogolytáborban. Az itt töltött évek nemcsak életemben okoztak maradandó *élményeket*, de egy életre meghatározták gondolkodásomat, hovatartozásomat is. Szabadulásom után a Kőbányai Autóbusz Üzemben segédmunkás-

ként alkalmaztak, 1968-tól a Vilatinál diszpécserként dolgoztam egészen nyugdíjazásomig.

A Testnevelési Főiskolán úszó és vízilabda szakoktatói képezést szeretem, több egyesületnél edzősködtem, valamint oktattam a Központi Sportiskolában, több válogatott játékos képeztem mindannyiunk örömére, s Magyarország dicsőségére!

1963-óta lakom a II. kerületben, 1995-ben léptem be a MIÉP-be. Megalakulása óta a Recski Szövetségben is aktívan tevékenykedem.

Megválasztásom esetén a helyi társadalom gondjainak, problémái megoldásának elősegítésével a kerület lakóit akarom szolgálni, hogy tevékenységem révén igazságos és korrupciómentes döntésekkel valósuljon meg egy — a mainál mindenképpen nagyobb — társadalmi igazságosság. Mint képviselő szorgalmaznám az iskolai sportolási lehetőségek kibővítését, a lakossági sportkörök támogatását.

## Szeberényi Mária · · · · · Magyarok Világszövetsége



A II. kerületi Jobbik Magyarországiért Mozgalom alelnöke vagyok. Háromgyermekes családanaként az élet sok problémáját megtapasztaltam a kisgyermekneveléstől kezdve a felnőttkori pályakezdésig. A középiskola elvégzése közben dolgoznom kellett, ezért tudom, milyen nehéz egyről a

kettőre jutás. A rendszerváltás óta a kerület nem sokat fejlődött, csupán a bevásárlóközpontok jelentek meg. Mégis ezalatt az idő alatt sok pénzt költöttek el a bársonyszékekben ülők. Megválasztásom esetén az átlátható pénzügyekért, az ifjúság jövőjéért és az idősebbek jelenéért fogok dolgozni. Előre is köszönöm bizalmukat. Én akarom a közjót! Öntsünk tiszta vizet a pohárba!

## dr. Varga Előd Bendegúz · · · · · MSZP—SZDSZ



1974. januárjában születtem Budapesten, azóta a kerületben lakom. Általános iskolai tanulmányaimat az Újlaki Általános iskolában, a középiskoláit a Móróc Zsigmond Gimnáziumban végeztem. 1998-ban közgazdász diplomát szereztem a Pénzügyi és Számviteli Főiskolán, majd jogászként végeztem a Pécsi Tudományegyetem Jogi Karán.

Nős vagyok, feleségem hivatásos rendőr. Kisfiunk, Álmos decemberben lesz egy éves.

Korábban pénzügyi területen controllerként dolgoztam a Matáv Rt.-nél, majd a Magyar Posta Rt.-nél elemző közgazdászként. Angol és német nyelven beszélek.

Diákként aktívan sportoltam, majd tíz évig versenyszerűen vízilabdáztam a Tungsram SC színeiben, a Komjádi Sportuszodában.

### FOLYAMATOS FEJLŐDÉSBEN

Először 1998-ban indultam az önkormányzati választáson, ekkor az Önök bizalmából egyéni önkormányzati képviselőként bizonyít-

hattam a kerület iránti elkötelezettségemet, s azóta is a képviselő-testületben dolgozom. 2002-ben a kerület egyik alpolgármesterévé választottak. Feladatom az informatika és az EU-integrációs folyamatok felügyelete, testvérvárosi és külkapcsolataink kezelése, a pályázati munka, valamint a kultúrával, sporttal és ifjúsággal összefüggő ügycsoportok kezelése.

Az elmúlt évek sikeres pályázatai nyomán közreműködéssel jelentős forrásokkal tudtuk bővíteni költségvetésünket: így tudtuk megújítani a Nagy Imre parkot, továbbá elérni az Árpád fejedelem út, a Bem rakpart és a Csalogány utca újjáépítését.

A jövőben is folytatjuk a játszóterek és parkok felújítását, megújítjuk a Germanus Gyula parkot, újjáépítjük a Frankel Leó utat, a macskaköves szakaszokat új burkolatra cseréljük, s megújítjuk a 17-es villamos pályáját.

Ahogy eddig, ezután is Víziváros érdekeit fogom képviselni az Önkormányzatban, hogy tovább fejlődhessen közös otthonunk, a II. kerület

Ha bármiben segítségére lehetek, kérem, forduljon hozzám továbbra is bizalommal.

**Telefonszámom: (06 30) 971-4563**

# 3. választókerület

Újlak, Szemlőhegy, Felhévíz

## Kenessei Péter · · · · · MDF



A II. kerületben élek és vezetem családi cukrászdánkat. Azokhoz a mesterekhez tartozom, akik mindig a saját nevüket írják ki a cégérre, ezzel adva garanciát munkájukra és tetteikre. „Bármit teszel, okosan tedd, és nézd előre a végét!”

Kezdeményezni fogom Újlak rekonstrukcióját. A területrendezést lehetőség szerint az eredeti épületek megtartásával, azok helyreállításával kell végrehajtani, hogy környezetünket ez a kép határozza meg, és ne egy lakópark vagy egy bevásárlóközpont. A régi, rossz állapotban lévő bérházak felújításához — ami a közös költség terhére nem lehetséges — állami és uniós pályázatok írásával az önkormányzati kasszában kívüli forrásokat is meg kell találni.

A közlekedés területén mindenekelőtt a közösségi közlekedést kell fejleszteni, és a kerékpárút-hálózatot, hogy a bicikli ne csak

sporteszköz legyen. A biztonságos gyalogosforgalomhoz gyalogátkelőhelyeket és lámpákat kell telepíteni, hogy például a 17-es villamosra váró utasok ne legyenek kénytelenek az autók között felszállni a villamosra.

Mindannyian zöldkerületet szeretnénk, hogy legyen hol megpihenni, sétálni, gyermekeinkkel játszani. Ezért tennünk is kell. A kivágott fák pótlása és újak ültetése, a parkok őrzésének megoldása, környezetünk folyamatos ápolása, takarítása elengedhetetlen, de talán hatékonyabb volna gépek helyett az emberi erőforrások bevonása. A megkorlátások idején a közösséggel együttműködő önkormányzatra van szükség, amely ígéretések helyett cselekvőképes, és a szűkös keretek között is a fejlődést segíti a kerületben.



## Löffler Gábor · · · · · MSZP—SZDSZ



Születésem óta, 30 éve élek a II. kerületben. Alap- és középfokú tanulmányaimat a II. kerületben, felsőfokú tanulmányaimat a Kereskedelmi és Vendéglátóipari Főiskolán és a Pécsi Tudományegyetemen végeztem. 2003-ban humán erőforrás menedzseri diplomát szereztem.

Hosszú időt töltöttem családi vállalkozásunkban, ahol marketingfeladatokkal láttam el, majd 2005-től a Malévban dolgozom vezérigazgatói tanácsadóként.

### DINAMIZMUS ÉS ÉRTÉKMEGŐRZÉS

A kerület önkormányzati munkájában négy éve veszek részt a Gazdasági és Tulajdonosi Bizottság külsős tagjaként.

Két évvel ezelőtt egyetemista barátaimmal létrehoztam a II. kerületi Klubnext ifjúsági mozgalmat. Szervezetünk azóta is eredményesen működik. 2005 nyarán olyan átfogó parlagfű-mentesítési akciót tudtunk végrehajtani a II. kerületben, amelynek révén a ke-

rület Budapest legkevésbé pollenszennyezett területévé válhatott. Kezdeményezésünk idén nyáron is sikerrel működött.

Képviselőként legfontosabb célom, hogy Felhévíz és környéke kiemelt fejlesztési területként jelenjen meg a kerület infrastruktúrális fejlesztései során. Ennek megfelelően majdani belvárosi képviselőtársaimmal közösen el fogjuk érni, hogy felújítsuk a Frankel Leó út burkolatát, s megújítsuk a 17-es villamos pályáját. A Fővárosi Önkormányzattal együttműködve rendezni fogjuk a Margit híd budai hídfőjének területét, eltüntetjük a falak csúfságait, s megtaláljuk a módot a híd teljes, minden irányból megvalósuló akadálymentesítésére. Ahogy az elmúlt években, továbbra is dolgozunk zöldfelületeink megőrzéséért, parkjaink, játszótereink felújításáért és állapotmegőrzéséért. Évekre lebontott, céltudatos programmal elérjük, hogy Budapest legszebb kerülete, s benne Felhévíz még szebbé, még otthonosabbá váljon mindannyiunk számára!

Ha Ön is támogatja a kerület további megbízható, kiszámítható fejlődését, ha bármiben a segítségére lehetek, forduljon hozzám bizalommal!

**Telefonszámom: (06 30) 961-5705**

## Molnár György · · · · · Magyarok Világszövetsége



Végre összefogtunk! E számomra elfogadható jobboldali összefogásban — az MVSZ-, a Jobbik-, az FKGP-tagok és szimpatizánsok mellett — én a MIÉP-et képviselem.

1955-ben születtem Budapest VIII. kerületében, itt végeztem el alapfokú tanulmányaimat. Fiatal éveimben a legfontosabb szerepet az élsport töltötte be, amely kitartásra, akaraterőre

nevelt. Szakmám villanyszerelő, legmagasabb iskolai végzettségem érettségi. 1979 óta dolgozom a kereskedelemben, mégpedig ugyanazon a helyen: a Széna téren az I. és II. kerület határán. 1990 óta egyéni vállalkozóként tartom el a családomat.

1998-ban a MIÉP jelöltjeként lettem önkormányzati képviselő a kerületben. A négy év alatt az önkormányzati munkám során a lakosság érdekeit igyekeztem képviselni. A képviselői munkát szolgálatként fogom fel, és szavazatommal nem vagyok hajlandó mást, csak a köz érdekét szolgálni.

Én akarom a közjót! Öntsünk tiszta vizet a pohárba!

## Regős János · · · · · MIÉP



Általános iskolai tanulmányaimat a Kada utcai iskolában végeztem el, 1965-ben érettségiztem, de már 12 éves koromtól dolgoztam nyaranta. Szüleim boltban árusítottak, talán ennek következtében kaptam én is kedvet a kereskedelemhez. Munkába állásom után hamarosan boltvezetőként, majd nagyobb kereskedelmi egységek irányítójaként, igazgatóként dolgoz-

tam. 1975-óta vagyok kerületi lakos. Az 1989-es „rendszerátváltás” kínálta lehetőségekre régóta vártam: vállalkozó lettem, és jelenleg is egy kereskedelmi betéti társaságot vezetek.

Értetlenül szemlélem a termelők kizsákmányolását, hogy a mezőgazdasági termékek értékesítése nem a megfelelő árszínvona-

lon történik, hogy becsapják az amúgy is kiszolgáltatott őstermelőket az alacsony felvásárlási árakkal, s hogy mi módon lesz ebből az alacsony árból a piacon és a boltokban háromszoros, nemritkán négyszeres ár. Meg kell teremteni a lehetőséget — akár mérsékelt adókkal is —, hogy a kisebb kereskedői üzemegységek is életképesek maradjanak, minőségi magyar árukat árusítva, ezzel is újabb munkalehetőségeket teremtvén. Oda kellene figyelni a bevásárlóközpontok több szempontból is káros hatására, s tevékenységüket a magyar érdekeket figyelembe vételével befolyásolni! Fiatal koromban atlétikai ifjúsági válogatott voltam. A sport megtanított, hogy csak szorgalommal és kitartással lehet eredményeket elérni, s ránevelt a csapatszellem tiszteletére. Megválasztásom esetén ezt a szellemiséget szeretném képviselni, javaslataimmal s minden tevékenységemmel a köz javát szolgálni.

## Riczkó Andrea · · · · · Fidesz—KDNP



Pedagógus szüleimmel és testvéreimmel 1960 óta élünk a Kavics utcában. A Lajos utcai lányiskolába jártam iker-testvéremmel, majd a II. Rákóczi Ferenc Gimnáziumban érettségiztem. Érdeklődésem a művészetek iránt az Iparművészeti Főiskolára vezetett, ahol formatervezőként végeztem jeles eredménnyel. Gyermekeim születése óta festő-iparművészként dolgozom.

Férjemmel három lányt és két fiút nevelünk. Ikerlányaim újságírók, kisebb gyermekeink még iskolába járnak.

Minden örömmel és tehetséggel azon vagyok, hogy minél több kiegyensúlyozott és elégedett emberrel találkozhaszak. Ehhez elengedhetetlennek tartom a minket körülvevő környezet rendben tartását, gondozását.

A 3. számú választókerület Buda és a II. kerület ékköve. Gyönyörű utcáit azonban sok helyütt felveri a gaz és a szemét, a házakat falfirkák csúfítják, kavarog a por, vagy éppen cuppog a sár. Számos egykor gyönyörű lakóépületet látunk pusztulni, a Bécsi út jellegzetesen újlaki házai lassacskán teljesen eltűnnek. Meglévő zöldfelületeink gondoskodást igényelnek. Ezek a problémák — sok egyéb megoldandó dologgal együtt — mindannyiunkat körülvesznek, de sokszor úgy érezzük, úgysem tudunk tenni ellenük. Ezért töltött el különös örömmel, amikor lehetőséget kaptam a megmérettetésre. Életem része ez a környezet, amiért most szívvel-lélekkel dolgozhatok.

Ahhoz kérem támogatásukat, hogy önkormányzati képviselőként hangsúlyozhassam és védhessem azokat az értékeket, amelyek meggyőződésem szerint szebbé és boldogabbá teszik életünket!

(06 70) 581-6339, fideszo2@enternet.hu

## 4. választókerület

Szemlőhegy, Vérhalom

**Aba Béla** . . . . . **MDF**



Fél életemet szabadfoglalkozású grafikusként töltöttem el, de voltam már kertészeti segédmunkás, „nyomdai előadó”, ügyvezető, vezérigazgató-helyettes, II. kerületi önkormányzati képviselő, az Oktatási és Kulturális Bizottság tagja is. Jelenleg egy gyáli nyomda ügyvezetője vagyok. Sokféle plakát, borító, arculatterv és embléma mellett az MDF életfáját — Szörényi Levente ötlete alapján — én alkottam meg.

A Hivatal ügyfélbarát működése, a szabálytalanul építkezők szigorú ellenőrzése és megbüntetése, a szelektív hulladékgyűjtés kiszélesítése, vagy az igényesség felkeltése azokban, akik kutyáikat sétáltatva emléket hagynak az utánuk sétálóknak — mindez első sorban nem pénz, hanem odafigyelés és jó szándék kérdése. Ki kell bővíteni a leromlott állagú, régi lakások felújításának pályáza-

ti lehetőségeit, és a jó képességű, de rászoruló tanulók támogatását is.

Minden olyan törekvést támogatni kívánok, mely a lakosság érdekeit vagy az önkormányzat anyagi forrásainak bővítését szolgálja, függetlenül attól, melyik „oldalról” származik. Az önkormányzatban a gondolatnak és nem a politikai hovatartozásnak kell érvényesülnie. Elvekhez, adott szóhoz, hagyományokhoz ragaszkodó valódi konzervativizmust képviselvek, melyet a hatalom ígérete sem képes megmásítani. Az a fontos, mit ígerek és hogyan döntök, nem pedig az, hogy hogyan kommunikálom mindezt. Az erős önkormányzat a polgárság egyetlen menedéke és támasza, melynek hivatalát csak nagy felelősséggérzettel és alázattal szabad megpályázni.



**Ertsey Attila** . . . . . **Budapest Társaság**



Még egyetemistaként kapcsolódtam a Duna Körhöz, a bős-nagymarosi gátépítések ellen küzdöttünk. Környezetbarát épületek tervezésével és a magukra hagyott falvak autonómiájának erősítésével foglalkozom. Két tizenéves fiam a hidegkúti Waldorf iskolába jár. Sokáig laktam a Keleti Károly utcában, közelről ismerem a Marczibányi tér sorsát.

A második kerületet is érintik megoldatlan globális és helyi kérdések. Melegszik a klíma. A város lakhatatlanná válik, a zöldterületet felemésztik az ingatlanfejlesztők. Időnként felrémlik egy Mammut 3 építésének ötlete. Meg kell védeni a zöldterületeket! A Margit körút és a Lövőház utca közt összefüggő közparkot kell létrehozni, álljon helyre Marczibányi gróf szándéka: a tér legyen a gyermekeké és az öregeké.

A városban állandósult a közlekedési káosz. A forgalomcsillapítást, a dübörgő motorosok zajának csökkentését akár bírságolás árán is támogatjuk.

Meg kell oldani a hajléktalanok problémáját. Zárható, gondozott parkokra és játszóterekre van szükség.

A hazai termékeket kizsorigítja a támogatott, bizonytalan eredetű és gyakran lejárt szavatosságú, olcsó tömegáru. A helyi boltoknak, a hazai termékeknek és az egészséges, génmanipuláció-mentes élelmiszereknek előnyt kell élvezniük a multikkal szemben.

Az emelkedő energiaárakkal szemben az energiatakarékosság és a megújuló energiaforrások támogatása adhat igazi védelmet.

A testületekben pártcsatározások folynak, a város ügyei a presztízharcok közt elvesznek. Ideje a civil ellenőrzésnek: az ember és természet érdekei legyenek erősebbek az üzleti érdekeknél!

Miért ne lehetne Budapest ma olyan, mint Prága vagy Krakkó, amikor tizenöt éve ugyanonnan indultunk? Ma ez csak a helyi közösségek és a civilek által lehetséges.

**Orbán József** . . . . . **Magyarok Világszövetsége**



17 éve élek Budapesten, és 8 éve lakom a 4. számú választókerületben. A Magyarok Világszövetségének II. kerületi elnökségi tagja vagyok. Az önkormányzati választásokig rendszeresen részt vettem a Jobbik kerületi gyűlésein. Most, miközben a kormány megszorításokat fogantat, az ellenzék csupán színleli a feladatát — ezért

nem vagyok Fideszes. Faipari mérnöki és tanári diplomával 1994-ig a gazdaság felépítésén dolgoztam, sajnos, azóta inkább a gazdaság tudatos leépítését tapasztalom.

A Magyar Mérnöki Kamaránál euromérnöki utóképzéssel közgazdászból, jogból, biztonságtechnikából és környezetvédelemből diplomáztam. Közel a nyugdíjhoz tapasztalataimat a közérdekben kívánom hasznosítani. Rengeteg idő elszaladt hiába, végre tennünk kell valami jót, valami érdemlegeset is.

Én akarom a közjót! Öntsünk tiszta vizet a pohárba!

## Retkes Attila . . . . .

## SZDSZ—MSZP



1972-ben születtem Budapesten. Nős vagyok, kisfiam, Ábel idén júniusban született. Első két diplomámat a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetemen szereztem, majd elvégeztem a Budapesti Közgazdaságtudományi és Államigazgatási Egyetem MBA-képzését, valamint az amerikai Newport International University közgazdasági doktori iskoláját. Jelenleg disszertációmra dolgozom, témám a kulturális marketing. Szakképzettségemet egy zenei kiadó főszerkesztőjeként, illetve egy kommunikációs ügynökség vezetőjeként igyekszem kamatoztatni. Zenei témájú könyveim, cikkeim jelennek meg, zenei rádióműsört vezetek. Szenvedélyesen érdekel Budapest története és sokszínű kultúrája. Az el-

múlt négy évben a Költségvetési Bizottság tagjaként vettem részt a II. kerületi önkormányzat munkájában.

A Vérhalom téri játszótér, a Tövis utcai templom, a Szemlőhegyi-barlang: gyerekkorom emlékezetes színhelyei. Megtisztelőnek érzem, hogy itt, Budapest egyik legszebb városrészében lehetek önkormányzati képviselőjelölt. Fontos céloom a zöldterületek megőrzése és fejlesztése: szeretném, ha a Ferenc-hegy a jövőben valódi parkerdővé válna, amely árnyas sétaútjaival, szép panorámájával a kellemes és egészséges időtöltést szolgálja. A József-hegyi kilátót szépen felújították, de a környéke még rendezetlen. Szeretném, hogy a kilátó mellett —társadalmi egyeztetés után— pihenőpark jöjjön létre. Szorgalmazni fogom az Alsó Törökvész út európai színvonalú felújítását.

(06 20) 912-3542, [info@szdszbp02.hu](mailto:info@szdszbp02.hu)

## Rühl Lajosné . . . . .

## MIÉP



Budapesten születtem, a Közgazdasági Szakközépiskola külkereskedelmi szakán érettségiztem, jelenleg egészségügyi intézményben dolgozom közalkalmazottként. Gyermekeim már felnőtt, teljes energiámat a közéleti kérdések felé, a rászorulóknak segítségére, környezetem jobbítására tudom fordítani.

Elkeseredéssel szemlélem, hogy a fiatalosság — de beszélhetünk egész társadalmunkról is — történelmi, kulturális, és mindennapunk létkérdéseivel kapcsolódó érdeklődését hogyan semlegesítik s térítik el globalista kultúrdiktátorok, szinte visszafordíthatatlan károkat okozva. Az úgynevezett „rendszerváltás” óta keresem annak módját, hogyan segíthetném környezetem jobbra fordulását, a keresztény nemzeti értékek megőrzését.

Megválasztásom esetén feladatomnak tartom az iskolarendszerünk támogatását, hogy megkeressük annak a módját, miként lehet a fiatalokkal alaposabban megismertetni irodalmunkat, nemzeti történelmünket, különös tekintettel dicsőséges korszakaira. Meggyőződésem, hogy az iskolákban vagy kerületünk művelődési házaiban, egyházi intézményeiben tartandó előadások, játékos vetélkedők, egyházi szervezésben megvalósuló nyári hagyományörző táborok következtében megerősödne a keresztény szellemiségen alapuló egészséges nemzeti öntudat.

Képviselőként — napi tapasztalatom alapján — tenni szeretnék az egészséges környezet kialakításáért, a kerület kivételes adottságainak megőrzéséért, valamint a segítségre szoruló idősebb emberek életkörülményeinek javításáért. Fontosnak tartom az egészségügyi intézményeink működésének minden körülmények közötti megtartását.

## Soltész Attila . . . . .

## Fidesz—KDNP



1976-ban születtem Nyíregyházán, ahol alap- és középfokú tanulmányaimat végeztem, majd a Budapesti Közgazdaságtudományi Egyetemen tanultam tovább. Tíz éve élek a II. kerületben, a Zöldlomb utcában lakunk feleségemmel. Képviselői munkám mellett egy informatikai cég tanácsadójaként dolgozom.

2002 óta vagyok tagja a II. kerületi önkormányzat Költségvetési Bizottságának, 2004-ben pedig fővárosi képviselő is lettem. A fővárosi közgyűlésben minden alkalmat megragadok, hogy képviselhessem kerületem érdekeit. Legtöbbször a rendkívül rossz állapotban lévő utak (Alsó Törökvész út, Bimbó út, Pusztaszeri út, Hidegkúti út) felújításáért harcol-

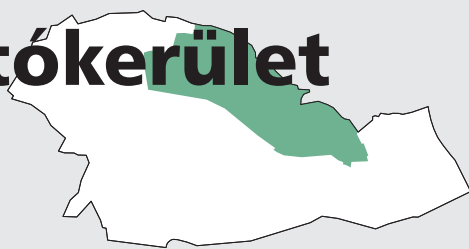
tam, de feleltem szavam a II. kerület lakóit különösen érintő hibás luxusadó-rendelet ellen is.

A képviselői munka során számomra a legfontosabb, hogy az önkormányzat mindent megtegyen annak érdekében, hogy a körülmények a kerülethez méltóak legyenek: élhető, barátságos, zöld, nyugodt, mégis érdekes lakókörnyezetre vágyunk mindannyian. Ezzel szemben gyakran látjuk, hogy gyönyörű adottságokkal rendelkező környékünk útjai gödrösek, foltosak, parkjaink, tereink, játszótereink hanyattatott sorsúak, a járdák szinte használhatatlannak — vagy éppen nincsenek is —, a Ferenc-hegyen pedig kupacokban áll a szemét. Ilyenkor joggal érezzük úgy, nincs gazdája a környéknek, a kerületnek, nincs, akinek fontos lenne lakókörnyezetünk rendben tartása. Pedig egy önkormányzati képviselő dolga éppen ez: odafigyelni a részletekre, meghallgatni az itt élőket, és legteljesebb tudása szerint segíteni őket.

(06 20) 365-8548, [asoltesz@freemail.hu](mailto:asoltesz@freemail.hu)

## 5. választókerület

Szépvölgy, Zöldmál,  
Csatárka, Pálvölgy



### Breznay Enikő Karola · · · · · MDF



1988 óta vagyok — mondhatni alapító — tagja az MDF-nek. Antall József miniszterelnök sajtóirodáján, majd a Parlament frakcióirodáján dolgoztam 1990–1993 között. 36 éve lakom a II. kerületben, Nagyon szeretem ezt a különleges adottságú környezetet. A Hármashegy Budapest egyik tüdöje, nem véletlenül vonz sok kirándulót télen-nyáron. Nagy büszkeségemre idén megkaptam *A kerület legvirágosabb kertje* megtisztelő oklevelét.

Célom az, hogy még szebbé, vonzóbbá tegyem közvetlen környezetünket, hogy mindenki szeressen itt élni, érezze magáénak a kerítésen túli területet is, és ez vonatkozik nemcsak a természetvédelemre, hanem az önkormányzati erőforrások minél hatékonyabb, célirányos felhasználására is. Meg kell óvnunk a meglévő zöldfelületeket, a beépítést nem növelhetjük tovább. A levegőtisztaság vé-

delméért általános-sá kell tenni a házi komposztálást, a parkok rendeltetés-szerű használata csak az őrzéssel való-sítható meg, erre a parkóri szolgálat visszaállítása jelenthet megoldást.

Kiemelt fontosságúnak tartom a kerékpárút-hálózat fejlesztését is. Foglalkozni kell a megnövekedett repülési forgalom zajhatásával is. Nem fogadható el, hogy a gazdasági érdek miatt nyugal-munk és egészségünk veszélyeztetve legyen. Elismerést érdemlő polgároink tevékenysége, nekünk, polgároknak és civil szervez-teknek azonban — az önkormányzati segítség mellett — nagyobb tá-mogatást kell nyújtanunk a közösség, a közbiztonság érdekében végzett munkájukhoz. Zöld Budapestet, élhetőbb lakóhelyet szeret-nénk! Ehhez kérem támogatásukat.



### Erdélyi Balázs · · · · · Magyarok Világszövetsége



Rendszeresen részt vettem a II. kerületi Jobbik ülésein, így kapcsolódtam be a választási szövetség munkájába és jutottam el a jelöltségig.

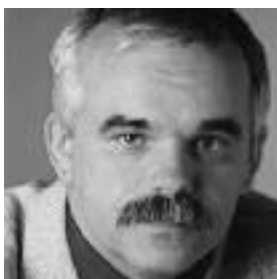
1975. március 27-én születtem, építész édesanya és vendéglátós édesapa gyermekeként. A Gundel Károly Vendéglátóipari Szakközépiskola elvégzése után a Kempinski Szállodában dol-

goztam, majd a katonaság után Érdén a Pataki Cukrászdában ismerkedtem a cukrász szakmával.

1994 óta kötődöm a második kerülethez, ahol 1996-tól családi vállalkozásban dolgozom. 2003-ban sikeres mestervizsgát tettem, azóta cukrászmesterként látom el a feladatomat.

Fontosnak tartom, hogy az önkormányzat munkájában olyan szervezetek, ill. kis pártok által támogatott képviselők is bekerüljenek, akik nem pártérdekek alapján, hanem a becsületük és a kerület érdekei alapján döntenek az önkormányzat ügyeiben. Én akarom a közjót! Öntsünk tiszta vizet a pohárba!

### Koncz Imre · · · · · SZDSZ—MSZP



54 éves mérnök vagyok. A Budapesti Műszaki Egyetem Építőmérnöki Karán szereztem diplomát 1976-ban. Fiam egyetemista. Kezdetben mérnökként dolgoztam, ma saját mérnökirodát vezetek, de újságírással és újságkiadással is foglalkozom. 1990 óta megszakitás nélkül önkormányzati képviselő vagyok, szakterületem a várostervezés és a városrendezés. Szabadidőmben kerámiákat készítek. Szeretem a sportot, szívesen kerékpározom.

Az elmúlt időszakban sikerült felújítani a környékünk főútvonait: a Szépvölgyi út, a Törökvész út és a Pusztaszeri út is új burkolatot kapott. A Pusztaszeri körönd kiépítésével rendezett, áttekin-

hető, korszerű csomópont jött létre. Szeretném, ha hasonlóvá lehetne alakítani a Törökvész út másik két veszélyes kereszteződését is: a Törökvész út, Kapu utca és Csatárka út kereszteződését a Rózsadomb Center előtt, illetve az Eszter utca, Alsó Törökvész út csomópontot. A kerületben élőknek, a gyalogosan közlekedőknek sok bosszúságot okoz a járdák és a lépcsők elhanyagoltsága. Erre eddig az önkormányzat nem tudott jelentős összegeket fordítani, a jövőben azonban elengedhetetlen az állapotuk javítása.

Zöldövezetben lakunk, de valójában kevés park, játszótér van a környékünkön. Az elmúlt négy évben újjáépítettük a Zöldkő utcai játszótérét. Szeretném, ha a közeljövőben a Pálvölgyi-barlang védőterületén lévő hatalmas, beépítési tilalom alatt álló fővárosi telkek köz célra megújulnának, pihenő- és játszóparkká alakulnának.

(06 30) 931-1379, [info@szdszbp02.hu](mailto:info@szdszbp02.hu)

## Ortutay Tamás · · · · · Budapest Társaság



Egy könnyelmű séta a délutáni csúcsgalamban a Margit hídtól a Széna térig bódító hatással lehet ránk. Az autósok tülekedése, a levegő és a kipufogógáz édeskés, csípős és kábító keveréke, az emberek álmatag mozgása a figyelmes szemlélő elé tárja emberi mi voltunk furcsa állapotát. „Mint méla tót a tutajon száll alá emberi fajom” — írta József Attila 1936 tájképén, és most, hetven évvel később sem lett jobb a világ. Emberi fajunk alá szállása nem állt le, a homo sapiens gyorsuló ütemben alakul át mohó pácienssé.

Ötven éve élek a második kerületben. Van egy kedves fotóm öt éves koromból, akkor a Pasaréten még gesztenyeerdő volt, a Gábor Áron utcán szánkóztunk, az Árpád kilátó alatt szép erdei út futott. Az Erdei Lak étteremben virágozott a gesztenye.

Mára eltűnt az erdő, az Erdei Lak, a madarak énekét elnyomják a robbanómotorok, a Pasaréti úton gyalog életveszélyes átmenni, a jó levegő szép emlék arrafelé.

Tíz évig vándortanítóként jártam a világot. Éltem szerencsés városokban, ahol a természet és az épített emberi környezet egyensúlyát megőrizték a helybeliek. Szeretnék itthon is így élni. Ezért hoztam létre a Zöld Pont Alapítványt 1989-ben, és ezért vállaltam civil barátaim kérésére a kerületi képviselő-jelöltséget 2006-ban.

Ezúton is szeretném megköszönni kedves környékbeli ismerőseimnek és szomszédaimnak, hogy megtiszteltek bizalmukkal, és az ajánlószervényeiket nekem adták. A cédulagyűjtés idején elhatároztuk, hogy folytatjuk a rendszerváltás idején indult és néhány évig megtartott, Pálvölgy környékén lakók éves találkozóját, ahol a felmerülő, mindannyiunkat érintő helyi kérdéseket megbeszéljük.

Bízom abban, hogy itthon is egyre többen megértik, hogy a huszonegyedik század már nem a még több beton, még több olaj, még több aszfalt korszaka, hanem arról szól, hogy mi magunk megtanuljunk végre együtt élni embertársainkkal és a környező világgal.

## Rostás Ákos · · · · · MIÉP



1937-ben születtem Budapesten. A politikai helyzet következtében 1951-től 1953-ig családommal együtt kitelepítettek bennünket. 1957-ben Pannonthalmán a bencés gimnáziumban érettségiztem. 1957-től 1963-ig a Fővárosi Villamosvasútnál dolgoztam forgalmi munkakörökben, ezt követően, 1968-ig a BRFK Közlekedésrendészetnél

szolgáltam. 1968 és 1994 között az építőiparban voltam művezető, majd építésvezető, 1990-től pedig igazgató.

1990-től 1994-ig a II. kerületi önkormányzat képviselője, a Kerületgazdálkodási Bizottság elnöke, a Közbiztonsági Alapítvány kuratóriumának tagja.

1994–1998 között a MIÉP fővárosi frakciójának képviselője, és a kerületi Közbiztonsági Bizottság elnöke voltam. 1994-től folyamatosan a fővárosi közgyűlés Városrendészeti Bizottság tagja vagyok, négy évig elnökként dolgoztam ott.

## dr. Szieberth Istvánné · · · · · Fidesz—KDNP



Épületgépész mérnökként végeztem a Budapesti Műszaki Egyetemen, majd ugyanott posztgraduális képzésben légtechnikai szakmérnöki oklevelet szereztem. Dolgoztam tervezőmérnökként, vezetőtervezőként, főtanácsosként, jelenleg műszaki szaktanácsadó vagyok. Férjem állatorvos, három gyermeket neveltünk fel, 24 éve lakunk a II. kerületben. Ez idő alatt

megismerhettem nemcsak szépségeit, hanem gondjait is. 1998 óta vagyok az Önök bizalmából önkormányzati képviselő, s ezt a munkát azóta is szolgálatnak tekintem.

Meggyőződésem, hogy egy képviselő csak úgy dolgozhat eredményesen, ha nemcsak ismeri választókerületét, de igényli, kéri, várja és meghallgatja az ott lakók véleményét, javaslatait.

Ez vezérelt eddig is, és a jövőben is együtt kívánok működni választókerületem lakóival, hogy környezetünk mindannyiunk megelégedésére szolgáljon, és jó legyen II. kerületi polgárnak lenni.

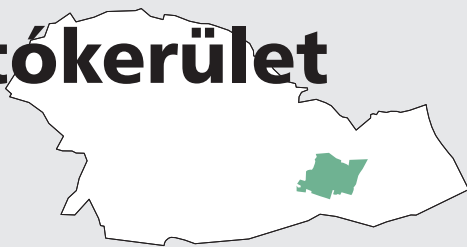
A következő négy évben kiemelt figyelmet fogok fordítani a Törökvész úti, a Zöldlomb utcai és a Felső Zöldmáli úti panelházak felújítási igényeire, támogatom a Verecke út, Budai Tájvédelmi Körzet és Verecke lépcső szabályozási tervének újratárgyalását, érvenyesítve a témában tartott lakossági fórumon elhangzottakat. Hatékony fellépést sürgetek játszótereink, parkjaink, erdős területeink megóvásáért, és mindent megteszek a közcsatorna kiépítéséért a Szépvölgyi út 157–225. közötti szakaszon.

Eddigi bizalmukat köszönöm, és kérem, segítsenek, hogy a következő négy évben is hatékonyan dolgozhassak közös céljainkért, kerületünkért.

(06 30) 998-5273, [szieberthne@t-online.hu](mailto:szieberthne@t-online.hu)

## 6. választókerület

Vérhalom,  
Törökvész, Pasarét



### Csontos F. Gábor · Magyarok Világszöv.



48 éves vagyok, nő, két kiskorú gyermekem van, egy 6 éves és egy 8 éves kislány. Foglalkozásom politológus, több főiskolán és egyetemen tanítottam. Hivatásomhoz közel áll a közpolitikai szereplés, valamint az írás, hiszen rendszeresen publikálok egy havonta megjelenő lapban.

Az Európai Unió parlamenti választásokon a Magyar Nemzeti Szövetség jelöltjeként indultam. Örülök annak, hogy a II. kerületben a Ma-

gyarok Világszövetsége által létrehozott valódi nemzeti választási szövetség, mely a Jobbikkal és az FKGP-vel kötődött, lehetőséget ad, hogy a szíve szerint választhasson a lakosság. Nemcsak a rossz és a kisebbik rossz létezik, hanem végre a „közjóra” is szavazhatnak a kerületben.

Én akarom a közjót! Öntsünk tiszta vizet a pohárba!



### Dömök Lászlóné · · · · · Fidesz—KDNP



1944-ben születtem, a Leövey Klára Gimnáziumban érettségiztem, majd elvégeztem a gyógyszerügyi asszisztensképző iskolát. Munkám túlnyomó részét az egészségügyben végeztem. Két gyermekem és hat unokám van.

2003 óta vagyok a Fidesz nyugdíjtagozatának tagja, 2005-ben a II. kerületi Fidesz alelnökévé választottak, ugyanettől az évtől a II. kerületi önkormányzat Egészségügyi és Szociális Bizottságának külső szakértő tagja is vagyok.

Önkormányzati képviselőként azon szeretnék dolgozni, hogy lakóköznyezetünk tisztább, rendezettebb és biztonságosabb legyen.

Szükségesnek tartom a szelektív hulladékgyűjtők számának növelését, ám elengedhetetlen környékük rendben tartása. A kutyatar-

tók és a többi itt lakó békés együttélése érdekében támogatni fogom kutyaurülék-gyűjtő szigetek létrehozását. Népszerű és gyönyörű kirándulási hely lehetne az Endrődi Sándor utca—Balogh Ádám utcánál található tájvédelmi körzet, ám most hajléktalanok lakják, elvadult növényzet és alig járható utak jellemzik. Ezen sürgősen változtatnunk kell. Biztonságos közlekedésünk érdekében kiépített járdákra és kátyúmentes utakra van szükség. Az itt élők pályázatok útján számos javításhoz, fejlesztéshez kaphatnának segítséget, ám azok híre nehezen jut el hozzájuk, rövid határidejük miatt pedig a legtöbben elesnek a lehetőségtől. Olyan tájékoztatói rendszert szeretnék ezért kialakítani, amely lehetőséget ad arra, hogy a környéken élők is részesedhessenek a pályázatok nyújtotta támogatásokból. Ahhoz azonban, hogy erre lehetőséget kapjak, az Önök bizalma szükséges.

(06 20) 928-8699, fideszo2@enternet.hu

### Gilyén Magdolna · · · · · MDF



Születésem óta kerületi lakos vagyok, minden ehhez a kerülethez köt. Ide jártam iskolába a Törökvész útra. Statikus tervezőmérnök vagyok, jelenleg vezető tervezőként dolgozom egy budapesti vállalatnál. Az önkormányzati képviselőiséget szolgálatnak tekintem. Szeretném választóimat tisztességgel, odafigyeléssel és a műszaki szakember racionalitásával képviselni.

A 6. választókerület — ahol kisgyermekkorom óta lakom — sokat változott. Sajnos, mindinkább eltűnik a zöld, de azért mi még szerencsések vagyunk. Az MDF budapesti programjához csatlakozva szeretném, ha együtt óvnánk környezetünket, parkjainkat, kertje-

inket. El kell érni, hogy az utcák mindenütt kátyúmentesek és járhatóak legyenek, de a gyalogosok is jól kiépített járdákon közlekedhessenek, és bővüljön a kerületi kerékpárút-hálózat. A szelektív hulladékgyűjtés fejlesztését, a forgalmasabb kereszteződések-nél szeméthyűjtők kihelyezését és gyakori ürítését, az utcák legalább negyedéves takarítását nagyon fontosnak tartom.

Családi indíttatásból mindig is figyelemmel fordultam az idősek, elesett emberek felé, tudva, milyen kiszolgáltatottá válhat öreg korára az ember. Talán ezért is alapítottam meg 1993-ban a Bimbó úti nyugdíjasklubot, amelyet azóta is vezetek. Nagy álmom, hogy itt a II. kerületben olyan nyugdíjsház épüljön, ahol az idősek teljes értékű életet élhetnek, és betegségük esetén is minden ellátást, szeretetet megkapnak. Azt hiszem, ezeket csak együtt valósíthatjuk meg. Gondozzuk, szépítsük kerületünket közös erővel!

## Révhegyi Zoltán . . . . .

## Budapest Társaság



szettudományi Karán tanulok, emellett a Fővárosi Állat- és Nő-

Harmincöt éves vagyok, születésem óta a Lepke utcában lakom, itt jártam iskolába. Jól ismerem a helyi problémákat és az itt lakók gondjait. A Budapesti Műszaki Egyetem gépészmérnöki karán épületgépészetet és környezettechnikát tanultam, majd az ELTE bölcsészkarán szereztem oklevelet a humánökológia szakirányon. Most a Budapesti Corvinus Egyetem Kertész-

vénykertben állatgondozóként hullókkal foglalkozom. Aktivista-ként évek óta segítem a Hulladék Munkaszövetség tevékenységét. Párás hajnalokon futok a csendes budai utcákon, gyakran indulok maratoni versenyeken is. Kerékpárral közlekedem a városban, jó lenne, ha Budapest ebből a szempontból is elérhető helyé válna!

Engem is aggaszt a zöldterületek folyamatos csökkenése, az egykori erdők helyén épülő, lakótelep jellegű beépítések, amelyek a kerület vonzó, kertvárosi arculatától alapvetően idegenek. Azt remélem, hogy a civil kurázi ki tudja kényszeríteni a törvények betartását. Mi nem a pártoknak, hanem a szomszédainknak tartozunk felelősséggel.

## Tenk Sándor . . . . .

## MIÉP



Fontosnak tartom társadalmunkban az ifjúság hazafias nevelése mellett a testkultúra és a rendszeres mozgás szerepét. Vallom, hogy a sport az egészség megőrzése mellett a csapatszellem és az összetartozás átélésére, a szolidaritásra és a felelős gondolkodásra neveli a felnövekvő nemzedéket. Szomorúan tapasztalom, hogy ijesztő mértékben szűnnek meg a spor-

1939-ben születtem Budapesten, hároméves koromig Óbudán, majd 1942-től a Keleti Károly utcában lakom. 1957-ben érettségiztem, tanári diplomámat a Testnevelési Főiskolán szereztem, a főiskola elvégzése után 1986-ig a Törökbálinti Általános Iskolában, majd ezt követően Biatorbágyon tanítottam.

tolási lehetőségek, egész generációk maradnak távol az aktív testmozgástól, amelynek negatív egészségügyi következményei csak a jövőben fognak megmutatkozni.

Önkormányzati képviselőként mindent megteszek azért, hogy új lehetőségek megteremtésével a fiatalabb és az idősebb korosztály számára is elérhető váljék a sport valamely formája, s intézményeink ne essenek áldozatul a költségvetési karcsúsításnak és regionalizálásnak álcázott ingatlanspekulációnak. Szükségesnek és feltétlenül támogatandónak tartom a kerület öreg házainak, ingatlanainak megóvását, új lehetőségek feltárással történő tatarozását, esetleges újjáépítését. Tudomásul kell vennünk, hogy a jövő nemzedékének lakókörnyezete, egészségi állapota korunk felelős politikusainak, pedagógusainak valamint sportvezetőinek kezében van.

## Zsitva Tibor . . . . .

## SZDSZ—MSZP



dász, és két kisfiú nagyapja vagyok. Az SZDSZ-be 1989-ben léptem be, a II. kerületi szervezetnek alapító tagja vagyok. Az önkormányzati munkában 1995 óta veszek részt, előbb a Településüzemeltetési Bizottság (TÜB) külső szakértő tagjaként, majd 2002-től az önkormányzat testületében a 6. választókerület képviselőjeként.

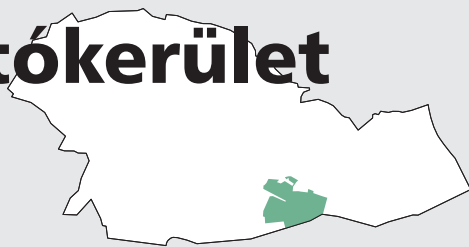
Szüleim 1936-ban költöztek a Keleti Károly utcában akkor megépült Mailáth-házak egyikébe, amelyben felnőttem, és ahol 59 éve élek. Diákéveimet a Marczibányi téren töltöttem: délelőttként az azóta is ott működő iskolában, délután és hétvégén a focipályán. Édesapám szakmáját követve lettem építész, ahogyan fiam is ezt a pályát választotta. Mindkét lányom közgaz-

Elsősorban szakpolitikusnak tartom magam, ezért városrészi szintű életét leginkább a TÜB hatáskörébe tartozó területeken tudtam befolyásolni. Ide tartozik a közművek, utak, járdák állapotának javítása, illetve a társasház-felújítási pályázatok elbírálása. A következő négy évben szeretném a társasházi felújításokban részt vevő épületek számát megháromszorozni. Fogadóóráimon ezután is szívesen állok a kerületiek rendelkezésére; az építőiparban megszerzett tapasztalataim alapján a közös képviselőkkel együtt megtalálhatjuk egy-egy ház műszaki problémáihhoz a megoldást. Javaslom, hogy a főváros az eddiginél lényegesen több szelektív hulladékgyűjtő-szigetet alakítson ki a kerületben. A Branyiszkó út és a hozzá kapcsolódó utcák rekonstrukciója után a következő négy évben a Törökvész lejtő és a környékbeli utcák megújítása lesz a feladat.

(06 20) 320-7262, [info@szdszbpo2.hu](mailto:info@szdszbpo2.hu)

# 7. választókerület

Pasarét, Szépilona



## Kunhalmi Ágnes · · · MSZP—SZDSZ



Gyermekkorom óta élek Budapesten. Itt érettségiztem, jelenleg diplomázom a Szegedi Tudományegyetemen és az Eötvös Loránd Tudományegyetem Jogi Karán vagyok politológiai szakos hallgató. Az egyetem mellett 2003-tól a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztériumban vidékfejlesztéssel foglalkoztam. Jelenleg is az államigazgatásban dolgozom.

### A HÉTKÖZNAPOK BIZTONSÁGA

Több mint egy évtizede a fővárosban élek és dolgozom, a város mára valódi otthonommá vált. Kislányként érkeztem ide, s itt váltam felnőtté. Jól ismerem a mindennapok gondjait, hogy milyen bosszantó lehet egy-egy törött járdalap, milyen zavaró, ha egy napot késik a hőkotró, ha nincs eltüntetve a kutypiszok. Ezért különösen fontosnak tartom mindazokat az eredményeket, amelyeket a koalíció a Pasarét, Szépilona és Kurucles térségének fejlődéséért megtett: utak és járdák újultak meg, felújításra kerültek iskoláink, óvodáink és rendelőintézetek, több száz fával bővült a környék növényzete. Új

utcatisztító gépek álltak munkába, kutypiszok-gyűjtő edények kerültek kihegyezésre, kutya-futtatók épültek kerületünkben.

Képviselőként azért fogok dolgozni, hogy ez a megbízható fejlődés változatlanul folytatódjék tovább, közös igényeink szerint: 2007-ben teljes hosszában megújítjuk a Budakeszi utat és befejezzük a Hűvösvölgyi út újjáépítését. 2008-ra minden buszmegállóba padot helyezünk el, 2010-re pedig minden közösségi közlekedési megállóban esővédett, leülésre alkalmas várakozóhelyet alakítunk ki. Folytatódik a társasház-felújítási pályázat, így környékünkön is további társasházak és lakótömbök újulhatnak majd meg. Személyes garanciát vállalok rá, hogy megvizsgáljuk a Kelemen László utca helyzetét, a hid és a buszmegálló állapotát, s megtaláljuk a legjobb megoldást a felmerülő problémákra.

Ha Ön velünk együtt támogatja kerületünk további megbízható fejlődését, ha bármiben, bármikor segítségére lehetek, keressen közvetlen telefonszámomon: (06 30) 410-1425!



## Regős Szilveszter · · · · · MDF



Budapesten születtem 1941 szeptemberében, 1974 óta élek felségemmel a kerületben, lányom közgazdász, fiam jogász, két unokám van. 1988 óta vagyok az MDF tagja, részt vettem a kerületi szervezet létrehozásában. Mérnöki pályafutásom első 15 évében utépítéseket kivitelező munkákon dolgoztam. A nyolcvanas évek végén a Közlekedési Minisztériumba kerültem,

ahol a közúti közlekedés területén dolgoztam, 1990-től főosztályvezetői beosztásban. Nyolc évig a Közlekedéstudományi Egyesület társelnöke voltam, jelenleg is elnökségi tag vagyok. Baross Gábor-díjjal, Széchenyi-émlékplakettal tüntettek ki.

Az önkormányzati munkában a politika szerepe csak másodlagos. A kerületet jól ismerő és szakértelemmel rendelkező képviselők tudnak a köz javára tevékenykedni. Elsősorban a közlekedés területén szeretném a kerület helyzetét javítani. Számos probléma adódik a nem szakszerű utépítési tevékenységből. A műszaki ellenőrzést teljesen új alapokra kell helyezni, szigorú pénzügyi ellenőrzéssel. A közbeszerzési eljárások során a megbízható, kiváló minőségű munkát végző vállalkozó kaphat csak munkát.

Kerületünk közlekedési gondjai elsősorban az átmenő forgalom nagyságából adódnak, megoldást az Mo-s autópályagyűrű befejezése és a Bécsi út négysávosítása az aquincumi híd megépítésével együtt jelentene, így a főváros és az agglomeráció forgalma kedvezőbb útvonalat is választhat. A közösségi közlekedés szempontjából az 56-os villamos gyorsvillamossá fejlesztése és a P+R-parkolók létesítése a legfontosabb feladat.

## dr. Subai Gáspár · · · · · Budapest Társaság



Harminc éve, születésem óta a kerületben lakom. Nős vagyok, jogászként dolgozom.

Mi, akik város- és kerületszerte a Budapest Társaság képviseletében indulunk a választáson, nem nyerni akarunk, csak változást. A nagy pártoknak semmi nem drága, ha egymást kell legyőzniük, a város viszont egyre több sebből vérzik. Ha a jelenlegi fo-

lyamatok nem változnak meg, ez a ma még vonzó kerület is fullasztó és megközelíthetetlen betonrengeteggé válik, ahol senkinek

sem lesz jó lakni. A második kerület egyre kevésbé emlékeztet arra, ami egykor a főváros legértékesebb területévé tette, és a környezeti feltételek romlását semmi nem állítja meg.

Adjon esélyt a civileknek, hogy a helyi döntésekbe beleszólhassanak! Ne a lakosság feje fölött szülessenek meg a mindannyiunk életét közvetlenül érintő döntések, környezetünk értékeit ne veszélyeztessék és csorbítsák egyéni érdekek. A saját választóinak közvetlen felelősséggel tartozó, velük folyamatos kapcsolatot tartó, közösségi értékeket szolgáló képviseletre van szükség ahhoz, hogy úgy érezhessük, nem nélkülünk és ellenünk, hanem értünk dolgozik az önkormányzat. Szavazatunkkal ennek megvalósításához nyújtunk segítséget.

## Szentmiklóssy Lajos · · · · · MIÉP



1940. november 22-én születtem Gyulaházán, családom rövidesen felkerült Budapestre, így már egész gyermekkoromat a II. kerületben töltöttem. A Toldy gimnáziumban érettségiztem, szakmát tanultam, majd a Ganz Villamos Műveknél dolgoztam elektroműszerészként, innen is mentem nyugdíjba.

Aggódva nézek a kormány megszorító intézkedései által terhelt jövő felé. Kétségbeesve szemlélem az újabb és újabb megszorításokat, amelyek a lakosságot érik: ezek a fiatalokat eljlesztik a gyermekvállalástól, a középkorúak egészségét tönkreteszik a nagy teher és az állandó létbizonytalanság által, a több gyermeket nevelő családoktól, valamint nyugdíjas társaim-

tól pedig megvonják az anyagi lét biztonságát. Amennyiben elnyerem a választóim bizalmát, mindent megteszek, hogy képviselőtestületben szavazatommal, javaslataimmal a röviden felvázolt gondolatok szellemiségében befolyásoljam az önkormányzat működését. Azon leszek, hogy a helyi lehetőségeink és adottságaink kihasználásával enyhítsük a drákói intézkedések hatásait, támogassuk kerületünk több gyermeket nevelő családait, a nyugdíjasokat, valamint az egészségi okokból segítségre szoruló embereket. Nem kevésbé fontos környezetünk tisztasága, bizonyos helyeken a parkolási rendszer átgondolása, valamint a megfelelő közbiztonság megteremtése. A mi feladatunk, hogy lehetőségeink felismerésével, társadalmi és lakókörnyezetünk kialakításával, igazságosabb közteherviseléssel enyhítsük a központi kormányzat ránk erőltetett terheit.

## dr. Szukováthy Imréné · · · · · Magyarok Világszövetsége



A FKGP tagja vagyok megalakulása óta. Állampolgárságom magyar, bár Szlovákiában születtem, de magyar családban. Az érsekújvári Pázmány Péter Gimnáziumban érettségiztem, majd a Testnevelési Főiskolára iratkoztam be. Az Ibusz idegenvezetőjeként dolgoztam nyugdíjaztatásomig. A II. kerületi Kisgazdapárt aktív tagjaként

szembesültem a kerület és a választóközterem problémáival. Mivel időm engedi, nyugdíjasként szeretnék segíteni kortársaim nyugodtabb életének megteremtéséért és a fiatalok jövőjének alakításáért. Nézetem szerint a megalakult MVSZ—Kisgazda és Jobbik kerületi összefogás példát mutat a mai széthúzó politikai elitnek.

Én akarom a közjót! Öntsünk tiszta vizet a pohárba!

## Varga Tibor · · · · · Fidesz—KDNP



Negyvenkilenc éves vagyok, saját céget vezetek, és óraadó tanárként a Testnevelési Egyetemen tanítok. Nős vagyok, feleségemmel két fiúgyermeket nevelünk.

Tizenegy éve élek a II. kerületben, nyolc éve vagyok egyénileg megválasztott képviselő. A Labanc úton lakunk, a kisebbik fiam a Budenz úti általános iskolába jár, a feleségemmel futni és

sétálni a Kuruclesi út melletti erdőbe járunk, a kutyánkat is ezen a környéken sétáltatjuk. Életem számos szép pillanata, meghitt perce a városrészhez köt.

A kerület ezen részén egyszerre van jelen az erdő melletti utca békéje és a néha elviselhetetlen nagyvárosi forgalom. Ezért az itt végzendő képviselői munka sokirányú tapasztalatot igényel.

Céлом, hogy az elkövetkező négy év alatt kerületrésznkben minél több helyen kerüljenek kialakításra kutyaurülék-gyűjtő szigetek, a Víziváros után itt is munkába álljanak a kutyapiszok-takarítógépek, minden buszmegállóban legyenek padok, megépüljön a Batai utca hiányzó járdaszakasza, és megtörténjen a lépcső rendezése. Szükséges, hogy megszűnjön a Budenz úti CBA előtti parkolási káosz, járda épüljön a Versec soron, a Labanc út páros oldalán és a Széher út páratlan oldalán. Fel kell újítani a Kuruclesi út, a Kuruclesi úti sportpálya, a Budenz úti iskola oldalánál lévő lépcsőt, a Kuruclesi út, a Pasaréti út és a Zuhatag sor melletti árkok korlátját, valamint a Budakeszi út járdáját.

Az itt felsoroltak mellett természetesen várom az itt élők ötleteit, javaslatait arra, hogyan tegyük jobbá, szebbé közös lakóhelyünket.

(06 20) 934-1534, tibvarga@freemail.hu

## 8. választókerület

Törökvész, Nyék

### Dankó Virág . . . . Fidesz—KDNP



Budapesten születtem 1982-ben, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem jogász szakos hallgatója vagyok. 2002-ben csatlakoztam a Fidesz II. kerületi szervezetéhez, melynek 2003 óta elnökségi tagja vagyok. Ugyanebben az évben kezdtem meg önkormányzati munkámat a II. kerületi Közoktatási, Közművelődési és Sport Bizottságban, majd 2005 őszén — szeretett képviselőnk, Nemes József váratlan halála után — váltam a II. kerületi képviselő-testület tagjává.

Meggyőződésem szerint az önkormányzati munka szépsége abban rejlik, hogy az ember közvetlenül találkozhat tettei, döntései eredményével. Láthatja annak gyümölcsét a körülötte élők mindennapjaiban, s bármikor kérhet tanácsot a közösség tagjaitól, ha épp bizonytalan egy-egy kérdésben. Célom, hogy közöttünk is kialakuljon az együttműködés, amely nekem útmutatásul szolgál,

Önöknek pedig környezetük épülését, szépülését, fejlődését hozza. Bár a városrész a II. kerület egyik legszebb és legmeghittebb környéke, egyes utcáiban még nem valósult meg a szennyvízcsatornázás, a rossz minőségű útburkolat és a vízelvezetők hiánya miatt az esők által hozott hordaléktól az utcák porosak, a hiányzó vagy megrongálódott járdák miatt a gyalogosközlekedés sok helyütt nem biztonságos, a gyönyörű, erdős utak mentén falfirkákkal találkozunk, számos utcán névtáblát sem találunk, és még sorolhatnám. Összefogással és együttműködéssel azonban kijavíthatjuk a hiányosságokat, szebbé és rendezettebbé tehetjük környezetünket. Ehhez kérem bizalmukat és támogatásukat.

(06 20) 569-9263, [dankovirag@enternet.hu](mailto:dankovirag@enternet.hu)



### Gyurka Árpád . . . . . MIÉP



1943-ban születtem Karácsonyfalván. A vendéglátóipari technikumot 1968-ban végeztem el.

Ifjú koromban rendszeresen sportoltam, válogatott birkózó voltam a Budapesti Honvéd egyesületben. Ma is nagyon fontosnak tartom, és rendszeresen szorgalmazom a fiatalok sportolását egészséges életmódjuk érdekében, és a sport szeretetére való nevelését. Önkormányzati képviselőként

mindent megteszek azért, hogy a kerületi sportintézményeket a fiatalok térítésmentesen vehessék igénybe.

Jelenleg egy, a Pasaréti úton működő kisvendéglőt üzemeltünk családi vállalkozásban. Vendéglősként a hozzánk betérő emberek nagyon sok hasznos és fontos információval szolgálnak. Rajtuk keresztül kapok napi reális képet a kerületben élő, többségében kisjövedelmű emberek napi gondjairól, problémáiról, és a kerület vezetése iránti elvárásokról. Ezért kerületi képviselőként minden erőmmel azon leszek, hogy a globális cégek gátlástalan nyomulásával szemben segíthessem a kerületben működő kisvállalkozókat, kiskereskedőket és a kisjövedelmű embereket.

### Káldi Miklós . . . . . MDF



A Szent János kórházban születtem, egész életemet Budán, 1971 óta a Nagybányai úton éltem le, jelenleg Pesthidegkúton lakom. 1988-ban léptem be az MDF-be, 1990–1998-ig önkormányzati képviselő voltam a II. kerületben. Mindig a pártok együttműködésének szószólója voltam. Az egymásnak feszülés, a kölcsönös vádaskodás nem viszi előre az ügyeket, pedig ten-

nivaló ma is van bőven a kerületünkben. Nyugodt, békés hangra, ellenvélemény esetén konstruktívan bíráló magatartásra van ma leginkább szükség a közéletben.

A közterület állapota, a köztisztaság, a környezetvédelem, a közlekedés területén ma is bőven van mit tenni. Fölhárító, hogy fő-

útvonalainkon sok üzlet kihasználatlanul árválkodik, a kirakata ízléstelen hirdetésekkel van teleragasztva. Érthetetlen, hogy még mindig visszatérő panasz az érvényes építési engedélyektől eltérő módon és mértékben történő építkezés. A szelektív hulladékgyűjtés végre megindult a kerületben, de el kell érünk, hogy már a háztartásokban válogatva gyűljön össze a hulladék.

Az elhasználódott, silány munkával készített közúthálózat följújítását a jelenleginél sokkal szigorúbb minőségi követelmények megtartásával kell folytatni, mert a jelenlegi gyakorlat csak a közpénzének szórása, megfelelő eredmény nélkül. A kerületet határoló parkerdők állapotára, tisztaságára, karbantartására a jelenleginél nagyobb figyelmet kell fordítani. A kerület szerencsére „zöldkerület”, ennek a közterületen is érvényesülnie kellene, ám a zöld csak gondozva marad zöld.

## Órsi Gergely

MSZP—SZDSZ



Életem minden részében Budához kötődik. Itt születtem, itt nőttem fel, s kezdtem érdeklődni a közélet iránt. 2002-ben, a Budai Ciszterci Szent Imre Gimnáziumban letett érettségi után felsőfokú tanulmányaimat a Budapesti Közgazdaságtudományi és Államigazgatási Egyetem Gazdálkodástudományi Karán kezdtem meg, majd egy év elteltével kibővítettem a szociológia szak felvételével. Jelenleg harmadéves hallgató vagyok.

### EGYÜTT, MŰKÖDVE

Életem meghatározó része a közösségi együttműködés, a közélet. Hiszek abban, hogy szűkebb lakókörnyezetünk értékeiért, érdekeiért közösen kell fellépünk, hiszen mindennapjaink biztonsága elsősorban rajtunk múlik, mi tehetjük szebbé, jobbá környezetünket.

A Klubnext II. kerületi ifjúsági mozgalommal — melynek alapító tagja vagyok — már eddig is számos eredményt tudtunk elérni környezetünkért. Parlagfű kommandóknak felállításával elértük, hogy a II. kerület 2005-ben a legkevésbé pollenszenyezett kerületté vál-

hatott. Több kerületi virágsziget felállításával, felújításával és gondozásával magunk is hozzájárultunk zöldfelületeink védelméhez, kerületünk szebbé, jobbá, otthonosabbá válásához.

Törökvész és Nyék, Vérhalom és Lipótmező egyéni képviselőjeként azért fogok dolgozni, hogy közvetlen környezetünk tovább fejlődhessen. Hiszen ahogy ebben az évben elkészülhetett a Pusztaszeri körönd és a Nagykovácsi—Nagyret körforgalom, úgy 2008-ra új körforgalmi csomópontokat hozunk létre a Törökvész út—Kapy utca—Csatárka út kereszteződésében, s az Eszter utca—Alsó Törökvész út kereszteződésében is. Folytatjuk az intenzív útfelújítást, parkjaink újjáépítését és megőrzését, iskoláink, óvodáink és rendelőintézeink fejlesztését. Erdeink védelmében a Pilisi Parkerdő ZRt.-vel, a polgárőrséggel és a rendőrséggel közösen óvjuk erdeink természetes állapotát, s továbbra is fellépünk az erdőt nem rendeltetésszerűen használatokkal szemben.

Ez a lényeg. Tesszük a dolgunkat, hogy mindennapjaink során egyre komfortosabban, otthonosabban érezhessük magunkat mindannyiunk közös otthonában, itt, a II. kerületben.

Ha Ön is támogatja a megbízható fejlődést, a kiszámítható, biztos jövőt, ha bármiben, bármikor segítségére lehetek, keressen közvetlen telefonszámomon!

**Telefonszámom: (06 20) 467-6735**

## Petráss László

## Magyarok Világszövetsége



A Kisgazdapárt tagja vagyok, ugyanakkor a Magyarok Világszövetségének is tagja.

Budapesten születtem 1950-ben. Régóta Pesthidegkúton élek, ismerem a közlekedési nehézségeket. Tanulmányaimat a fővárosban végeztem: gimnázium, mechanikai műszerész szakmunkás, műszerész mestervizsga, technikus oklevél. Munkahelyeim:

Magyar Optikai Művek, Villamosipari Kutató Intézet. Szakterületem: autóelektronika, infratechnika. Huszonöt éve önálló vállalkozó vagyok. Saját szabadalmak és fejlesztések gyártásával foglalkozom. Szabadidőmet a társadalomintegráció-kutatás tölti ki. Érdeklődési területem: néprajz és szociológia.

Nős vagyok, két egyetemista gyermekemmel közös háztartásban élek. Mindannyiunk érdeke, hogy összefogjunk egymásért. Mi példát mutattunk: Kisgazda, Jobbik, MVSZ — szavazzanak ránk!

Én akarom a közjót! Öntsünk tiszta vizet a pohárba!

## Szebedy Tas

## Budapest Társaság



1986 óta dolgozom középiskolai tanárként, 1993-tól a Városmajori Gimnázium igazgatója vagyok. Több mint harminc éve, gyerekként költöztem a II. kerületbe, most is itt élek feleségemmel és négy gyermekünkkel.

A közéleti tevékenység mindig is foglalkoztatott. Több szakmai szervezet vezetőjeként, szakértőként közelről is régóta láthatom a politikai döntések születését, és eközben számtalan

szor megtapasztalhattam a civil érdekek képviseletének nehézségeit. A jövő iránti felelősségérzet, a körülöttünk zajló, egyre veszélyesebb folyamatok vezettek el az ökolitikához. Egyre nyilvánvalóbb, hogy az ökológiai szemléletnek — Európa számos országához hasonlóan — itthon is politikailag választhatóvá kell válnia:

csak így védhetjük meg környezetünket, gyermekeinket, önmagunkat.

Tennünk kell annak érdekében, hogy

— kerületünk megőrizze zöldvezeti jellegét — gátat kell vetni a kirándulóhelyek és zöldterületek lakóparkká alakításának. Ne csak a közterületek, hanem a magánterületek értékes fáit is védjük, hogy ne váljanak az ingatlanspekuláció áldozatává!

— ne nőjön tovább az átmenő autóforgalom, ésszerűsödjön kerületünk közlekedése, fejlődjön a tömegközlekedés;

— erősödjék lakóhelyünk kertvárosi jellege: védjük meg az értékes, régi épületeket, építsünk kerékpárutakat, hozzunk létre sétálóhelyeket, parkokat, sportolásra alkalmas közösségi helyeket!

— bevásárlóközpontok helyett városközpont létesüljön kis boltokkal, kulturális lehetőségekkel.

A könnyen és beletörődéssel szemben azt a szemléletet képviselem, hogy közünk van a közvetlen környezetünk sorsához, alakíthatunk rajta — mert a miénk!

## 9. választókerület

Kurucles, Hárshegy,  
Budakeszi erdő, Hűvösvölgy,  
Lipótmező, Petneházyrét

### Hornok Rita Magyarok Világszövetsége



őrző és -tisztelő, értéktartó, jobboldali eszmék elkötelezettje vagyok. A rendszerváltást megelőző és követő időkben az MDF,

A Jobbik Magyarországért Mozgalom Párt II. kerületi szervezetének tagja vagyok. Budapesten születtem, a Könnyűipari Műszaki Főiskolán diplomáztam. A férjemmel közös vállalkozásban végzett munkán kívül az Ott-hontalan Allatokért Alapítvány kuratóriumának elnöke vagyok. A kidobott, elhagyott kóbor állatokon igyekszünk segíteni. Diákkorom óta a hagyomány-

majd a Fidesz rendezvényein vettem részt, és propagandamunkát végeztem. 1978 óta lakom Budán, így választókerzetemhez nagyon sok rokoni és baráti szál fűz. Céлом, hogy munkámmal a valódi összefogni tudást példázó MVSZ–Kisgazda és Jobbik kerületi összefogás célkitűzéseit segítsem.

Én akarom a közjót! Öntsünk tiszta vizet a pohárba!



### Jagrik Gábor . . . . . MDF



Magam is a II. és a XII. kerületben dolgozom. Akik jártak valaha a Versec sori Moszkitóban, biztos emlékeznek rám.

Az MDF által képviselt valódi polgári, konzervatív értékrendet vallom. Ezekből elsősorban az alábbi témákban szeretném a kör-

Két fel nem tett kérdésre szeretnék válaszolni: miért ebben a kerületben indulok képviselőjelöltként, és miért az MDF színeiben? A II. kerületben születtem, itt jártam iskolába és itt fociztam naphosszat a Marczibányi téren és a környék összes grundján. Ide is nősültem, itt születtek ikergyerekeim, ők is ide járnak iskolába, feleségem és felnőtt lányom szintén itt dolgozik.

zetben lakók érdekeit képviselni: zöldterületek megóvása, új, biztonságos játszóterek kialakítása, hogy mások és az én gyerekeim is ugyanúgy focizhassanak, sportolhassanak, mint mi annak idején. A parkok rendeltetésszerű használatának ellenőrzése és védelme biztonságunk, jó közérzetünk, szabadidőnk kellemes eltöltése szempontjából sem elhanyagolható. A köztisztaság fenntartására visszaállítanám a korábban bevált parkóri szolgálatot. 24 órás kijáró orvosi ügyelet, hogy az idősebbeknek és a szépkorúaknak is meglegyen a biztonsága. Orvosi rendelők műszaki felújítása. Kulturált és diszkrét orvos-beteg viszony körülményeinek, technikai feltételeinek megerősítése. Az önkormányzat, a rendőrség és a polgárőrség hatékonyabb együttműködése és civil támogatásának megerősítése szükséges. Másként, jobbat, többet szeretnék! Próbáljuk meg együtt és reméljük: Minden Derűsre Fordul!

### Káplán Tibor . . . . . MSZP—SZDSZ



15 éven át gazdasági igazgatóként végeztem munkámat. Jelenleg pénzügyi tanácsadó vagyok. 1980. óta élek a II. kerületben. Egy gyermekem van.

9. választókerület — Kurucles, Hárshegy, Hűvösvölgy, Lipótmező 1946-ban születtem Budapesten. A Toldy Ferenc Gimnáziumban érettségiztem, majd a Budapesti Műszaki Egyetemen építőipari diplomát, a Közgazdaságtudományi Egyetemen pedig mérnök-közgazdász diplomát szereztem.

A Betonútépítő Vállalatnál dolgoztam különböző műszaki munkakörökben, majd 1987-től ugyanitt

#### JÁRHATÓ UTAK, ÉLHETŐ KÖRNYEZET

Életem jelentős részében az útépítőiparban tevékenykedtem, így jól ismerem a városi utak és járdák problémáit, újjáépítésük nehézségeit. Jól tudom, hogy nagyon nehéz és összetett feladat egy olyan közlekedési szerkezetű kerület úthálózatának gondozása, mint amilyen a II. kerület, hiszen korlátozott áteresztőképességű utaknak kell megbirkóznia a folyamatos autósámbővüléssel. Külö-

nösen élő problémája ez Hűvösvölgynek, ahol rengeteg jármű közlekedik a belváros irányába és vissza. Épp ezért hatalmas eredménynek tartom mindazt a munkát, amelyet az elmúlt években elvégzett a koalíció, hiszen a folyamatos kátyúrekonstrukció mellett 28 kilométer út és több mint 10 kilométer járda újult meg, továbbá elkészült a Nagykovácsi út–Nagyvér utcai körforgalom, amely legalább 40%-al bővíti a csomópont áteresztőképességét.

Persze, jól tudom, még számos tennivalónk van. Arra vállalkozunk, hogy végigvisszük a megbízható fejlődés programját, amelynek eredményeként minden kerületi park és játszótér megújulhat, útjaink és járdáink újjáépülhetnek, bővülnek iskoláink és óvodáink. Ezért folytatódik a felújítás: jövőre megújul a Hűvösvölgyi út, elkezdődik Pesthidegkút új városközpontjának kialakítása. Két újabb körforgalmi csomópontot alakítunk ki, s folytatódik a közlekedésbiztonság megerősítése: újabb automata sebességellenőrzőket helyezünk ki, és folytatjuk a forgalmi rend racionalizálását. További több száz fát ültetünk, folytatjuk a kerület rózsásítási és virágosítási programját.

Ha Ön is támogatja a megbízható fejlődést, a kiszámítható, biztos jövőt, ha bármiben a segítségére lehetek, keressen közvetlen telefonszámomon!

**Telefonszámom: (06 30) 957-5682**

## Kékesi Józsefné · · · · · Budapest Társaság



Kisgyermekkoromtól a Kuruclesi úton élek. A szemben lévő Ferenc-halom 1950-es évek elején telepített facsemetéit magam is gondoztam, neveltem — azóta óriás fákká cseperedtek. Közgazdasági technikumot végeztem, bejegyzett könyvvizsgáló, adótanácsadó vagyok, máig aktívan dolgozom.

Bizonyosan sokan élnek a környéken, akik hozzám hasonlóan szomorúan tapasztalják, hogyan megy tönkre fővárosunk, így közvetlen környezetünk is, hogyan válnak busás üzletté erdőink, tűnnek el fokozatosan múltunk emlékei, és válik jövőnk a dúsgazdag multik martalékává.

Szeretnék a rossz, gödrökkel tarkított utak helyett csapadékvíz-elvezetéssel is megépített használható utakat. Forgalmi dugók he-

lyett jól szervezett tömegközlekedést, amely segít csökkenteni a kerületen áthaladó autóözönt. A bevásárlóközpontok gyarapodása helyett olyan bevásárlóutcákat, ahol magyar kereskedők árulnak magyar termékeket. Erdőben épített „lakóparkok” helyett a régi, értékes épületek megővését. A kevés zöldpark megtartását, ápolását. Gyermekünk, unokánk részére biztonságos játszótereket, az idősebbeknek pihenőparkokat. Emberléptékű környezetet, amely megőrzi a múltat, természeti értékeinket, és a jövőt ennek szellemében építi.

Közösen kell tennünk, hogy a helyhatóságok valóban az itt élő és dolgozó kisemberek érdekeit szolgálják, megfelelő életkörülményeket teremtsenek és élhető környezetet építsenek! Össze kell fognunk — nem a pártokkal, nem a jobb- és nem a baloldallal, hanem a **civil** kezdeményezéssel.

## Legény Béla · · · · · Fidesz—KDNP



1952-ben születtem Budapesten, nős vagyok, egy leányom van. 1998 és 2002 között a Miniszterelnöki Hivatalban dolgoztam, azóta a Köztársasági Elnöki Hivatal munkatársa vagyok. Politikai szerepvállalásom 1996-ban, a KDNP-ben indult. A párt szétesése után a Fidesz tagjainak sorába léptem, 1998-ban és 2002-ben is megválasztott egyéni képviselőként jutottam a

II. kerületi önkormányzat képviselő-testületébe.

Nyolcéves képviselőségem alatt a kerület és az itt élők számos problémáját ismertem meg. A két ciklus alatt megszerzett tudást és tapasztalatot ajánlom most fel az Önök szolgálatára. Számos megvalósítandó tervem között szerepel az elhasznált utak javí-

tása (például a Kuruclesi úton), a járdák, vízelvezetők karbantartása (például a Szerb Antal utca felső szakasza), a közterületek és játszóterek mai elvárások szerinti felszerelése, a Pilisi Parkerdő és az önkormányzati területek találkozásánál a növényzet összehangolt rendbetétele, a hatékony parlagfű-mentesítés, az építési szabályok sokkal figyelmesebb ellenőrzése. Szüksége van a környéknek padok kihelyezésére a buszmegállókba, kutyaürülék-gyűjtő szigetek kialakítására és kutyapiszok-takarítógépek üzemeltetésére.

Képviselőként mindig is fontos volt számomra, hogy a városrészben élők ne csak a fogadóóráimon találkozhassanak velem, hanem szükség estén bármikor elérhessenek. Kérem, gondjaikkal, javaslataikkal forduljanak hozzám bizalommal az alábbi elérhetőségek bármelyikén!

(06 30) 560-5596, [legeny.bela@keh.hu](mailto:legeny.bela@keh.hu)

## Mészárovs Antal Géza · · · · · MIÉP



Budapest II. kerületében születtem, gyermekéveimet a Pasaréten töltöttem. Az 1956-os forradalomban való aktív részvételem miatt külföldre kellett menekülnöm. Franciaországban kaptam politikai menedékjogot, továbbtanultam, és technikusként dolgoztam. Elsajátítottam a nyelvet is, de a honvágyam évtizedek múltán is győzt. Amikor végre úgy tűnt, hogy Ma-

gyarország is csatlakozhat a szabad nemzetek közé, azonnal hazajöttem, és megismertem a nemzeti oldal legőszintébb, radikális változtatásokat akaró pártját, a MIÉP-et, amelynek 1997 óta vagyok tagja.

A második kerület egyik kertes társasházában lakom, ahol évek óta szolgálom a lakóközösséget közös képviselőként.

Felelősen gondolkodó emberként ellenzem a multinacionális cégek gátlatlan terjeszkedését, környezetünk rombolását, amelynek egyik következménye, hogy visszavonhatatlanul megváltozhat a mindnyájunk által szeretett szép budai táj.

Teljes mértékben azonosulok a kerület egyre nagyobb számú nyugdíjasának, valamint alacsony jövedelmű lakosainak napi problémáival. Kerületi szinten is nagyon fontosnak tartom a szociális háló megerősítését és az akaratukon kívül nehéz helyzetbe került embertársaink megsegítését.

A fentiek megvalósításához kérem támogató szavazataikat.

# 10. választókerület

Adyliget, Remetekertváros,  
Hársakalja, Erzsébettelek

## Bedő Gyula Magyarok Világszövetsége



A II. kerületi Jobbik Magyarországért Mozgalom alelnöke vagyok. 1965 óta élek Pesthidegkúton. 62 éves távközlési üzemélnök és számítástechnikai rendszerszervező vagyok. Feleségem pedagógus, öt kiskorú gyermekünk van.

Az önkormányzati munkában jártas vagyok, mivel 1994–2002 között önkormányzati képviselő voltam. Az Informatikai Bizottság elnökeként és egyúttal a Vagyongazdálkodási Bizottság tagjaként sokat tettem a kerületben élőkért.

Megvalósult javaslataim: lakossági nyilvános tájékoztatást biztosító weblap elkészítése, Hidegkúti út sávjainak párhuzamosítása a város felé, pesthidegkúti kihelyezett okmányiroda létrehozása, krízishelyzetbe került nagycsaládosok pénzügyi alapjának létrehozása, pesthidegkúti járda és vízelvezető rendszer programjának elindítása.

Megválasztásom esetén felvetem Pesthidegkút önálló közigazgatási egységgé válását. Rendszeresen számot fogok adni a végzett munkámról, és a tiszta közélet érdekében minden tájékoztatást biztosítok a lakosságnak.

Gazdag kerületünkben sok az idős, támogatásra szoruló ember, akikre több gondot kell fordítani. Különösen közel állnak hozzám a nagycsaládosok, akiket minden erőmmel támogatok.

Hiszem, hogy a társadalmi jólétet nem lehet romokra építeni. Az emberi jólét nem csak anyagi javakból áll, hanem számos eszmei, erkölcsi, hagyományörző és kulturális értékekből is.

Közösen építsünk egy igazságosabb és testvériesebb kerületet! Én akarom a közjót! Öntsünk tiszta vizet a pohárba!



## dr. Csabai Péter . . . . . Fidesz—KDNP



Ötvenöt éves közlekedésmérnök vagyok, több mint húsz éve élek Pesthidegkúton feleségemmel és két — mára már felnőtt — fiammal. Első diplomám megszerzése óta a közlekedés különböző szakágaiban dolgozom, legyen az kutatás, fejlesztés, jogalkotás, üzemeltetés vagy szolgáltatás. Olyan területen szereztem komoly tapasztalatokat, amely döntően befolyásolja a városi ember mindennapjait. Ezt szeretném most a városrész lakóinak szolgálatába állítani. Kiemelten fontosnak tartom ezért a Hidegkúti út közlekedési problémáinak megoldását. A Fidesz—Magyar Polgári Szövetség másik két hidegkúti képviselőjelöltjével közösen kezdeményezni akarjuk annak vizsgálatát, hogyan lehetne

szükség (például baleset) esetén a Völgy utcát megnyitni a forgalom előtt, és ezzel elkerülni a jól ismert dugók kialakulását. Természetesen nem ez az egyetlen megoldásra váró feladat. A hidegkúti végállomás, a rossz burkolatú utcák, az elhanyagolt közterületek, a rossz vízelvezetés, a szeméthyűjtő helyek hiánya, a szelektív hulladékgyűjtő szigetek rendezetlensége, a szemetes erdők kérdése és még számos, sokunkat érintő probléma kívánja, hogy Pesthidegkútnak határozott és következetes képviselője legyen a II. kerületi képviselő-testületben. A Területfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság külső tagjaként eddig is a városrészért dolgoztam, ezt a munkát szeretném most tovább folytatni. Sikeres csak Önökkel együttműködve lehetek, ezért várom véleményeiket, ötleteiket, hogy együtt tehesünk otthonosabbá, korszerűbbé, tisztábbá és kényelmesebbé lakóhelyünket.

(06 20) 932-2925, csabaip@freemail.hu

## Komáromi Ferenc

## MIÉP



Budapesten születtem 1954-ben. Pesthidegkúton a választási körzetemben lakom. Nyolc éve vagyok kerületünkben a MIÉP önkormányzati képviselője és egyben frakciónk vezetője, valamint a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat tagja.

Ezúton is szeretnék köszönetet mondani azoknak a választópolgároknak, akik igen nagy számban kerestek fel rendszeres fogadóóráimon, hogy elmondják ötleteiket, javaslataikat, és természetesen beszámoltak gondjaikról is. Ahol lehetett, segítettem a problémák megoldásában. Önkormányzati képviselőként sikeresen léptem fel az önkényes lakásfoglalók ellen. Pesthidegkút éjszakai tömegközlekedésének javítását a fővárosi MIÉP-frakcióval közösen a 956-os éjszakai buszjárat beindításával értük el. Továbbra is határozottan ellenzem a kerületünk zöldterületé-

nek rovására épülő lakóparkokat, áruházakat, valamint a Patakhelyi út—erzsébetligeti kerékpárút mentén tervezett elkerülő út megépítését, amely nem oldaná meg a közlekedési problémákat.

Háromgyermekes apaként felelőiséget érzek a felnövekvő generáció egészséges környezetéért, a megfelelő oktatási körülményekért. Ellenzem az iskolabezárásokat, a kisgyermekek járhasanak továbbra is lakásukhoz közeli óvodába, iskolába, sportpályára, könyvtárba, művelődési intézményekbe!

Eddig is fontosnak tartottam, de — különös tekintettel a kormány már eddig is bejelentett és a jövőben várható megszorító intézkedéseire — a jövőben még fontosabbnak tartom a kerületünkben élő alacsony jövedelmű emberek életkörülményeinek javítását, ezért frakcióvezetőként a Szociális Bizottságba delegált tagunkon keresztül mindent meg fogok tenni azért, hogy az egyébként is már nehéz körülmények között élő emberek életminősége tovább ne romolhasson.

Ezért is kérem az Önök támogató szavazatait.

## Olajos Zoltán

## MDF



Születésem óta Adyliget az otthonom, szüleim aktív szervezői voltak a demokratikus politikai mozgalmaknak, köztük az MDF-nek. Elnöki és parlamenti titkárként, elemzések készítőjeként szereztem politikai tapasztalatokat. A számítástechnikán keresztül kerültem a gazdasági életbe, egy rendezvényszervező és arculattervező cég szakmai vezetője vagyok.

Mindannyiunk érdeke, hogy a hűvösvölgyi áldatlan állapotokat — az érintett lakosság többségének támogatásával — szolgáltató, kereskedelmi és vendéglátó funkciókkal bíró városkapu váltsa fel. A budapesti agglomeráció legtöbb vitát kiváltó közlekedésfejlesztési kérdésével, az Mo-s nyomvonalával időben foglalkoznunk kell.

A lakossággal történő folyamatos és érdemi egyeztetés során kell elosztatni a jelentős természetpusztításra, illetve a környezeti terhekre vonatkozó aggodalmakat. Az ebben való állásfoglalás a következő ciklus egyik legfontosabb döntése lesz.

A békés és biztonságos kertváros megőrzéséért tennünk kell. A megnövekedett légiforgalom nem eredményezheti életminőségünk romlását. Lakóhelyünk szinte egybenőtt a Budai Parkerdővel. A tarvágások elkerüléséért mindent meg kell tenni: a lakott területtel határos bizonyos szélességű védősávban — az erdőgazdaság érdeke ellenére is — csak az állandó erdőborítottságot biztosító megújítások fogadhatóak el. Elő kell segíteni az anyagi áldozatvállaláson alapuló vagyonvédelem, a személyes közreműködésen nyugvó polgárőrség, a rendőrség, a közterület-felügyelet és az önkormányzat hatékony együttműködését.

## Póta Gyula

## SZDSZ—MSZP



59 éves vagyok, 1948 óta élek a II. kerületben, feleségem matematikus, leányunk most érettségizett. A Közgazdasági Egyetem pénzügy szakán diplomáztam a hetvenes évek közepén. 1977 és 1990 között az MTA Pszichológiai Intézetének gazdasági igazgatóhelyettese voltam. 1990-ben megválasztottak a II. kerület polgármesterének, és nyolc éven át töltöttem be ezt a tisztséget.

E két ciklusban az önkormányzat gazdálkodása mindvégig stabil maradt, elkerültük a vagyonfelélést. Komoly fejlesztések történtek a humán infrastruktúrában (orvosi rendelők, óvodák, iskolák), átépítettük a Fény utcai piacot, és beindítottuk a pesthidegkúti csatornázást. 2002 óta a II. kerület általános alpolgármestere-

ként dolgozom, feladatom a költségvetés, a pénzügyek, a település-üzemeltetés, az oktatás és az egészségügy felügyelete.

A közeljövő feladata két fontos közlekedési csomópont megépítése: a Nagyrét utca, Nagykovácsi és Szépjuhász utca csatlakozásánál körforgalom készül, valamint tervezzük a hidegkúti végállomás környékének végleges rendezését. Véleményem szerint kizárólag olyan fejlesztés támogatható, ahol nem újabb bevásárlóközpont épül, hanem szolgáltató-kiskereskedelmi létesítmények, esetleg hangulatos kertvendéglők kapnak helyet — azt szeretném, hogy ez a terület kellemes találkozási pont legyen a hidegkútiaknak. A Szabadság utcai sportpálya átépítéséről is hasonló az álláspontom: azt szeretném, hogy sportparkká, közösségi zöldterületté alakuljon át.

346-5400, [info@szdszbp02.hu](mailto:info@szdszbp02.hu)

# 11. választókerület

Máriaremete, Széphalom,  
Hársakalja, Kővár

## Bándy Péter · · · · Fidesz—KDNP



Huszonöt éves újságíró vagyok. 2002 januárja óta írok a Magyar Demokrata című hetilapba, az elmúlt mintegy négy és fél évben több száz belpolitikai témájú cikkem jelent meg az újságban. Tavaly november, az indulás óta a Demokrata Videó Televízió készítésében is részt veszek, a Vissza2, Padlógáz című műsor vezetője voltam, illetve én szerkesztem a népszerű Sajtó-

klub című adást.

Kilenc éve élek szüleimmel, testvéreimmel és nagyszüleimmel Máriaremetén. A demokrácia lényege szerintem az, hogy szabadon kinyilváníthatjuk véleményünket, formálhatjuk a közéletet, beleszólhatunk sorsunk, jövőnk alakításába. Úgy gondolom, egy képviselő elsődleges feladata, hogy meghallgassa a választókerületben élők problémáit, elképzeléseit, és igyekezzon érvenyt szerezni azoknak. Kitartóan és határozottan fogom képviselni városr-

szünket olyan fontos ügyekben, mint például a városközpont régóta húzódó átépítése, a főútnalak mellől hiányzó járdák pótlása

(például a Csatlós utcai buszmegállónál), a közlekedési problémák enyhítése, a sokszor elviselhetetlenül kátyús mellékutcák javítása, a vízelvezető árkok rendbe tétele. Elengedhetetlennek tartom a választókkal való folyamatos kapcsolattartást. Szeretném, ha létrejönne egy olyan oda-vissza kapcsolat, melyben az itt élők elmondják gondolataikat, gondolataikat, én pedig beszámolok arról, hogyan tudtam azokat közvetíteni, milyen eredményt sikerült elérnem, elérnünk. Az eredményes közös munka érdekében folyamatosan várom ötleteiket, javaslatukat, hogyan tehetnénk még többet otthonunkért, Máriaremetéért.

(06 70) 578-9797, bandypeter@hotmail.com



## dr. Haris Éva · · · · MSZP—SZDSZ



Dr. Haris Éva vagyok. A Debreceni Orvostudományi Egyetem befejezése után költöztem Budára, és négy éve élek a II. kerületben. Belgyógyászként kezdtem a pályámat, majd gyermekeim születése után a Szociális és Egészségügyi Minisztériumban dolgoztam. 1990-től bekapcsolódtam a férjem által indított családi vállalkozásokba, emellett pszichiáterként dolgoztam to-

vább — hosszabb ideig az Országos Pszichiátriai és Neurológiai Intézetben, ismertebb nevén a „Lipóton”. Így eddigi életem során az orvosi gyakorlat mellett szert tettem államigazgatási és vállalkozási tapasztalatokra is.

### EGÉSZSÉG ÉS BIZTONSÁG

Képviselőként azért fogok dolgozni, hogy mindaz a megbízható fejlődés, amely az elmúlt években végbement Pesthidegkúton, tovább folytatódjon. Az elmúlt négy évben 21 kilométer új csatorna épült. Megújult a Hidegkúti út és a Nagykovácsi út burkolata, elkészült a Nagykovácsi út—Nagyret utcai körforgalom. Megnyitotta kapuit a Klebelsberg Kunó Kultúrkúria, ami azóta is fejlődik s bővül. Önkormányzati részvétellel megújulhatott a Máriaremetei Bazilika kertje és útjai, továbbá számos más helyen épült új járda. Végre érdemben elindulhatott a régóta halogatott új városközpont kialakításának ügye: 2007-ben elkezdődik az új, szellősebb, kertvárosi

hangulatú körforgalmi szerkezet kiépítése, s tovább folytatódik a városkapu közös tervezése.

Úgy gondolom, hogy a megbízható, kiszámítható fejlődés folytatása érdekében ebbe az irányba kell továbbmennünk: folytatjuk az intenzív csatornázási munkákat, így 2010-re egyetlen háztartás sem marad csatorna nélkül. Jövőre befejeződik a Máriaremetei út teljes felújítása, s számos új szakaszon újítjuk meg útjainkat, járdáinkat, különös tekintettel a Máriaremetei úttól nyugatra lévő utcákra. Ezzel együtt áttekintjük Hidegkút forgalmi rendszerét, hogy a meglévő terhelést a lehető legoptimálisabban osszuk el, hogy a gyalogos- és a járműforgalom biztonsága egyaránt növekedhessen.

Hiszem, hogy környezetünkért közös erővel tehetjük a legtöbbet. Ezért folytatni és bővíteni fogom az önkormányzat utcaszépítő programját, hogy együtt tegyük egyre szebbé és otthonosabbá környezetünket. Folytatjuk a zöldfelületek gondozását, az intenzív fásítást, a kerület virágosítását. Értékeink megőrzése érdekében parkóri rendszert hozunk létre, bevezetjük a tavaszi és őszi konténeres lomtalanítást, s folytatjuk a szelektív hulladékgyűjtő szigetek kialakítását, természetesen az Önök igényeinek figyelembevételével.

Bízom benne, hogy megválasztásom esetén Hidegkút minden polgára partnerem lesz programom megvalósításában. Ha bármiben a segítségére lehetek, ha javaslataival segítené munkámat, kérem, forduljon hozzám bizalommal elérhetőségemen.

Elérhetőség: (06 20) 467-6735

## Ivány László · · · · Magyarok Világszövetsége

A Jobbik kerületi szervezetének munkájában vettem részt, felkérésükre vállaltam el a képviselőjelöltséget. 1952. augusztus 8-án születtem Budapesten. Szüleimmel és öcsémmel közel a nagyszülőkhöz, az első kerületben laktunk, olyan környezetben, ahol az embe-

rek nagyobb része a még háború előtti időkből megőrzött polgári értékrend szerint próbált élni. Ez a mentalitás az iskolában is érződött, tanáraink nagyobb hányada polgári gondolkodású és hazafias volt, ami megalapozta a későbbi politikai hovatartozásunkat.



Foglalkozásomat tekintve informatikus vagyok, korán kezdtem, már a középiskolában is erre a szakra jártam. A nyolcvanas évek közepén kezdtem vállalkozni, a vállalkozási formák szinte mindegyikét végigjárva. Az utóbbi években integrált vállalatirányítási rendszerek bevezetésével foglalkozom, mint tanácsadó. Elvált vagyok,

két felnőtt lányom van, akik egyetemi tanulmányaikat végzik. 1991-ben költöztünk Pesthidegkútra, és jelenleg is ott élünk. Bár pártunkívűli vagyok, mindig érdekelték a közügyek, és úgy gondolom, hogy most olyan időket élünk, hogy a maga szintjén minden cselekvőképes embernek tenni kell valamit a változásért.

Én akarom a közjót! Öntsünk tiszta vizet a pohárba!

## Porkoláb Mátyás · · · · · MDF



1990 óta segítem tisztségviselőként településünk életét, munkámban soha nem a politikai hovatartozás, hanem a polgárok szolgálata irányított. Az elmúlt időszak eredményeként a közösségi életet szolgálja az új hidegkúti kulturális központ, sokféle művelődési és szórakozási lehetőséget nyújtva az itt élőknek. Közlekedési gondjaink enyhítésére kiépítettük a Nagyrét utcai körforgalmat. Előkészítettük településünk életének egyik legjelentősebb beruházását: a hűvösvölgyi áldatlan állapotokat egy szolgáltató, kereskedelmi és vendéglátó funkciókkal bíró *városkapu*-nak kell felváltania, az érintett lakosság többségének támogatását élvező terv alapján. Az Mo-s nyomvonal megtervezésénél is folya-

matos lakossági véleményegyeztetésre van szükség, és a legkevesebb környezetterheléssel járó megoldást kell választani.

A Pesthidegkúton létesítendő sportcentrum igénye is régóta napirenden van. Az önkormányzatnak több lépésben és saját beruházásban kell megvalósítania a 33 méteres úszómedencével, futball- és tenispályával felszerelt központot. Az itt élők érdekében biztonságos gyalogos és kerékpáros infrastruktúrára, teljes körű fizikai és információs akadálymentesítésre és minőségi útpépítésre van szükség. Zöldterületeink megóvásáért a parkóri szolgálat visszaállítását kezdeményezem, és a lakott területekkel határos parkerdők védelmében továbbra is fel fogok lépni. Az önálló pesthidegkúti rendőrőrs és mentőállomás kialakításáért, a polgárőrség civil támogatásának megerősítéséért mindent megteszek a jövőben is.

## Pribék Ferenc · · · · · MIÉP



1946-ban születtem Budapesten, építőipari technikumot végeztem, 1964-ben érettségi után azonnal munkába álltam: a Pest megyei Vízművek építésvezetőjeként dolgoztam 1980-ig, majd építőipari vállalkozó lettem és vagyok ma is.

Vállalkozóként járva a kerületet, beléltam alaposan az emberek életébe: megismerkedtem gondjaikkal, ba-

jaikkal, s igen gyakran volt alkalmam találkozni — az építkezés nehézségein túl — emberi problémáikkal, röviden, a kerület életével.

Szilárd elhatározásom, hogy megválasztásom esetén — tevékenységemből eredő jártasságomnál fogva — a leghatározottabban fo-

gom képviselni az emberek azon véleményét, mely szerint több területen minél hamarabb változtatások szükségesek. Például káros volt a Vízművek privatizációja, amely a liberális városvezetés tevékenysége révén következett be. Egyöntetű vélemény, hogy a városvezetés anyagilag kiszolgáltató helyzetbe hozta a főváros lakosságát, mivel egy jól jövedelmező és stratégiaileg alapvetően fontos ágazatot adtak el „egy tál lencséért”. Építési vállalkozóként szerzett tapasztalataim, szakmai véleményem, tanácsaim — úgy gondolom — nagyban segítenek az önkormányzat tervezési, építési és felújítási tevékenységét. Meggyőződéseim, hogy csak erkölcsileg feddhetetlen, sok tapasztalattal rendelkező szakemberek képesek közmegegyezésre dolgozni környezetünk élhetőbbé tételéért, a közvagyon nagyobb megbecsüléséért, az önkormányzatiság hiteléért, visszaadva az emberek hitét jelenünkben, gyermekeink számára egy jobb jövő reményében.

## Surján András · · · · · Hidegkúti Érdekvédők Egyesülete



Úgy gondolom, egészséges társadalmi légkörben az önkormányzatokban helyi civil szervezetek képviselőinek kell ülnie, pártcsatározásnak parlamentben a helye. Közvetlen ügyeinket jobb, ha magunk intézzük, mert a pártfegyver szerinti szavazások sokszor nem a lakosság érdekeit szolgáló döntésekhez vezetnek. Azért lettem alapító tagja hat évvel ezelőtt a pártoktól

teljesen független Hidegkúti Érdekvédő Egyesületnek, mert ez az a civil szervezet, amelyben világnézettől függetlenül, politikamentesen tudunk dolgozni Pesthidegkútért.

Az egyesület elnökeként céloim, hogy az épített és természeti környezetünket megvédjük és jobbítsuk gyermekeink számára, hiszen nekünk, felnőtteknek a felelősségünk, hogy mit hagyunk utódainkra.

Egyesületünk számos közérdekű témában hallatta hangját (Pesthidegkút építési szabályai, a Szabadság utcai sportpálya beépítése, Városkapu Üzletház), sőt, ha kellett, cselekedett is, hogy az önkormányzati döntések ne az itt élők érdekei ellenében szülessenek (lakossági fórum szervezése, egyeztetés az önkormányzattal, tiltakozás és aláírásgyűjtés rossz döntések ellen).

Sajnos, legutóbb nem kaptam kellő számú szavazatot a képviselői mandátumhoz, ezért jobb híján négy évig „állandó vendégként” eljártam a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat üléseire, hogy, ha nem is szavazhatok, legalább tudjak mindenről, ami a kerületrészt ügyeiben történik.

Villamosmérnökként végeztem, ötvenegy éves vagyok, jelenleg egy környezetvédelemmel foglalkozó cég igazgatója vagyok. Tizen-négy éve Pesthidegkúton lakom feleségemmel és két gyermekemmel.

Egyesületünk honlapja: [www.pesthidegkut.hu](http://www.pesthidegkut.hu)

# 12. választókerület

Budaliget, Pesthidegkút—Ófalu,  
Gercse, Máriaremete, Erzsébetliget

## Gyöngyössy Lajos Magyarok Világszöv.



Ebben a társadalmi összefogásban az MVSZ-t képviselem, mint a kerület al-elnöke. Nyugdíjas 61 éves távközlési mérnök vagyok. 34 éve boldog egyházi és polgári házasságban élek, lányom az ELTE Bölcsészkarának végzős hallgatója. Két csángóföldi fogadott gyermekem is van. 23 évig a MÁV-nál dolgoztam, majd 2005-ben a Matáv-tól mentem nyugdíjba mint fejlesztőmérnök. 1998-ban független jelöltként már tapasztalatot szereztem a választásokon. Pártnak tagja nem voltam és ma sem vagyok. Tagja vagyok viszont több nemzeti szellemiségű civil szervezetnek: MVSZ, Kárpátaljai Szövetség, Trianon Társaság, az 56-os Szövetségnek és Világszövetségnek, továbbá a Honfoglalás 2000 Egyesületnek. Jelenleg a moldvai csángó magyar gyerekek

Keresztyszülő Egyesületét szervezem, 2 fogadott keresztgyereke van. A Magyar Rákellenes Liga önkénteseként a kül- és belhoni magyarság megelőző egészségvédelmén munkálkodunk. Fontosnak tartom a múlt és nemzetismeret tudatosítását, mely a jövőépítés szempontjából nagyon fontos. Feladatomnak tartom a pénzügyi, környezeti és lelki rombolás leállítását választókerületemben. Ha bizalmat szavaznak nekem, én az asztalt nem a gondok lesöprésére, a szönyeget pedig nem a lesöpört dolgok eltüntetésére fogom használni.

Én akarom a közjót! Öntsünk tiszta vizet a pohárba!



## Korodi Enikő . . . . . SZDSZ—MSZP



39 éves vagyok, egy tizenkét éves ikerpár édesanyja. A Pénzügyi és Számviteli Főiskola kis- és középvállalkozói szakértői szakán szereztem diplomát. Szemüveg-nagykereskedelmi céget vezetek. 1991 óta lakom a II. kerületben, és 1996 óta — nagy örömmre — Pesthidegkúton. Kezdetben a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat (VÖK) munkájában vettem részt, majd 2002-ben tagja lettem a kerületi képviselő-testületnek.

Szeretném elérni a súlykorlátozási rendelet szigorú betartatását, a behajtási engedélyek szigorúbb elbírálását. A murványa billences teherautói, a Rozmaring ipartelepre járó kamionok ne kapjanak engedélyt, ha rakományuk kisebb tételekben is szállítható.

Véleményem szerint Pesthidegkút megtelt, közlekedési útvonalaink túlterheltek, ezért nem szabad újabb külterületeket lakóterületté nyilvánítani. Egy-egy ilyen döntés újabb autókat hoz az utcánkra, csökkenti a várost övező zöldterület nagyságát, és a növekvő kínálat leértékeli a telkeinket, házainkat. De nemcsak az új telkek kialakítása rontja az életfeltételeinket, hanem a meglévők szabálytalan beépítése is, ezért nagyon fontosnak tartom a magánépítkezések szigorú ellenőrzését.

Hidegkút komoly fejlesztések előtt áll. Csak széles körű társadalmi egyeztetéssel lehet megtalálni a minden igényt kielégítő megoldásokat. A hagyományos és kevésbé hatékony lakossági fórumok helyett szerencsésebb megoldásnak tartom a szakértőkből és helybeli lakosokból álló társadalmi zsűri felállítását.

(06 30) 949-2425, [info@szdszbp02.hu](mailto:info@szdszbp02.hu).

## Krist Béla . . . . . MDF



Budapesten születtem, és mindig is a második kerületben laktam. Családommal pár éve élek Pesthidegkúton, gyermekeink az ökumenikus iskolába járnak.

A közbiztonság javítása érdekében elengedhetetlennek tartom egy szolgálati lakással is rendelkező helyi rendőrség létrehozását; a polgárőrség, a közterület-felügyelet és a rendőrség összehangolt tevékenységét. Közös megfogalmazott együttélési ajánlások mentén kezelhetők csak a csendháborítás, a szemetelés vagy az avarégetés problémái. Gondozott, ápoltság és folyamatosan felügyelt közterületek, a szomszédok egymásra figyelése és saját portánk rendbetétele nélkül nem fog kialakulni a közrend.

A köztereket vissza kell adni az embereknek. Pihenőpadokat kell telepíteni, járdákat és kerékpárutakat építeni, gondozni meglévő játszótereinket és parkjainkat, támogatni az erdei utak karbantartását. A nagyobb beruházások előkészítésénél a helyi lakosság véleményének és a helyi sajtóságoknak kell érvényesülnie. Az önkormányzati építési hatósági munkát meg kell szigorítani. A nehézgépjármű-forgalmat vissza kell szorítani Ófaluból.

Az útfelújítási és karbantartási gyakorlatot sürgősen meg kell változtatni. A sokszor, ám silány minőségben kivitelezett munkát egyszer kell jól elvégezni. A magasabb műszaki színvonal és a sokkal szigorúbb felelősségre vonás hosszú távon kifizetődőbb. Kezdeményezni fogom a Paprikás patak rendbetételét, a Temető utcai horgásztó közösségi hasznosítását, a Véka utcai köztemető új életre keltését, épített és természeti környezetünk szigorúbb védelmét.

## Schön Péter · · · · · Jobbik



Kedves Pesthidegkúti Választópolgár! Minden választási kampányban megszámlálhatatlanul sok ígélet hangzik el, de ezekből néha nem sok valósul meg. Sajnos, az ígérek között időnként alig talállok olyan célt, amely valóban a kerületi lakosok közvetlen érdekében fogalmazódott meg. A választásokat követően ez a kevés is elporlad a többi ígélet között. Ez az elmúlt négy

év tapasztalata számomra.

A zöldfelületek védelme, a környezetszennyezés, az utak állapota, a közbiztonság. Ezek mind-mind olyan kérdések, amelyekre, sajnos, nem fordítunk kellő figyelmet. Nem hunyhatunk szemet lakókörnyezetünk pusztítása, lelketlen beépítése, az önkormányza-

ti vagyon elmúlt négy évben tapasztalt felélése és a kerület eladósítása felett. Ha nem lépünk fel időben a befektetői szemlélet ellen, akkor lassan lakótelepek nőnek ki a földből a kertvárosi övezetben, és kerületünk régi arculata örökre eltűnik.

Az elmúlt évek tanulsága számomra az, hogy a kerületi civil szervezetekkel és a jobboldali pártokkal összefogva érvényt tudunk — és kell is — szerezni akaratumnak a befektetői érdekekkel szemben.

Eddig nem vettem részt a kerületi önkormányzat munkájában, de most úgy érzem, itt az ideje annak, hogy én is tegyek valamit Önökért. Vállalom, hogy a lakosság véleményét nem csupán kötelességszerűen kikérem, hanem a többségi véleményt következetesen képviselni is fogom. Mindent megteszek azért, hogy közösen egy élhetőbb és szerethetőbb kerületet teremtsünk.

Fogjunk össze! Együtt a kerületért, együtt Önökért!

## Skublicsné Manninger Alexandra · · · · · Fidesz—KDNP



Negyvenéves főállású családanya vagyok, születésem óta a II. kerületben élek. Agrármérnöki, angol szakfordítói és külgazdasági szakmérnöki diplomát szereztem, hat gyermekem születése óta az ő nevelésükkel foglalkozom. A közösségi életben való részvétel, a közösség formálása mindig is kiemelten fontos volt számomra. Tagja vagyok a Kereszténydemokrata Nép-

pártnak, a Sarlós Boldogasszony Plébánia egyházközségi tanácsának és az Ófalui Polgári Egyletnek. Emellett aktívan részt veszek az iskolai és óvodai életben is. A közösségekben szerzett tapasztalataimat is felhasználva most tágabb környezetem érdekeit szeretném képviselni. Az évek során rengeteg embert ismertem meg városrészünkből. A velük való beszélgetések, valamint saját tapasztala-

lataim alapján tudom, számos olyan probléma vesz bennünket körül, amelyeknek megoldása hatékony és elkötelezett képviseletet kíván. Közterületeink ápolása, szebbé és tisztábbá tétele, a járdák és csapadékvíz-elvezető árkok átgondolt rendbetétele, az autós és gyalogos közlekedés megkönnyítése, a zöldhulladék rendszeres elszállításának megszervezése, történelmi és természetvédelmi értékeink megőrzése mind-mind olyan feladatok, amelyek valamennyiünknek fontosak. Kiemelt célom, hogy a helyi rendezési terv már tervezési időszakban legyen megismerhető, az itt élők elképzelése is érvényre juthasson. A Honvéd utca és a Patakegyi út melletti mezőgazdasági területekről a lakóközösségek és a helyi civil szervezetek nélkül ne születhessen döntés. Kérem, vegyenek részt Önök is közös céljaink megvalósításában, és keressenek meg véleményeikkel, elképzeléseikkel!

(06 20) 374-2086, skublics@freestart.hu

## Szilágyi Gábor · · · · · MIÉP



1951-ben születtem Pesthidegkúton, ahol azóta is élek családommal, édesanyámmal, feleségemmel és három gyermekemmel együtt.

1986-óta vagyok építési vállalkozó. Lehetőségem volt megtapasztalni a vállalkozásokra rárakott adó és adminisztrációs terhek növekedését. Érzek egy kormány által ránk erőltetett megszorításokat, amelyek a jövőben

még jobban megnehezítik az emberek és a kisvállalkozások működését.

Hidegkúti lakosként gyermekkorom óta ismerem és átélem szűkebb lakókörnyezetem napi problémáit. Azonosulni tudok az itt élő emberek gondjaival, és ismerem jobbító szándékukat is.

MIÉP-es önkormányzati képviselőként és építőipari szakemberként is mindent megteszek azért, hogy kerületünk megtartsa kertvárosi jellegét. Ne épülhessenek olyan iskolák és lakóparkok, amelyek nem a kerületi lakók, a pesthidegkúti gyermekek és felnőttek érdekeit szolgálják. Ellenzem a Patakegyi út—Erzsébetliget mentén tervezett elkerülő út megépítését.

# 13. választókerület

*Felhévíz, Szemlőhegy,  
Rózsadomb, Rézmál,*



## Balogh Imre · · · · Munkáspárt



Elektromérnök és vállalkozó vagyok. Szakmában négy évtizede tevékenykedem. Korábban a honvédség különböző építkezéseinek tervezésében és kivitelezésében vettem részt, jelenleg önálló kisvállalkozóként működöm. Nyelvtudásomat felhasználva rendszeresen tanulmányozom nemcsak a hazai, de a külföldi folyóiratokat is, és ez által tovább igyekszem bővíteni ismereteimet szakterületemen, és eligazodni a világban történt eseményeken. Párttag vagyok, a Magyar Kommunista Munkáspárt jelöltjeként indulok a 13. sz. egyéni önkormányzati választókerületben. Életem nagyobb részében kerületünkben éltem, jelenleg is itt lakom. Jól ismerem a kerület problémáit.

Megválasztásom esetén munkámban leginkább az alábbi kérdésekre kívánom a figyelmet fordítani: Különös tekintettel kerületünk jellegére, a környezetvédelem, a zöldövezetek megóvása. Műszaki kérdésekre, konkrét műszaki megoldásokra javaslattevés, lehetőség esetén részvétel ezek ellenőrzésében. Szoros együttműködés a helyi rendőrséggel, a közbiztonság javítása érdekében. Nap- és az éjszakai órákban is több gyalogos járort kell biztosítani a kerület egész területén. A jogos egyéni sérelmek, szociális gondok, lakossági bejelentések korrekt megvizsgálása és orvoslása.

## Balogh Jenő · · · · Magyarok Világszövetsége



A Kisgazdapárt II. kerületének a tagja vagyok. 1951. július 21-én születtem Budapesten. Esztergályos szakmát és érettségít szereztem a Bem József Szakközépiskolában. A Vám- és Pénzügyőrségtől mentem nyugdíjba 1995-ben. Jelenleg a kerületben gondnoki feladatokat látok el egyéni vállalkozóként. Két nagykorú gyermekem van. A

kerületben nőttek fel. A rendszerváltás óta rengeteg helyi problémával szembesültünk. Ezért láttam szükségességét annak, hogy elinduljak a helyi választási szövetség képviselőjelöltjeként. Számomra rendkívül szimpatikus ez a három szervezetből álló szövetség, melyben a Magyarok Világszövetsége, a JOBBIK és az FKGP vesz részt!

Én akarom a közjót! Öntsünk tiszta vizet a pohárba!  
Elérhetőségünk egész nap: Palai Lajosné, 201-4885.

## Dolinszky Tamás · · · · SZDSZ—MSZP



1950-ben születtem Budapesten, azóta lakom a II. kerületben. Egyedül élek. Fiatal korom óta a környezet- és a természetvédelem elkötelezett híve vagyok. 1980 óta több tisztséget töltöttem be a Természetbarát Szövetségben, részt vettem a Duna Kör-mozgalomban és a Levegő Munkacsoportban is. 1989 óta vagyok az SZDSZ tagja, környezetvédelmi programjainak egyik kidolgozója voltam. Az elmúlt évig köztisztviselőként dolgoztam a környezet védelméért. Ma ingatlangazdálkodással foglalkozom a Volánbusz Zrt-nél. Tizenhat éve vagyok önkormányzati képviselő, bizottsági tag. Korábban a környezetvédelem, ma a költség-

vetés és az egészségügy, szociálpolitika a fő tevékenységi területem.

Alaposan megismertem a II. kerület szinte minden részét, ismerem gondjait. A Rózsadomb egyik legnehezebben megoldható problémája: elfogadhatóvá tenni a közlekedést, a közutak műszaki állapotát és a közterületek tisztaságát. Sok évi harcunk után életbe lépett a kerület útjaira vonatkozó súlykorlátozás. A helyzet tényleges változásához — hogy a nagyteherautók ne hajthassanak be a védett zónába — több rendőri intézkedés szükséges. A jövő számomra elérhető kerületet jelent, ahol a házak környezetükhöz alkalmazkodnak. A jövő nekem a környezettudatosságot jelenti — azt, hogy tiszteljük, megóvjuk a bennünket körülvevő világ értékeit. Ezért harcolni fogok a meglévő zöldterületek megcsonkítása és a túlépítés ellen.

(06 30) 664-1085, [info@szdszbp02.hu](mailto:info@szdszbp02.hu)

## Gárdos Pál · · · · Fidesz—KDNP

A Fáy András Gimnáziumban érettségiztem 1956-ban, majd tanulmányaimat a Magyar Rádió és Televízió műszaki iskolájában folytattam. Előbb a GELKA alkalmazottja voltam, 1969-től 1994-ig önálló kisiparosként dolgoztam, 1994-ben Pál fiammal betéti társaságot alapítottunk, innen mentem nyugdíjba 2002-ben. 1961-ben nősültem meg, azóta élek itt, a II. kerületben. Feleséggem új-

ságíró, két gyermekünk van van, Pál villamosmérnök, Péter iparművész.

1989 óta a II. Kerületi Ipartestület elnöke vagyok, az Orbán-kormány alatt az iparkamarai törvény módosításának szakértője voltam. 1998-ban lettem a Fény Utcai Piac Kft. felügyelő bizottságának tagja.



Képviselőként kiemelten fontosnak tartom a választókerületben élők véleményének, problémáinak meghallgatását és a velük való folyamatos kapcsolattartást. Meggyőződésem szerint az önkormányzati munka a közösségről, az együttműködésről és az egyetértésről szól. Az itt lakókkal való egyeztetések után alakult ki azon teendők listája is, amelyeket a következő négy év-

ben támogatásukkal meg szeretnék valósítani. Kiemelném közülük a rossz állapotú utak, járdák megjavítását, a közterületek és a zöldfelületek rendben és tisztán tartását, a Rómer Flóris és Szemlőhegy utca sarkán lévő, az Áldás utcai iskolához tartozó telek területrendezését és a Világifjúsági park Veronika parkká történő visszakeresztelését. Mindezekhez és sok más, mindannyiunk mindennapjait befolyásoló változás megvalósításához kérem támogatásukat.

(06 20) 336-4337, ludanyi.gardos@t-online.hu

## Jóny Iván · · · · · Budapest Társaság



Húsz évig dolgoztam az elektronikai iparban, sokáig Németországban. Kereskedelmi igazgatóhelyettesként mentem nyugdíjba. Évekig versenyszerűen öttusáztam. 1958 óta lakom a kerületben. Lokálpatriótaként tevékenyen veszek részt a Pasaréti Polgárok Körének munkájában.

A Budapest Társaság jelöltjeként az Önök képviseletében indulok az önkormányzati választáson. Akadályozzuk meg együtt, hogy a kerület történelmi értékei, műemlék épületei érzéketlen bontások áldozatává váljanak! Az egykor Budapest tüdejét jelentő kerületben ma autók araszolnak a város legszennyezettebb levegőjű főútvonalán.

Az allergiás betegségek, légúti rákos megbetegedések előfordulásának térképe pontosan kirajzolja a nagy forgalmú utakét. Budán a helyi szolgáltatások és kereskedelem hagyományos sokszínűsége, a pezsgő kulturális élet is eltűnőben van, mert a helyüket elfoglalták az arctalan bevásárlóközpontok, a plázakultúra.

Mindennapjainkat ne a szerzés és birtoklás törvényei alakítsák: közös gondjaink megoldását csak az egymás iránti megértés, odafigyelés, az erkölcsi alapokon nyugvó cselekvés segítheti. Fogjunk össze! A valódi önkormányzatban nekünk, civileknek kell képviselnünk a saját környezetünk, szomszédaink érdekeit. Pontos tájékoztatást kell kapnunk arról, hogy milyen szándékok befolyásolják a jövőnket, hogy érdemben bele tudjunk szólni sorsunk, életminőségünk alakulásába. Ennek érdekében számítok az Önök bizalmára.

## Szombathy Zoltán · · · · · MIÉP



1942-ben a Felvidéken születtem, az úgynevezett „lakosságcsere” következtében 1947-ben az ottani hatóságok tanító édesapámat családotól áttelepítették Magyarországra. Öten voltunk testvérek, de csak annyit hozhattunk el családi házunkból, amennyi velünk együtt felfért egy teherautóra. Később Sárospatakra költöztünk, ott jártam általános iskolába és gimnáziumba,

1966-ban szereztem fizikus diplomát a debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetemen. Dolgoztam a BME építőanyagok tanszékén, a Matávnál, az ABN Amro Banknál és a Magyar Postánál. Húsz éve foglalkozom a számítástechnikával, tíz éve vállalkozóként tartom el a családomat. Egy fiam van, aki 31 éves. Angol felsőfokú és orosz középfokú nyelvvizsgám van.

Nélkülözhetetlen, hogy oktatási rendszerünk ne a tudás- és erőforrásból liberális, hanem a történelmi alapokon nyugvó, nagy múltú visszatekintő nemzeti hagyományokon alapuló értékrendet képviselje. Megmaradásunk, társadalmunk jövője érdekében iskolarendszerünknek, egyházainknak, sportegyesületeinknek minden támogatást meg kell adnunk problémamentes működésük érdekében.

Ellenzem a kerületünkben működő parkolási társaságok gátlatlan terjeszkedését, s ezen keresztül a II. kerületi autósok megsemmisítését, adók mérséklésével a kerületünkben működő kis- és közepes vállalkozások, valamint ugyancsak a lakosság kényelmét szolgáló kiskereskedelmi üzemegek életben tartását. Nem mondhatunk le az emberi szabadságjogok sokszor hamisan értelmezett eszméjéről, a hatóság segítségével és által megteremtett közbiztonságról, hogy gyermekeink, családtagjaink a nap bármely szakában biztonságosan közlekedhessenek útjainkon, parkjainkban.

## Vízkeleti Péter · · · · · MDF



Kerületi kötődésem sok évvel ezelőtt kezdődött munkám révén, majd itt alapítottam családot, és azóta a kerületi lakosok mindennapi életét élelem. Jelenleg Magyarország legnagyobb gyógyszergyártó cégénél dolgozom. A nemzetközi cégeknél eltöltött közel tízéves időszak alatt megtanultam kiállni céljaimért.

Közérzetünk javítása érdekében fontosnak tartom az utak minőségének és a közlekedés biztonságának javítását, illetve a közbiztonság, a köztisztaság és kerületünk zöldövezeteinek megőrzését. A jó minőségű utak, s ezzel a biztonságos közlekedés csak hosszú távú és kiegyensúlyozott program szerinti útépítéssel és folyamatos karbantartással valósítható meg. Átgon-

doltabb közlekedésszervezésre és ésszerű közlekedésfejlesztésre van szükség (utak egyirányúsítása, körforgalmak kiépítése, fekvőrendőrk ésszerűbb létesítése). Az akadálymentesítés teljes körű megvalósítása még várat magára, erre a tömegközlekedésnél és a közintézmények, a gyógyszertárak, az orvosi rendelők környékén is nagy figyelmet kell fordítani.

A közterületek, közparkok állapota sok kívánnivalót hagy maga után. A parkok, játszótérek, utcák tisztaságának megőrzése érdekében a jelenleginél lényegesen több szeméttárolót kell kihelyezni, és azokat rendben tartani. A közparkok megőrzésére a parkkörüli szolgálatot vissza kell állítani. A polgárőrség fokozottabb támogatása és jelenléte nagyban javítaná a környéken élők biztonságérzetét. Az itt élők igényének megfelelően a jelenleginél több óvodára és bölcsődére lenne szükség.

# 14. választókerület

Rózsadomb, Országút



**Fehérvári Attila** . . . . . **MDF**



Gépészmérnök vagyok, szakmai tevékenységem döntően a Vasipari Kutató Intézethez kötődik, ahol végigjártam a tudományos munkatársak számarlétráját. Kutatási jelentéseim és publikációim száma több százra tehető, valamennyi ipari alkalmazást nyert, eredményeimnek jelentős nemzetközi visszhangja is volt. A Gépipari Tudományos Egyesület a legmagasabb szakmai kitüntetéssel, a Bánki Donát-díjjal, és a hegesztőmérnököknek adható legrangosabb díjjal, a Zorkóczy Béla-emlékéremmel tüntetett ki. Munkáim során megszereztem a feladatok lényegének felismerését és azok hatékony megoldását lehetővé tevő készséget.

2005-ben csatlakoztam a MDF-hez, korábban semmilyen politikai párthoz nem volt közöm. Hiszek az MDF programjának sikerében, hiszek a korrupcióval szembeni fellépés eredményességében, mert az nem csupán jelző, hanem a korrupció okainak, például a jövedelemtermelő források kiárusításának megszüntetésére irányuló törekvés. A stratégiai ágazatok idegen kézbe adása kiszolgáltatottá teszi a nemzetet. Hiszek abban, hogy az MDF hitele és népszerűsége növekedni fog. Közös érdekünk a közélet megtisztulása, a normális Magyarország megteremtése, amelynek hitem szerint az MDF a letéteményese. Két felnőtt fiam van. Feleségem, akivel 35 boldog évet éltünk együtt, a Szent István kórház főorvosa volt. A sors különös fintora, hogy ő, aki annyi ember egészségét adta vissza, élete virágjában eltávozott közülünk. Tartozom azzal az emlékének, hogy én is tegyek valamit az emberekért.

**Gentischer Zsuzsa** . . . . . **Humanista Párt**



## Lázadni emberi dolog!

Immár harmadszor indulok a körzetben az önkormányzati választásokon. A Humanista Párt aktivistájaként 1997 óta tevékenykedem itt. Kezdeményezője voltam több, a zöldterületek megvédéséért tartott tüntetésnek, részt vettem a Bajvivó utcai Humanista Szomszédsági Központ megnyitásában.

Kisfiam másfél éves. A vele való törődés sok időmet lefoglalja, mégis fontosnak érzem, hogy közéleti szerepet is vállaljak. Azt szeretném, ha a mai gyerekek egy olyan vi-

lágban élhetnének, ahol az ember számít és nem a pénz. Ahol az ember nem marad alul a gazdasági érdekekkel szemben. Ahol közösségek vannak, amelyek maguk irányítják az életüket. Ahol szükség van az emberek kreativitására és alkotóerejére. Azt gondolom, hogy ha elhinnénk, hogy a változás lehetséges, megtörténne a csoda. Képviselőként azt fogom tenni, amit eddig is csináltam: töreksem a valós demokrácia megteremtésére; egy aktív kerületi közösség kialakítására; a zöldterületek megvédésére; egy új, erőszakmentes gondolkodásmód és életforma elterjesztésére.

Segítsen szavazatával és aktív részvételével egy emberközpontú kerület létrehozásában!

(06 30) 233-9969, [gentizsu@freemail.hu](mailto:gentizsu@freemail.hu), [www.humanistapart.hu](http://www.humanistapart.hu)

**dr. Horváth Mária** . . . . . **független**



Ügyvéd vagyok. Az ELTE Jogi Karának elvégzése után az államigazgatásban dolgoztam, majd a gazdasági élet területén szereztem gyakorlatot. Több mint tizenhat éve élek a kerületben, saját ügyvédi irodám is itt működik.

Négy éve vagyok önkormányzati képviselő, a Gazdasági és Tulajdonosi Bizottság, a Jogi bizottság tagja, valamint EU-integrációs tanácsnok. Képviselői munkám során aktív és eredményes együttműködés alakult ki a környék lakosságát összefogó helyi civil szervezettel, a Marczibányi István Egyesülettel, mely támogat mint képviselőjelöltet. Az elmúlt négyéves képviselői munka arról győzött meg, hogy helyi ügyek eldöntésekor az a helyes, ha nem a politika kap elsőbbséget, hanem a helyben lakók érdekei kerülnek előtérbe.

Ezért a lakosság jelölése alapján, független jelöltként mérettetem meg magam.

A Marczibányi téri volt sportpálya és a lőtér rendezésekor mindenki számára nyitott, többfunkciós sport- és pihenőparkot, a szabadidő kulturált és kellemes eltöltésére alkalmas létesítményt magában foglaló hasznosítási megoldásokat támogatok. Meg kell óvni és tovább kell szépíteni minden megmaradt zöld területet, így a Mechwart ligetet is.

A járdán parkoló autók, autóbuszok gyakran akadályozzák a gyalogosokat — ezen megfelelő forgalomszervezés, földfelszín alatti parkolók létesítése segítene.

Mindannyiunk közérzetét javítja, ha közterületeink tiszták, ezért még hatékonyabban szükséges a tisztaságért együttesen tennünk. Ha ismét megtisztelnék bizalmukkal, arra törekszem, hogy mindannyiunk megaláztatására együtt alakítsuk közvetlen környezetünket.

**Máté Miklós** . . . . . **MIÉP**

1979-ben születtem Budapesten, azóta élek a II. kerületben. A Remetékertvárosi Általános Iskola elvégzése után Budakeszin, a

Nagysándor József Gimnáziumban érettségiztem. A sorkatonai szolgálat letöltése után mérlegképes könyvelői képesítést szerez-



Képviseleként támogatnám mindazokat a kezdeményezéseket, amelyek a politikai állásponton felülkerekedve az emberek problémáival foglalkoznának, amelyek új munkahelyeket teremtenének kerületen belül annak érdekében, hogy a rászorulókat biztosabb megélhetését elősegítsék. Nélkülözhetetlen az önkormányzat jelentős szerepvállalása a gyermekes családok anyagi támogatásában, hogy a jövő nemzedéke egészséges környezetben, biztonságos és fejlett iskolarendszerben, keresztény szellemiségben nevelkedjék. Szükséges a nagycsaládosok kedvezményes ruha- és élelmiszervásárlási lehetőségeinek felkutatását és megvalósítását. Közös érdekünkben további jelentős feladatnak tartom a közbiztonság javítását, a hatóságnak a falfirkák, a rongálások elleni határozottabb fellépését, az önkormányzati beruházások ésszerűbb és hatékonyabb megtervezését és megvalósításának ellenőrzését.

## Hutiray Gyula · · · · · Fidesz—KDNP



1947-ben születtem, az ELTE-n szereztem fizikusi diplomát, 1994-ig kutatóként dolgoztam a SOTE-n, majd a Központi Fizikai Kutató Intézetben.

1994 és 1998 között a II. kerületi önkormányzat külső szakértője voltam, 1998–2002-ig alpolgármesterként felügyeltem a kerület költségvetését, biztosítva a kiegyensúlyozott gazdálkodást. Jelenleg a II. kerületi Pénzügyi

Bizottság, a Költségvetési Bizottság és a fővárosi önkormányzat Pénzügyi Bizottságának tagja vagyok. Fizikusként 1985-ben Jánossy-díjat, alpolgármesterként 2000-ben az év alpolgármestere címet kaptam.

2002-ben társelnöke voltam a Rákóczi gimnázium felújítási tervét kiválasztó zsűrinek, közbenjárásom hatására javították ki az

építkezéskor tönkrement járda, felszólalásom nyomán váltak használhatóvá a parkolóhelyek az Ady Endre utca alsó, meredek szakaszán, és szorgalmaztam, hogy a Marczibányi téri sportpálya hasznosítására irányuló pályázatban a kialakítandó park mérete elbírálási szempontként legyen rögzítve.

Feladatként tartom számon a Kis Rókus utca Tizedes utca és Ezredes utca közötti szakaszán a forgalmi rend felülvizsgálatát, hogy a járda visszakerülhessen a gyalogosok használatába. Megoldásra vár az utcák mentén hiányzó fák pótlása, szükség van további szelektív hulladékgyűjtők létesítése és a meglévő szigetek környezete rendjének biztosítására, a Mechwart liget visszaváloztatására gondozott és felügyelt parkká, illetve a Margit körüttől a Millenáris parkhoz vezető sétány rendezetté tételére. Kérem, bármely észrevétellel, ötlettel hívjon a megadott telefonszámon, és október 1-jén tiszteljen meg bizalmával!

(06 30) 213-9465, fidesz02@enternet.hu

## dr. Molnár Zsolt · · · · · MSZP—SZDSZ



32 éves ügyvéd vagyok. Az Ady iskola és a Szilágyi Erzsébet Gimnázium elvégzése után 1998-ban summa cum laude minősítéssel végeztem az ELTE Jogi Karán, majd a Rómer F. utcai II–III. kerületi Ügyészségen dolgoztam négy évig. Jelenlegi munkám során elsősorban a társasági jogi és társasházakkal kapcsolatos jogi kérdésekkel foglalkozom. Nős vagyok, egy gyermek édesapja.

### VILÁGOS ÉRTÉKEK, MEGBÍZHATÓ MINDENNAPOK

Gyerekkorom óta Bel-Budán élek. A Szemlőhegy, a Buday, az Ady utca mindennapjaim színtere. Tudom, milyen bosszantó a csapadékvíz elvezetésének problémája, egy-egy gyorsajtó, a hangosabb szórakozóhely, rendezvényközpont késői nyitva tartása.

Az elmúlt években a kerületi koalíció számos sikert ért el itt, a belső részeken is. Megújulhatott egyik kulturális centrumunk, a Marczibányi Téri Művelődési Központ, teljesen újjáépülhetett a

Rákóczi gimnázium, új ügyfélszolgálati központot hoztunk létre. A nagy és látványos fejlesztések mellett számos, mindannyiunk számára érzékelhető problémát tudtunk megoldani: bővítettük a belváros faállományát, megújítottuk és rendszeresen takarítjuk a Mechwart ligetet, felújítottuk a Szemlőhegy utca burkolatát, az Ady Endre utcai körforgalmat, utcatisztító gépek járják a várost, számos kutyapiszokgyűjtőt helyeztünk ki.

Sok még a tennivalónk, azon fogok dolgozni: a parkolási rendszer átszervezésével elérjük, hogy az itt élők könnyebben jussanak parkolóhelyhez. Folytatjuk a járdák felújítását, s ahol lehetséges, visszaszerezzük őket a gyalogosforgalom számára. Új, lámpával védett gyalogosátkelő helyek felállítását kezdeményezzük. Folytatjuk zajrendeletünk betartatását, ahol szükséges, külön tárgyalásokat kezdeményezünk nyugalomunk védelme érdekében. Ahogy a Penzög utca és a Filler utca sarkán lévő parkkal megtettük, folytatjuk közterületeink védelmét: ahol lehetséges, elkerítjük parkjainkat, s új parkóri rendszert hozunk létre.

Ha Ön is támogatja a megbízható fejlődést, ha bármiben a segítségére lehetek, keressen nyugodtan! **Telefon: 212-2978**

## Palai Lajos · · · · · Magyarok Világszövetsége



A II. kerületi Jobbik Magyarországiért Mozgalom elnöke vagyok. 1957-ben születtem Győrben. Szüleim a honvédségnél dolgoztak, ezért gyermekkoromat az ország különböző részein töltöttem. Budapesten érettségiztem, majd a Testnevelési Egyetemet végeztem el. Kezdetben általános iskolai tanárként dolgoztam, majd edzői, sportvezetői munkát végeztem. A rendszerváltás mi-

att kényszervállalkozóként egy ideig magánklubot üzemeltettem.

A 2002-es elvesztett választás után olyan politikai fórumot kerestem, amelyik valódi változást akart. Így kerültem kapcsolatba a 2003 októberében párttá alakuló Jobbik Magyarországiért Mozgalommal. II. kerületi elnökeként országos jellegű feladatokban is részt vettem. Az önkormányzati munkában már négyéves tapasztalatra tettem szert. Fontosnak tartom a kerület gazdálkodásának átlátható működését, mert minden erre épül. Kérem, lépjen szövetsegre velünk, szavazzon ránk!

Én akarom a köztét! Öntsünk tiszta vizet a pohárba!

# 15. választókerület

Országút



## Kollár György · · · · SZDSZ—MSZP



1953-ban születtem Budapesten. Az első kerületben nőttem fel, de már több mint huszonöt éve a Marczibányi tér környékén lakom. A Műegyetemen szereztem gépészmérnöki diplomát, és egyetemi oktatóként 1981 óta ott is dolgozom. Munkatársaimmal 1989-ben kutató-fejlesztő mérnökirodát alapítottunk, amelyben fejlesztési igazgató vagyok. Önkormányzati képviselőként 1990-től veszek részt a fővárosi és a II. kerületi önkormányzat munkájában; ez idő alatt a legtöbbet közlekedési és közművelődési kérdésekkel foglalkoztam. Az elmúlt négy évben a Településüzemeltetési Bizottság elnökeként a kerületi közutak, utak és parkok felújításával és fenntartásával kapcsolatos döntések előkészítése volt a feladatomban. Szeretem a dolgokat komolyan venni; a közösség képviselését ugyanolyan fontos munkának tekintem, mint a civil hivatásomat. Négy gyermekem van, kedvenc idő-

töltésem a kosárlabda, bár erre munkám és családom mellett kevés idő jut. Önkormányzati képviselői munkámban a kompromisszumok híve vagyok; az ellentétek kiélezésével szemben én inkább a megegyezés lehetőségét keresem. Talán ennek is köszönhető, hogy az általam vezetett Településüzemeltetési Bizottság megítélésem szerint szakszerű, politika- és botránymentes munkát végzett négy éven át. Az elmúlt időszakban sikerült felújítani a kerület nagy forgalmú főutjait: a Szépvölgyi utat, a Törökvész utat és a Pusztaszeri utat is új burkolatot kapott; a közeljövőben szeretnénk folytatni a felújításokat.

(06 30) 932-2389, [info@szdszbp02.hu](mailto:info@szdszbp02.hu)



## Krcsméry Gyula · · · · · MIÉP



Felvidékről kitelepített családban születtem. Budapesten jártam ki az elemi iskolát, majd a Vörösmarty Mihály Reál Gimnáziumban érettségiztem. Beíratkoztam a József Nádor Műszaki Egyetem Kultúrmérnöki fakultására, és 1944-ben mérnökgyakornokként felvettek a Ganz Mávagba.

Az 1956-os forradalmat a Keményfém Ipari Vállalatnál értem meg. A for-

radalom leverése után politikai okokból megszüntették a munkaviszonyomat. 1957–1962 között faipari gépmunkásként dolgoztam. Végül sikerült műszaki területen elhelyezkednem, és nyugdíjazásomig eredetileg tanult szakmámban dolgoztam.

1992-ben alapítottam meg a Nosztalgia Városépítő és Szolgáltató Bt-t, amelynek ügyvezetője voltam 2003-ig.

Kultúrmérnöki tanulmányaim óta elkötelezett híve vagyok az épített környezet megőrzésének, különös tekintettel a Koós Károly által tervezett II. kerületi gyönyörű alkotásoknak.

## Lányi András · · · · · Budapest Társaság



Filmrendező voltam, író lettem. Írtam regényt, elbeszélést, tankönyvet, esszét, publicisztikát. Szerény szerepem volt a Demokratikus Ellenzék tevékenységében. Szerkesztettem szamizdatot, videó-folyóiratot és öko-filozófiai antológiát. Egyike voltam és vagyok a dunai vízlépcsők elleni küzdelem szervezőinek. Barátaimmal 1997-ben Duna Charta, 2000-ben Védegyelet néven alapítottunk mozgalmat

azoknak az értékeknek a védelmére, amelyek nélkül nem érdemes élni. Hogy meggyőződésünk mellett érvelni tudjak, beletanultam a politikai filozófiába és az etikába. Így lettem egyetemi oktató. Jelenleg négy egyetemen tanítok, az ELTE Társadalomtudományi Ka-

rán Településtudományi és Humánökológiai szakirányt vezetek. Nős vagyok, két lányom van.

Lakóhelyünk ma lármás, rosszkedvű kerület, közlekedés sújtotta térség, kiárusított reklámfelület. Vezetői nem tudnak megbirkózni az elviselhetetlen zaj, a fojtogató levegő, a romló közbiztonság és az infarktusos közlekedés gondjaival. A városrendezés helyét az ingatlanspekuláció vette át. A közterek sivárak, a bevásárlóközpont-építési láz árát az elnéptelenedő kis üzletek, utcák fizetik meg. Értékes épületek, telkek sora áll kihasználatlanul, sok ezer hajléktalan feje fölül nem jut fedél.

A Budapest Társaság az itt lakók összefogását kezdeményezi, hogy a budai dombvidék valóban zöld övezet maradjon. Hogy Budá belvárosa ne essen az áthaladó gépkocsiforgalom áldozatául, és a Duna-partot visszakapják a szerelmespárok. Hogy két babakocsi is elférjen egymás mellett a járdán. Hogy hallatsszék a halk beszéd.

## dr. Pusztai Erzsébet · · · · · MDF



A belgyógyászat és a fertőző betegségek szakorvosa vagyok, 12 éven át az ajkai kórházban dolgoztam. 1989 januárjában léptem be az MDF-be, 1990-től nyolc éven át országgyűlési képviselő voltam, a Szociális, Családvédelmi és Egészségügyi valamint a Költségvetési Bizottság tagja. Két alkalommal politikai államtitkár (a Népjóléti majd az Egészségügyi Minisztériumban). Az önkormányzatok feladatait, gondjait elsősorban az egészségügygel, szociálpolitikával kapcsolatban ismerhettem meg.

A Magyar Demokrata Fórum a nők és a férfiak az egyenlő esélyekért küzdő *Tandem* munkacsoportjának vezetőjeként úgy látom,

hogy az önkormányzatok munkájában méltatlanul háttérbe szorult az esélyegyenlőség biztosítása. Fontosnak tartom, hogy az önkormányzati munkában, legalább a döntéshozókészítő bizottságokban mindkét nem hasonló arányban vegyen részt. A településfejlesztési koncepciókban jelenjen meg a kerekesszékes lakók, a babakocsis anyukák és általában a hátrányos helyzetű emberek érdeke.

Az önkormányzatban Esélyegyenlőségi Bizottság jöjjön létre önállóan, vagy más bizottsággal (például a szociálissal) összevontan, amely minden előterjesztést esélyegyenlőségi szempontból véleményez. Korábbi szerepvállalásom talán bizonyíték arra, hogy van mód az ellenzékkel való szőértésre, együttműködésre. Meggyőződésem, hogy az egymásnak feszülés, a kölcsönös vádaskodás nem viszi előre az ügyeket, éppen ennek vagyunk tanúi nemcsak országosan, hanem saját kerületünkben is.

## Szigeti Judit · · · · · Humanista Párt



Lázadni emberi dolog — ezzel a felkiáltással indul a Humanista Párt a 2006-os önkormányzati választásokon, és fennállása óta először budapesti listát állít. Mindez nemcsak a magyarországi humanisták életében nagy mérföldkő, de fontos lehetőség azoknak is, akik soha többé nem akarnak a hagyományos politikai pártokra szavazni.

A nemzetközi Humanista Mozgalom tagjaként 1997 óta aktívan veszek részt a kerület életében. Számos megmozdulást szerveztünk, a lakókkal együtt tiltakoztunk a zöld területek megóvásáért, a valós demokráciáért. Több éven át részt vettem a kerületi Humanista Újság szerkesztésében. Két éve megnyitottuk a kerületi Humanista központot a Bajvívó utca 3.-ban, ahol rendszeres közösségi összejöveteleket szervezünk azzal a céllal, hogy egy aktívan erőszakmentes társadalmi mozgalmat épít-

sünk fel. Idén harmadszorra indulok a HP jelöltjeként a körzetben.

Önkormányzati képviselőként a következőkre fogok törekedni:

Harcolni a valós demokráciáért: a lakókkal való kapcsolattartásra, konzultációra helyezni a hangsúlyt, informálni és bevonni az itt élőket az őket érintő döntésekbe.

Folytatni fogom a kerületi aktivista tevékenységet — reményeim szerint növekvő számú kerületi lakó részvételével, mivel hiszem, hogy a valódi változás nem a képviselőktől és politikusoktól, hanem egy széles körű és szervezett humanista társadalmi erőttől indulhat ki.

Szerintem a humanista politizálás azt közvetíti a világ felé, hogy minden egyes emberi lény fontos, továbbá azt, hogy az emberibb jövő valódi lehetőség, amiért mindenki nagyon sokat tehet. Lázadni ezért a jövőért az egyik legemberibb dolog.

(06 30) 231-8176, jszigeti@humanista.hu

## Szűcs Ervin · · · · · Fidesz—KDNP



1931-ben születtem Tóvároson, 1950-ben érettségiztem az Ady Endre Gimnáziumban. Nyugdíjba vonulásomig közigazdászként dolgoztam. 50 éve kötöttünk házasságot feleségemmel, két gyermekünk és öt unokánk van.

1989–2004-ig tagja voltam az MDF-nek és annak II. kerületi elnökségének. Ekkor a pártvezetéssel támadt áthidalhatatlan véleménykül-

önbségem miatt kiléptem a szervezetből.

Jelenleg a KDNP és a Fidesz tagjaként tevékenykedem. 1998-tól dolgozom a II. kerületi önkormányzatban mint külső szakértő, majd 2002 óta mint egyénileg megválasztott képviselő.

Eredményeim között szerepel többek között számos utca burkolatcseréje, szelektív hulladékgyűjtők áthelyezése, növények ültetése, műemlékházak részbeni rendbetétele, társasházaknak adott tá-

mogatások biztosítása, a környéken megjelent hajléktalanok tanjainak megszüntetése. Akik személyesen felkerestek, közbenjárásomra szinte minden esetben gyors segítséget kaptak (például tüzeset károsultjának azonnali anyagi juttatás és berendezés szerzése).

Talán ebből is látható, hogy számomra a képviselőség igen fontos feladat, és ha nem is sikerülhetett minden gondon úrrá lenni, de talán a jó szándék és néhány barátságos szó javíthatja a közhangulatot.

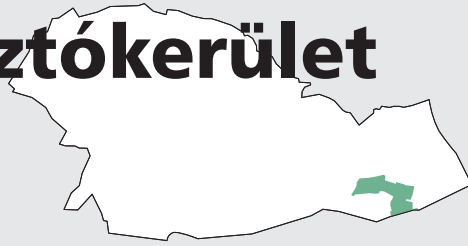
A következő négy évre szóló terveim között szerepel a Kis Rókus utca aszfaltburkolatának és járdájának felújítása a Fény utca és a Marczibányi tér között, a kutyapiszok közterületekről való hatékony eltávolítása, a zöldfelületek ápolása, karbantartása és a társasház-felújítási program felkarolása.

Támogatásukat előre is köszönöm!

(06 30) 999-7100, szucs.ervin@t-online.hu

# 16. választókerület

Országút, Rézmál



## Bíróné Mannai Erzsébet · · · MIÉP



1944-ben Szegeden születtem. Budapesten jártam iskolába. Gimnáziumi érettségi után munka mellett több egészségügyi szakiskolát végeztem. 41 évet dolgoztam körzeti nővérként, ebből az utóbbi 30 évet a II. kerületi Filér utcai rendelőben. 1973-tól élek a kerületben, ezért különösen jól ismerem a bel-budai területeket.

1998-ban lettem az önkormányzat Szociális és Egészségügyi Bizottságának külsős szakértője. Négy évtizedes szakmai tapasztalatomat kiválóan tudtam kamatoztatni bizottsági munkám során. Régóta ismerem a körzetben lakó emberek szociális helyzetét. Tudom, ki a rászoruló, akinek „a kérdés nagy

szégyen”, ezért az igazi társadalmi szolidaritást képviselő párt tagjaként mindig szívügyemnek tekintettem a rászoruló réteg segítségét.

Ellenzem az egyre-másra épülő irodaházakat, lakóparkokat, a zöldterület rombolását. Fontos célnak tartom a közterületek tisztaságának jelentős javítását.

Megválasztásom esetén képviselőként társaimmal együtt hatékonyan segítem a kerületünkben élők, különösen a kisnyugdíjasok szociális helyzetének javítását.

## Kubovicz Tamás · · · · · MDF



1971-ben születtem Budapesten, iskoláimat Budapesten és Hatvanban, felsőfokú közgazdasági tanulmányaimat külföldön végeztem. Angolul, oroszul felsőfokon, németül középfokon beszélek. 2001 óta vezetem sikeresen saját informatikai cégemet. Nős vagyok, szabadidőmben szívesen utazom, teniszezem, és részt veszek lakóhelyem szebbé tételében.

Célom, hogy tevékenységgemmel komfortosabbá tegyük a kerületet és szűkebb lakóhelyünket. A meglévő közparkokat, játszótérket karban kell tartani, a tisztaság és a rend érdekében újra létre kell hozni a parkóri szolgálatot.

Fontosnak tartom az infrastruktúra fejlesztését, az utak rendbetételét és a közbiztonság javítását. A helyi önkormányzati rendeleteknek meg kell könnyíteni a vállalkozások működését, és a polgárok jólétét kell szolgálnia. Vállalkozóbarát gazdasági környezetre és átlátható önkormányzati rendeletekre van szükség.

Az önkormányzati építési hatósági munkát meg kell szigorítani, a rendeleteket következetesen végre kell hajtani. Az elhanyagolt, használaton kívüli ingatlanokat rendbe kell tenni, az építési engedélyeknek meg nem felelő és az engedély nélküli építkezéseket felül kell vizsgálni.

Az egyre növekvő terheket csak egy esélyteremtő önkormányzat kompenzálhatja. Kiemelt figyelmet kell fordítani a megváltozott munkaképességűek foglalkoztatására. Az épületek akadálymentesítésén kívül szorgalmazni fogom az információs akadálymentesítést, illetve a szolgáltatásokhoz való egyenlő mértékű hozzáférést is.

Az egyre növekvő terheket csak egy esélyteremtő önkormányzat kompenzálhatja. Kiemelt figyelmet kell fordítani a megváltozott munkaképességűek foglalkoztatására. Az épületek akadálymentesítésén kívül szorgalmazni fogom az információs akadálymentesítést, illetve a szolgáltatásokhoz való egyenlő mértékű hozzáférést is.

## Lánszki Regő · · · · · Fidesz—KDNP



1980. július 26-án születtem Debrecenben, édesanyám az Áldás Utcai Általános Iskolában tanítónő, édesapám ökológus, főtisztviselő. Két testvérem van, nővérem földrajz- és vallás tanár, húgom gimnáziumi tanuló. Középiskolai tanulmányaimat a Baár—Madas Református Gimnáziumban, majd a Városmajori Gimnáziumban végeztem. Érettségi után felvételt nyertem a Budapesti Műszaki Egyetem Építésmérnök Karára; 2003-ban ingatlan-értékbecslo minősítést szereztem, 2005-ben pedig megkaptam építésmérnöki oklevelemet.

Fiatal korom ellenére régóta alkalmam van együtt dolgozni Budapestért felelősen gondolkodó, fejlesztésén, szépítésén fáradozó

neves szakemberekkel. A tapasztalatok alapján a belváros szépítése mellett a legfontosabb feladat lakóhelyünk közvetlen környezetének rendbetétele, a megfelelő életminőség biztosítása.

A II. kerület lábánál, Törökvészen, Rézmálon kiemelkedően jó adottságokkal, lehetőségekkel rendelkezünk, ezért az itt dolgozó képviselőknek mindent meg kell tenni, hogy ne közös értékeink pusztulása, hanem környezetünk fejlődése valósuljon meg.

Elengedhetetlen a Marczibányi téri sportpálya sorsának rendezése, a társasház-felújítási program támogatása, a járdák, lépcsők, utak állapotának javítása, kutyafuttatók és kutyauőrülék-gyűjtő szigetek kialakítása, a közparkok, játszótérek rendben és tisztán tartása, illetve a szelektív hulladékgyűjtés kulturált körülmények között való megvalósítása. Célom, hogy Önökkel együttműködve épülő, szépülő, fejlődő városrészben élhessünk.

(06 20) 251-9903, [info@lanszkirego.hu](mailto:info@lanszkirego.hu), [www.lanszkirego.hu](http://www.lanszkirego.hu)

## Németh Katalin · · · · · Humanista Párt



Én már nem bízom a mai politikusokban. Az emberi szándékban hiszek, a változtatásra való képességünkben és abban, hogy sokkal többek vagyunk, mint amit a fennálló rendszer állít rólunk. Nem hiszem, hogy a változást bármelyik politikus — legyen akár humanista — egyedül, az emberek széles körű bevonása nélkül meg tudja valósítani. A négyévenként eljövő választások idején minden politikus számára „fontos” az ember, a választó. Erre az időre a barátaink lesznek, és ígéretekkel halmoznak el minket. Hozzáértőnek és fontosnak tartanak bennünket, olyanoknak, akik képesek felelősen dönteni arról, hogy ki vezesse az országot. Később viszont létkérdésekben, amelyekben érintettek vagyunk, már, sajnos, csak egyszerű, sem-

mihez nem értő emberek leszünk, akiknek nem szabad a tudtukra adni vagy csak nagyon ködösen, hogy mi is a helyzet. Szerintük úgysem vagyunk képesek ezekben érdemben dönteni, hozzászólni. Egyetlen lehetőség van arra, hogy mindez megváltozzon, ha az emberek szívébe visszaköltözik a remény, és kinyilvánítjuk azon szándékunkat, hogy a megoldás az emberek széles körű összefogásában, és nem a rég kiüresedett, elembertelenedett, hamis intézmények nyakkendőös szakembereinek magyarázkodásában kerekesszék.

Nem tudok mást ígérni, soha nem fogok Önöknek hazudni, és számomra továbbra is fontosak maradnak azok a kapcsolatok a kerületben, amelyeket eddig sikerült, és amelyeket ezután fogok kialakítani. A többi pedig rajtunk, embereken múlik. Segítsenek abban, hogy visszaköltözzön a remény a szívekbe, és abban, hogy létrehozunk egy humanista alternatívát, amely az emberek mellett és nem velük szemben áll!

## Rónai Géza · · · · · Magyarok Világszövetsége



A Jobbik kerületi üléseit látogatva éreztem szükségét annak, hogy aktívabban részt vegyek a közéletben. 2005-ben a Magyarok Világszövetségének II. kerületi elnökségi tagja lettem. 59 éves budapesti nyugdíjas műszerész vagyok. Két felnőtt gyermekem van. 1949 óta lakom a kerületben, a szemem előtt vált azzá, ami. Az 1989-es fordulatkor ott voltam a berli-

ni fal ledöntésénél. Közepesnek mondható német nyelvtudásomat Németországban szereztem. Nem vagyok képzett politikus, de elgondolkodtatott, vajon miért hagyták ki az úgynevezett „rendszerváltás” politikai irányítói a „Köztársaság” államforma meghatározásakor a „Nép” előtagot. Ma már kezdem érteni! Mindig büszke voltam arra, hogy magyarnak és kereszténynek születtem, és büszke voltam arra is, hogy szeretem a hazámat. Nem vagyok, és nem voltam semmilyen pártnak a tagja, mert nem hiszek a politikai kategóriákban. Én a népet akarom képviselni, az utca emberét. Én akarom a közjót! Öntsünk tiszta vizet a pohárba!

## dr. Weszelovszky Nóra · · · · · Budapest Társaság



Harminchat éves vagyok, 1996-ban a budapesti ELTE Jogtudományi karán szereztem diplomát, gyermekeim megszületéséig jogtanácsosként dolgoztam. Jelenleg kisebbik gyermekemmel gyes-en vagyok.

Immár tíz éve vallhatom ezt a kerületet otthonomnak, de azt kellett és kell tapasztalnom, hogy Buda e területének kiváló adottságaival és a benne

rejlő lehetőségekkel az eddigi városvezetések mostohán, meggon-  
dolatlanul és prédálva éltek.

Jobbító szándékaimat két alapelvre építem:

**Együttműködés Önökkel**, a kerület lakosaival, hiszen a problémák teljes feltárása — és adott esetben megoldása — csak az Önök bevonásával lehetséges;

**Nem ígerek megvalósíthatatlan dolgokat**, de a szembetűnő, életünk minőségét javító, komfortérzetünket fokozó, **eddig elmaradt teendők elvégzéséért kiállok** (utcák, játszóterek, közterek tisztasága, biztonsága és látogathatósága, figyelemmel és tiszteletben tartva az állatok és az állattartók érdekeit is).

Ha a fenti célkitűzésekkel és megoldási módokkal egyetért, kérem, tiszteljen meg bizalmával és szavazatával a 2006. évi önkormányzati választásokon!

## dr. Zagyvai Péter · · · · · SZDSZ—MSZP



Nős vagyok, két felnőtt fiam van, egyikük egyetemista, a másik közgazdasági főiskolát végzett. 1952-ben születtem Budapesten, általános iskolai tanulmányaimat a Krisztina téri iskolában, a középiskoláit a Petőfi Sándor Gimnáziumban végeztem. 1976-ban vegyészmérnöki diplomát szereztem a Budapesti Műszaki Egyetemen, majd 1982-ben egyetemi doktorátust,

1987-ben kandidátusi címet szereztem, a nukleáris környezetvédelemhez kötődő kutatási témák kidolgozásával. Végzésem óta a most már Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem nevet viselő intézményben tanítok, jelenleg docensként a Nukleáris Technikai Intézetben. Angolul, oroszul, németül és románul be-

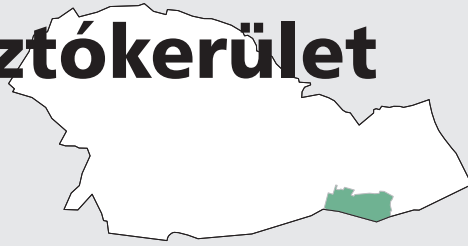
szélek, angolból felsőfokú nyelvvizsgám van. A mai napig igazolt sportolóként kosárlabdázom, emellett kerékpározni, úszni és futni is szoktam. 1994 óta vagyok önkormányzati képviselő a II. kerületben, az elmúlt két ciklusban a 16. választókerület egyéni képviselőjeként.

Az elmúlt ciklusban a kerületi önkormányzatban — a képviselő-testület munkájában való részvétel mellett — az oktatási és kulturális, valamint a pénzügyi bizottság tagja voltam. Emellett közvetlen szakmám, az egészség-, természet- és környezetvédelem feladataival is foglalkoztam. Egyéni képviselőként fontos feladatommak érzem, hogy a választókerületem hétköznapi életet meghatározó kérdésekben — forgalomcsillapítás, utak minősége, építkezések — a gyakran ellenérdekű felek végül megfelelő kompromisszumra jus-  
sanak.

(06 30) 315-6369, [info@szdszbp02.hu](mailto:info@szdszbp02.hu)

# 17. választókerület

Pasarét, Törökvész



## Antal Tibor · Magyarok Világszövetsége



Középiskolai történelem-hittanszakos tanár vagyok. A Jobbik kerületi szervezetének üléseit barátommal rendszeresen látogattuk. A Jobbik kerületi elnökségével egyeztetve vállaltam el a jelöltséget.

Munkahelyem a II. kerületi Cseppkő utcai Gyermekeotthon. Világi lelkipásztori munkatársa vagyok a Pest-szenterzsébet–Szabó-telepi Jézus Szíve Plébániának. Honismereti tevékenységemet a Tájak-Korok-Mű-

zeumok Egyesület Emléklappal honorálta. Tagja vagyok a Magyar Katolikus Újságíró Szövetségnek és az Erdélyi Szövetségnek.

Előremutatónak tartom a Magyarok Világszövetsége, a Jobbik és a Független Kisgazdapárt összefogását a nemzeti érdekekért.

Én akarom a közjót! Öntsünk tiszta vizet a pohárba!

## Horinka Ferenc · · · · · MDF



1948-ban születtem Budapesten, három gyermekem van, villamosmérnöki diplomám és felsőfokú vendéglátóipari képzettségem van. 1989 óta vagyok az MDF kerületi szervezetének tagja.

Pasarét szerencsére még nem veszítette el kertváros jellegét. Sajnálatos módon sok helyen a villák helyébe lakótelep jellegű lakóparkok épülnek.

Ma még megálljt lehet parancsolni ennek a tendenciának, de ehhez megfelelő önkormányzati döntések szükségesek. A körzetben található zöldet megfelelően gondozni és védeni kell, a parkok, játszótérek értékeit meg kell őrizni, és növelni kell szolgáltatásaikat (fák, bokrok telepítése, ivókutak, csobogók, homokozók, egyéb játszótéri eszközök felszerelése).

Pasarét szívében található a Fenyves Utcai Általános Iskola, amely a kerület egyik legjobb környékén, nagy telken, könnyen és biztonságosan megközelíthető helyen fekszik. Hiszem, hogy az intézményre nagy szükség van. Kiművelt emberfők képzése egy nemzetnek sohasem lehet drága, az iskolát az oktatásnak meg kell menteni.

A tisztességes kereskedelem és a polgárok vásárlási igényeinek színvonalasabb kielégítése érdekében szükséges önkormányzati rendeletalkotással szabályozni az üzletek nyitvatartási rendjét. A kerületben is nagy szükség van gyalogosan járőröző rendőrökre vagy rendőri jogosítvánnyal felruházott polgárőrökre, önvédelmi szervekre. Gyermekünk védelmében is nélkülözhetetlen ezen intézkedések bevezetése. Vissza kell állítani a kertvárosi nyugalmat és biztonságot szolgáló közrendet.

## Kovács Bálint · · · · · MIÉP



1946-ban születtem Budapesten, 1965-ben a Szent István Gimnázium orosz–latin szakán érettségiztem. Zenei érdeklődésem a hivatásos zenészi pálya felé irányított. Pályafutásom alatt tagja voltam a Magyar Rádió Szimfonikus, az Állami Operaház, valamint a Matáv szimfonikus zenekarának. Van egy fiam, egy lányom, valamint egy unokám.

Képviselővé választásom esetén kiemelten fontos tevékenységemnek tartanám, hogy támogassam a kerület kulturális rendezvényeit, különös tekintettel a színvonalas, értékkeremtő műfajokra. Kitűnő kezdeményezésnek és támogatásra érdemesnek találok a

már eddig is szép hagyományokkal bíró egyházi kórusok sereg-szemléjét, s a többi hagyományokkal bíró kulturális találkozót, vetélkedőket. Kiemelt fontosságúnak tartom, hogy önkormányzatunk segítse elő a továbbiakban is nagy hírű művelődési házaink, oktatási intézményeink, a Járdányi Pál Zeneiskola, valamint a Kodály Zoltán Zeneiskola problémamentes működését, nem mellőzve az iskolai énekoktatás tekintélyének emelését.

Lakókörnyezetünk szempontjából igen fontosnak tartanám a zöldterület további fogyásának megakadályozását, a barátságos hangulatú budai környezet megőrzését. Mindennapi tapasztalatom azt sugallja, hogy többet kellene foglalkozni az úthálózat, valamint a tömegközlekedés korszerűsítésével, a kritikus helyeken a mostaninál ésszerűbb és modernebb közlekedési rend kialakításával, az utak és a járművek zsúfoltságának csökkentése érdekében.

## Rataj János · · · · · MSZP—SZDSZ



Budapesten születtem 1950-ben. 1976-ban a Budapesti Műszaki Egyetemen okleveles villamosmérnökként végeztem, majd 1982-ben okleveles informatikai szervező szakmérnöki, 1988-ban okleveles mérnök-közgazdász, 1994-ben adótanácsadói képesítést is szereztem. 1986-tól az államigazgatásban és a közigazgatásban, önkormányzati területen tevékenykedtem, majd 1989-től gazdasági vezetőként dolgoztam a Fővárosi Bíróságnál. 1995 óta egy oktatási intézmény gazdasági igazgatójaként és egy nonprofit szervezet gazdasági vezetőjeként dolgozom.

1994-ben listáról, 1998-ban és 2002-ben pedig egyéni képviselőként választottak meg az önkormányzat képviselő-testületébe a 17. számú egyéni választókerületben.

### ÉSSZERŰ KÖZIGAZGATÁS, ÁTLÁTHATÓ GAZDÁLKODÁS

Az elmúlt négy évben az önkormányzat Pénzügyi Bizottságának elnökeként, s a Költségvetési Bizottság tagjaként végigéltem mindazokat az erőfeszítéseket, amelyeket a koalíció végrehajtott az elő-

deink által hátrahagyott költségvetési helyzet stabilizálása érdekében. Nagyon fontosnak tartom, hogy pontos és fegyelmezett gazdálkodásunknak köszönhetően idén több mint 400 millió forintos pozitív eredménnyel zárhatjuk az évet.

A megteremtett forrásokra támaszkodva számos eredményt tudtunk megvalósítani Pasarét és Törökvész környékén is. Felújítottuk a Szilágyi Erzsébet fasor útburkolatát, megépítettük a környék forgalmi terheit nagyban enyhítő Pusztaszeri köröndöt. Intenzív út- és járdafelújítást hajtottunk végre, s évente több száz fával bővítettük kerületünk növényállományát. Megújítottuk a Lotz Károly utcai rendelőt, s sikerrel őriztük meg a Hidász utcai Lovardát, a fővárosi sportélet egyik gyöngyszemét. E mellett elértük, hogy a 12 tonna feletti járművek ki legyenek tiltva kerületünkben.

A következő négy évben folytatjuk az út- és járdafelújításokat, a fásítást és faültetést. Új körforgalmi csomópontot alakítunk ki az Eszter utca–Alsó Törökvész út–Törökvész út kereszteződésében. Elérjük, hogy a 91-es busz a Szilágyi Erzsébet fasorig járjon, s ezzel együtt két éven belül minden buszmegállót ülőbútorokkal látnunk el.

**Telefonszámom: (06 70) 264-9397**

## Vaszil Krisztián · · · · · Fidesz—KDNP



1975. augusztus 20-án születtem Budapesten, azóta a II. kerületben élek, általános iskolai tanulmányaimat az Ady Endre Utcai Általános Iskolában (jelenleg Szent Angéla) végeztem. 1993-ban a II. kerületi Földes Ferenc Kereskedelmi Szakközépiskolában érettségiztem.

A Szent István Egyetem gazdálkodás szakán szereztem diplomát, jelenleg a Budapesti Gazdálkodási Főiskola pénzügyvállalkozás szakára járok másoddiplomás képzésre, a Vám- és Pénzügyőrségnél dolgozom.

Nős vagyok, feleségem gyógypedagógus, kislányunk, Márton két és fél éves. Szeretném méltóképp képviselni Pasarét és Törökvész körzetét, ezért minden tudásommal azon leszek, hogy egy élhe-

tőbb, tisztább, jobban közlekedhető és biztonságos városrészben éljünk. Ezeknek a céloknak az eléréséhez azonban az Önök támogatására is szükségem lesz. Elengedhetetlen feladatnak tartom a járdák állapotának javítását az akadálymentesítés szem előtt tartásával, a szelektív hulladékgyűjtés rendezettebbé tételét és kibővítését, a zöldfelületekről való szervezett gondoskodást, kutyafuttatók és kutyáürülék-gyűjtő szigetek kialakítását — ezzel is biztosítva a kutyások és nem-kutyások közötti nyugodt, békés együttélést —, a fekvőrendőrkör felülvizsgálatát, és ahol szükséges, ott megfelelő módon való átalakítását. Céлом ezeken kívül, hogy az önkormányzat egyeztetéseket kezdjen a fővárossal a 91-es busz vonalának a Szent János Kórházig való meghosszabbítása érdekében. Meggyőződésemm, hogy ezen tervek megvalósítása közös érdekünk, ezért kérem bizalmukat és támogatásukat!

**(06 20) 468-0646, vaszil.krisztian@freemail.hu**

## Budapest Társaság — civilek választási szövetsége

Kerületünk kertvárosi jellege eltűnőben. Hetente dózerolnak el értékes villákat, irtják a fákat, hogy lakóparkoknak szorítsanak helyet. Az önkormányzat állapítson meg az országos szabályozásnál szigorúbb beépítési és szintterületi mutatókat! Felül kell vizsgálni a kerület által készített szabályozási tervet is. Az értékes kerteteket védeni kell.

A kerületek útjainak zsúfoltsága elviselhetetlen. A tömegközlekedés csomópontjain P+R parkolókra van szükség, előnyben kell részesíteni a kötöttpályás tömegközlekedést a járatok sűrítésével (18-as), viszonylatok összekapcsolásával (17-es és 19-es, 4-6-os és 61-es), a villamospálya védelmével (17-es).

Hiányoznak a kerület valódi terei. Ne épüljön Hidegkúton bevásárlóközpont, se az Ipari Minisztérium helyén nagy forgalmat vonzó közintézmény! Kis üzletekre, városi parkokra viszont szükségünk van, ahogy Budának korszerű színházra, a patinás mozik üzemeltetésére.

A Duna-part és a város közötti kapcsolat helyreállítása a környezet minőségének kulcskérdése. Kitűnő tervek állnak rendelkezésre a közlekedés szabályozására, a partszakasz zöldítésére, idegenforgalmi vonzerejének fokozására.

A Mechwart ligeti mélyparkoló kialakításánál elő kell írni bányászati módszerek alkalmazását, az építkezés nem járhat a park pusztulásával. A Moszkva tér környéke a hajléktalanok kedvelt élettere. A szociálpolitika feladata, hogy a probléma ne termelődjön újjá, de a jelenlegi, tűrhetetlen állapot nem tartható fenn.



**Ott a helyünk, ahol a sorsunkról döntenek**

**A BUDAPEST TÁRSASÁG VÁLASZTÁSI SZÖVETSÉGE**

[www.elolanc.hu/budapestert](http://www.elolanc.hu/budapestert)

**ÉLŐLÁNC  
BUDAPESTÉRT**

*Váltsunk jobbra!*

**KAMPÁNYZÁRÓ UTCABÁL**

**SZEPTEMBER 29., PÉNTEK - 18:00 ÓRA**

**MARCZIBÁNYI TÉR**

Szeretettel hívjuk és várjuk kampányzáró utcabálunkra a II. kerület polgárait  
2006. szeptember 29-én, pénteken 18 órakor a Marczibányi térré.

**Borbemutató és -vásár  
magyaros ételkülönlegességek  
kézművesvásár**

**Bikini, Hot Jazz Band, Mystery Gang,  
Szikora Robi és az R-GO Gidák**

*Házigazda: Rákay Philip*

**Beszédet mond:**

**Dr. Láng Zsolt, polgármesterjelölt**



**Dr. Láng Zsolt**

**A II. kerület polgármesterjelöltje**



**4 ÉV 1 NAPON MÚLIK**

**AZ ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁS EGYFORDULÓSI!**

*Váltsunk jobbra!*  
[www.langzsolt.hu](http://www.langzsolt.hu)



## Hidegkúti Érdekvédő Egyesület

**Szeretné Ön,** ha újabb, sűrű beépítésű lakóparkok épülnének Pesthidegkúton?

**Szeretné,** ha további külterületeket minősítenének át lakóövezetté, mielőtt megoldódik a katasztrófális közlekedési helyzet?

**Szeretné Ön,** ha a Szabadság utcai sportpályából egy kicsi sporttelep és egy lakópark válna?

**Szeretné Ön,** ha a régi 56-os buszvégállomás környékén egy 20 000 m<sup>2</sup>-es bevásárlóközpont épülne?

Nos, ezeket mi sem szeretnénk, ezért dolgozunk hat éve. Úgy gondoljuk, hogy Pesthidegkút maradjon meg olyan szerethető kertvárosnak, mint amilyen volt. Ezért költöztek sokan ide és ezért laknak itt még náluk is többen emberöltő óta. Sebb lehet, de csúnyább és barátságtalanabb nem!

Egyesületünk hat évvel ezelőtt, egy eredményesen zárult, több ezer aláírást gyűjtő tiltakozó mozgalom során jött létre pártoktól függetlenül, hidegkúti lakosokból. (Az akkori úgy az erzsébetligeti mező belterületbe vonása és lakóparképítés volt.)

Fennállásunk alatt a pesthidegkúti életfeltételeit érintő kérdésekben folyamatosan adtunk hangot véleményünknek, sőt, ha szükségét éreztük, saját költségen civil fórumot is szerveztünk a Klebelsberg Művelődési Központ színháztermében (Téma: Városkapui Üzletház).

Ha a helyzet úgy kívánta, szórólapon hívtuk fel a figyelmet egyes önkormányzati tervek visszasságaira (Szabadság utcai sportpálya), vagy többször levélben kértük fel a hivatalt, hogy az építési szabályokat az itt lakók érdekei szerint alakítsák ki. (Kerületi Városrendezési és Építési Szabályzat.)

Sokan nehezményezik, hogy a civil szervezetek mindig csak tiltakoznak. Ez csak részben igaz, mert jobbító ötletekkel és javaslatokkal is fordultunk az Önkormányzat felé, de azokat, sajnos, so-

hasem fogadták meg.

Azért szeretnénk képviselőt juttatni az önkormányzati testületbe, hogy ez a helyzet megváltozzon — hiszen egy képviselői indítványt már nem lehet választás nélkül hagyni —, valamint azért is, hogy létrejöhessen az a civil kontroll, ami egészséges pártatlan gondolkodást visz a döntéshozók közé. (Vidéken már Magyarországon sem a pártdelegált képviselő a jellemző, hanem a civil.)

### ITT HELYBEN MI MAGUNK DÖNTSÜNK!

A hatékony érdekérvényesítéshez az, sajnos, kevés, hogy jelölünk, Surján András az elmúlt négy esztendőben eljár a Városrézi Önkormányzat üléseire mint vendég. (Az ülések nyitottak.) Célja megvalósult, állandóan friss információkhoz jutott Pesthidegkút ügyeiben, de természetesen az érdemi vitába nem szólhatott bele, érdekünkben nem szavazhatott.

Felőlten választási ígéreteket — új járdát, játszóteret, új óvodát, sok csábító dolgot — ne várjanak tőlünk. Nem ígérhetünk olyasmit, amit még nem tudjuk, hogy képes lesz-e teljesíteni az önkormányzat (más se tudja, csak ígéri...), de garantáljuk, hogy — mint az hat éves munkájából is látható — **Surján András** döntései kizárólag Pesthidegkút érdekeit szolgálják majd.

Szavazzon rá a 11. választókerületben, ne haragból az Ön által nem kedvelt párt ellen, egy másik párt képviselőjére, mert biztos lehet benne, hogy egy helyi közösségért az annak tagjaiból szerveződött civil szervezet képviselője teszi a legtöbbet. Neki Pesthidegkút a legfontosabb!

Ha részletesen meg kívánja ismerni egyesületünket, látogasson el honlapunkra: [www.pesthidegkut.hu](http://www.pesthidegkut.hu)



## Humanista Párt — Lázadni emberi dolog!

A Humanista Párt fennállása óta először budapesti listát állít az önkormányzati választásokon. Ugyan a II. kerületben már harmadszor indítunk humanista képviselőjelölteket, azok kedvéért, akik még nem hallottak rólunk, engedjük meg, hogy röviden bemutatassuk legalapvetőbb törekvéseinket:

A humanisták világosan látják, hogy a jelenlegi bal- és jobboldali pártok látszólagos különbségeik és konfliktusaik ellenére valójában ugyanannak a neoliberális rendszernek a képviselői, amely az egész világot válságba sodorta. Ez a rendszer a nemzetek felett szerveződő különböző gazdasági csoportok és a nagytőke érdekeit mindenek fölé helyezi, teljes mértékben háttérbe szorítva az emberi jogokat: az alapvető emberi szükségletek kielégítését, a szolidaritást, a fenntarthatóság követelményét. A mai globális rendszer természetéből adódóan képtelen olyan alternatívát kínálni, amely valóban képes volna minden ember jólétét és jólétét szolgálni, mivel mindent egy kisebbség érdekeinek rendel alá, amely kezében a tőke és a hatalom összpontosul.

A Humanista Párt azokhoz szól, akik nem akarnak ebbe a helyzetbe beletörődni és támogatni ezt a színjátékot. Azokhoz szól, akik kiutat keresnek ebből a zárt, tűnő rendszerből.

Azokhoz a világszerte felbukkanó új erőkhöz tartozunk, amelyek alapjaiban kérdőjelezzik meg ezt a társadalmi, politikai és értékrendszert, és a jövőt egy egyetemes emberi nemzet felépítésében látják. Mi az emberi lényt tekintjük a legfőbb értéknek, túl a pénzen, államon, valláson, társadalmi és gazdasági rendszeren. Támogatjuk a hitek szabadságát, a tudás fejlődését, követeljük az egyenlő jogokat és lehetőségeket minden emberi lény számára, kiállunk a szokások és kultúrák sokszínűsége mellett, és visszautasítunk minden megkülönböztetést és erőszakot, legyen az fizikai, gazdasági, faji, vallási, szexuális vagy erkölcsi. Vissza-

utasítjuk az olyan fejlődést, amely nem vezet az emberek élethelyzetének javulásához, minden ember számára hozzáférhető ingyenes oktatáshoz és egészségügyhöz, valós demokráciához, az emberi jogok tiszteletben tartásához, az erőszak minden formájának megszüntetéséhez.

Mindez nem lehetséges napjaink neoliberális gazdasági modelljének értékei mellett. Így nemet mondunk erre a rendszerre, és nemet mondunk a csatlósaira: mindazokra a pártokra, politikusokra és képviselőkre, akik érdekeltek a jelenlegi helyzet fenntartásában, vagy képzelőerő és kreativitás hiányában nem mernek a jövőbe tekinteni.

Mindezeket az általános elveket igyekszünk majd önkormányzati szinten is képviselni. Részletesebb programunkat az érdeklődők a [www.humanistapart.hu](http://www.humanistapart.hu), illetve személyesen a képviselőjelöltektől kaphatnak. Keressük azokat, akik szívesen segítenének kampányunk során, hogy minél több kerületi lakó ismerhesse meg a humanista alternatívát.

Emellett minden érdeklődőt szívesen látunk a Humanista Párt nagygyűlésén **szeptember 24-én 16 órától** a Szabadság téren. További információ: (06 30) 231-8176, [jszigeti@humanista.hu](mailto:jszigeti@humanista.hu).



## Jobboldali összefogás a II. kerületben

A Jobbik Magyarországért Mozgalom 2003. októberi párttá alakulása óta minden tőle telhetőt megtesz a zászlóbontáskor megfogalmazott hármas cél, a „független állam, élhető ország, büszke nemzet” megvalósulásáért. Nem fogadjuk el a rendszerváltást lezártnak, 56 jelszavával hirdetjük: „Nem állunk meg félúton”. Igazi demokráciát akarunk, amelyben nem lehet hazug módon hatalomra jutni, hanem az objektíven tájékoztatott állampolgárok szavazatuk súlyát érezve hoznak felelős döntést.

Tisztában vagyunk a jobboldali összefogás igényével, a balliberális vezetés leváltásának fontosságával, ezért nem állítotunk önálló polgármesterjelöltet, hanem az egyetlen győzelemre esélyes jobboldali indulót, **Láng Zsoltot támogatjuk**. Láng Zsolt személye garanciát jelent arra, hogy a II. kerületet egy felkészült, tetterre kész polgármester irányítsa, akinek a vezetésével végre elindulhat egy átgondolt kerületfejlesztési program.

Ezzel a budai II. kerületben példaértékű összefogás jött létre a jobboldali pártok között, hiszen mind a MIÉP, mind pedig a Jobbik Láng Zsoltot, a Fidesz helyi elnökét támogatja a választáson. Ennek köszönhetően a nemzeti tábornak most reális esé-

lye van a sikerre, hiszen Láng Zsolt és Horváth Csabán kívül csak Porkoláb Mátyás MDF-es alpolgármester száll harcra a kerület vezetéséért.

A Fidesz és a Jobbik egyaránt úgy gondolta, a következő négy év szempontjából kulcsfontosságú, hogy egyetlen jobboldali többségű körzet se vesszen el, így a két párt megegyezett abban: **a Jobbik visszalépteti képviselőjelöltjeit a Fidesz—KDNP javára.**

A II. kerületben Láng Zsoltot és a Fidesz-KDNP képviselőjelöltjeit támogatjuk, a fővárosban pedig a Demszky Gábor legyőzésére egyedül esélyes Tarlós István mögött állunk.

Budapest kevés kerületében van esélye a győzelemre a nemzeti oldalnak. A II. kerület most ezen ritka helyek közé tartozik.

BALCZÓ ZOLTÁN  
A JOBBIK ALELNÖKE

SCHÖN PÉTER  
A JOBBIK II. KERÜLETI  
VÁLASZTÁSI KOORDINÁTORA

**Ön is támogassa szavazatával  
a jobboldali összefogást!  
Együtt a kerületért,  
együtt Önökért!**

Elérhetőségünk: [masodikkerulet.job-bik.hu](mailto:masodikkerulet.job-bik.hu); E-mail címünk: [info@masodikkerulet.job-bik.hu](mailto:info@masodikkerulet.job-bik.hu); telefonszámunk: (70) 379-9705

## Porkoláb Mátyás a II. kerület polgármester, és a 11. sz. választókerület egyéni jelöltje

### Otthonunk a II. kerület, ahol rendet kell teremteni

- A kerületi közúthálózat felújítását folytatni kell, de sokkal szigorúbb szakmai felügyelet mellett.
- A meglévő közparkokat, játszótereket karbantartjuk, a tisztaság és a rend érdekében parkőröket alkalmazunk.
- A rendezett és folyamatosan felügyelt közterületek érdekében megerősítjük a Közterület-felügyeletet.
- Az építési engedélyeknek meg nem felelő és az engedély nélküli építkezéseket felülvizsgáljuk.
- Az épületek akadálymentesítésén kívül szorgalmazzuk az információs akadálymentesítést illetve a szolgáltatásokhoz való egyenlő mértékű hozzáférést is.

**Következetesen, megalkuvás nélkül**



# A MIÉP a II. kerületi önkormányzati választáson

## Tisztelt Választópolgárok!

Mindenekelőtt köszönjük megtisztelő bizalmukat, ajánlószelvényeiket. Az Önök támogatásával a MIÉP kerületünk mind a 17 választókerületében önálló jelöltet indít.

A MIÉP kerületünkben is támogatja a jobboldali egység létrehozását, ezért nem indítunk polgármesterjelöltet a Fidesz jelöltjével szemben, de meggyőződésünk, hogy a jobboldal érdekérvényesítése a polgármester személyén túlmenően a testület stabil többségén múlik, amely a MIÉP önkormányzati jelenléte nélkül nem valósulhat meg.

Tisztelt Választópolgárok, ne higgyék el, ne dőljenek be a média és egyes pártok hamis állításainak, a MIÉP-re és a MIÉP egyéni jelöltjeire adott szavazataik nem vesznek el, hanem eredményként cselekvőképes, erős jobboldali testület jön létre mind a kerületünkben, mind pedig a fővárosi közgyűlésben is.

Az önkormányzatunkban 1994 óta működő MIÉP-frakció az önök támogatásával tovább folytathatja munkáját. Azzal a nemzeti radikális következetességgel harcolhat a korrupció, a globalizációs terjeszkedés és a kormány megszorító, az embereket ellehetetlenítő intézkedései ellen, ahogy azt Önök az elmúlt években tapasztalták. Mindent megteszünk azért, hogy A KERÜLET LAKOSSÁGÁNAK TERHEIT ENYHÍTENI TUDJUK!

A MIÉP képviselői soha nem támogatnak a lakosságot sújtó törvényeket és rendeleteket.

### MAGYAR IGAZSÁG ÉS ÉLET PÁRTJA



Továbbra is támogatni kívánjuk az önhibájukon kívül nehéz helyzetbe került családokat, a fiatalok családalapítását, a gyermekintézményeket, mindent megteszünk az iskolák bezárása ellen, és természetesen, mint ahogyan az elmúlt évek során tettük, továbbra is támogatni fogjuk a kerületünkben működő keresztény-keresztény egyházakat és az általuk működtetett oktatási és szociális intézményeket. Kiemelten fontosnak tartjuk a kerületünkben élő idős és alacsony jövedelmű emberek segítségét és támogatását is.

A főváros vezetésére, a főpolgármester személyére a Magyar Igazság és Élet Pártjának frakcióvezetőjét, Zsinka László közgazdászt jelöltük és javasoljuk. Ellenzéki vezetőként régóta foglalkozik a budapesti közigazgatással, tisztában van azzal, hogyan teremthetne rendet a fővárosban. Örülünk, hogy nekünk sikerült saját tagjaink közötti vitaképes, hiteles főpolgármester-jelöltet

találnunk. A második kerület választói szeptemberben találkozhatnak vele személyesen is. Zsinka László sok éve nagyon aktívan tevékenykedik a fővárosi közgyűlésben, és hozzáértése vitathatatlan. Sok sikert kívánunk neki és a MIÉP fővárosi listán bejutó képviselőiknek!

A fenti céljaink elérése érdekében kérjük önöket, hogy október 1-jén szavazzanak kerületi egyéni jelöltjeinkre, főpolgármester-jelöltünkre, Zsinka Lászlóra és a Magyar Igazság és Élet Pártja fővárosi listájára.

## A Magyar Kommunista Munkáspárt...

...a munkások, a dolgozók, a kis- és középvállalkozók, a szegények pártja. Azt akarjuk, hogy ez a világ ne csak a gazdagokról szóljon. Jusszon nekünk is, a szegényeknek munka, iskola, szórakozási lehetőség, orvosi rendelő és kórház.

**1. Munkát, megélhetést akarunk mindenkinek.** A foglalkoztatási politika ne csak közmunkaprogram legyen, hanem a dolgozó emberek támogatása. Elég a bevásárlóközpontokból, segítsük a helyi kiskereskedőket és más kisvállalkozókat. Az önkormányzati ingatlanok kiadásait helyett ésszerű gazdálkodást szeretnénk. Ne éljük fel a jövőt, inkább gyarapítsuk!

**2. A lakás ne csak jog, lehetőség is legyen!** Újabb irodanegyedek helyett olcsó lakbérű önkormányzati lakásokat építsenek. Drága lakóparkok helyett a lakótelepi panellakások felújítását akarjuk. Életreszóló eladósodás helyett elfogadható támogatási rendszert kívánunk. Építkezési anarchia helyett az építési szabályokat a legszigorúbban be kell tartani. Védjük meg az idős embereket a lakásmaffióktól!

**3. Egészséges életet minden településen!** A rászoruló kizsároltatottsága helyett legyen minden településen színvonalas, gyors családorvosi ellátás. Költséges utazgatás helyett gyorsan elérhető, ingyenes szakorvosi ellátást kívánunk. Betontömbök, üvegpaltók helyett játszóteret és szabadidőparkokat a fiataloknak, nyugdíjas kerteteket az időseknek! Az önkormányzati tulajdonban lévő sportlétesítmények ténylegesen a diákokat és a lakosságot szolgálják.

**4. Az önkormányzat segítse a fiatalok tanulását.** Hatásköri viták helyett az iskolák színvonalas működtetését kívánjuk. Az állami fejkvóta felhasználása mellett az önkormányzatok fokozott költségvetési támogatást adjanak az oktatásnak és a helyi tömegsportnak. A települési könyvtárakban és művelődési házakban az önkormányzatok biztosítsanak 24 órás lehetőséggel ingyenes internet-hozzáférést.

**5. Gyors és tiszta tömegközlekedést a nagyvárosokban, járható utakat minden településen.** A belvárosok túlterhelése helyett ingyenes parkolóhelyeket a bevezető utakon. A parkolási rendszer ne profit-

érdeket szolgáljon, hanem az ott élők és dolgozók érdekeit. A budapesti metró kerüljön állami kézbe! Széles összefogással akadályozzuk meg a vasúti szárnyvonalak bezárását! Állítsuk meg a viteldíjak tudatos és szándékos növelését!

**6. Demokratikus önkormányzatokat az emberek szolgálatára!** Személyi összefonódások és korrupció helyett tiszta helyi közéletet, botrányhősök helyett feddhetetlen képviselőket és ügyintézőket. Helyi kiskirályságok helyett tényleges beleszólást a helyi ügyek eldöntésébe. Titkolódzás helyett teljes hozzáférést minden helyi ügyszó, lobbizás helyett társadalmi vitát és helyi népszavazást mind több ügyben. Hetekig tartó várakozás helyett gyors és kulturált ügyintézés az önkormányzati irodákban. Budapest ne a hivatalnokoké, az itt élő embereké legyen. A főváros ügyeit egy helyről irányítsák, de jól!

**7. Félelem helyett biztonságos városokat és falvakat!** Gyalogos, kerékpáros rendőrt a városi utcákra. Egymásra mutogatás helyett gyors ügyintézés és érdemi segítséget adjon a rendőrség a lakosságnak.

Október 1-jén önkormányzati választások lesznek. Tisztességes hozzáértő embereket kell választanunk az önkormányzatokba. Olyan képviselőket, akiknek nincsenek gyanús ügyleteik. De nem csak nekik nincsenek, hanem az őket jelölő pártoknak sem. A Magyar Kommunista Munkáspárt jelöltjei ilyen emberek, a Magyar Kommunista Munkáspárt ilyen párt.

*A Munkáspárt nem akarja, hogy a fedelet is elvegyék a fejünk fölül. Most tehetünk valamit! Támogassák a Magyar Kommunista Munkáspártot! Csak így tehetünk a korlátozó intézkedések ellen, csak így tehetünk önmagunkért!*

**Válassza Ön is a Magyar Kommunista Munkáspárt jelöltjeit! Válassza Ön is Székely Pétert Budapest főpolgármesterévé!** Szavazzon Ön is a Magyar Kommunista Munkáspárt listáira!



# Dinamizmus és Tapasztalat

## 2006–2010: A megbízható fejlődés programja

- 2008–2010: Új, zöldellő Moszkva tér Park:** Befejezzük a Moszkva tér megújítását, s átadjuk kerületünk új, zöld közösségi találkozó helyét!
- 2007: Megépítjük a Pesthidegkúti Városházát új körforgalmi csomópontját.**
- 2007: Parkóri hálózatot hozunk létre** kerületünk parkjainak, játszótereinek védelme érdekében.
- 2008: Padot helyezünk el** minden kerületi buszmegállóban.
- 2008: Új körforgalmi csomópontot hozunk létre** a Törökvész út – Csatárka út – Kapy út kereszteződésében.
- 2008: Új körforgalmi csomópontot alakítunk ki** az Eszter utca – Alsó Törökvész út – Vérhalom utca csomópontban!
- 2009: Új Pesthidegkúti Sportcentrum és Uszoda kialakítása.**
- 2009: Elkészül a** jelenleginél jóval szellősebb, **kertvárosi hangulatú új hidegkúti városházát.**
- 2010: Befejezzük a II. kerület csatornázását,** így egyetlen háztartás sem marad csatorna nélkül.
- 2010: Elérjük, hogy minden kerületi parkban és játszótéren illemhely, ivókút és parkőr** szolgálja mindennapi kikapcsolódásunkat, gyermekeink biztonságos játékát.



**Nekünk  
a II. az első!**

**Ez a program, amelyet felelősséggel és elszántsággal vállalunk az elkövetkező négy évre.** Tesszük a dolgunkat, tovább folytatjuk a kerület megbízható, kiszámítható fejlesztését. **Részletes programunkat megtalálja postaládájában, vagy aktivistáinknál.**

**Horváth Csaba**  
polgármester

## A közjó szolgálata

A **Magyarok Világszövetsége** a II. kerületben a közjó szolgálatára felhívva indítja képviselőjelöltjeit, a Jobbik Magyarországi Mozgalom és a Független Kisgazdapárt kerületi szervezeteinek támogatásával. Ez az összefogás üzenetet hordoz a nemzeti egységre törekvő szavazók számára. A szervezet jelöltjei a pártok és más társadalmi szervezetek képviselőivel szemben önként vállalták visszahívhatóságukat. Az **MVSZ önkormányzati programját** tartalmazó füzetet a választók hamarosan otthonukban is olvashatják majd. A helyi programunk röviden:

A százezres nagyságrendű átmenő közlekedési forgalom okozta kaosz megszüntetésére közlekedési javaslataink, út- és nyomvonal-változtatási, iskolabusz indítási elképzelésünk van. A levegőszennyezést és számos balesetveszélyt hordozó közlekedési megoldások helyett biztonságos és gyors forgalmi lehetőségeket keresünk. A Moszkva teret nem csak nevében szeretnénk átváltoztatni: a közakaratnak legjobban megfelelő fejlesztést indítványozzuk, helyi népszavazással megerősítve az európai forrásokból is megvalósuló fővárosi álmok valóra váltását. A zöldövezetben a kertgondozás- és használat szabályait rendezni kívánjuk, valamint a tájidegen épületek építését szabályozási szigorral akarjuk akadályozni. A sportolási lehetőségek, a grundok és a játszótérek bővítését szívügyünknek tartjuk, akárcsak a Marciabányi tér rendezését és a volt Május 1. mozi közösségi célú, civil szervezeteknek is otthont adó hasznosítását. Célunk, hogy a kerületben Polgárok Házát alakítsunk ki, ahol a társadalmi rendezvények — pártoktól függetlenül — helyet kaphatnak. A rászoruló nagycsaládosok részére szolidaritási alapot tervezünk. A helyi vállalkozóknak méltányos bérleti konstrukcióban adjuk majd bérbe az üres üzlethelyiségeket. A betegek érdekében tervezzük a

kórházak és a rendelőintézetek körüli parkolás megkönnyítését. A közbiztonságot is javíthatja, ha a hajléktalanok számára szervezett közmunkát és ezzel együtt átmeneti elhelyezést biztosítunk, s ha a helyi rendőrsők fejlesztését, a járőrözést támogatjuk. Kötelességünknek tartjuk, hogy a kerületben vértanúságot szenvedett, az 1956 októberi ÁVO-s sortűzben kivégzett hősről emlékhely-kialakítással is megemlékezzünk.

Többet is megtudhat rólunk, ha keresi a 2004. december 5-i népszavazás óta jól ismert szív-gyűrű emblémánkkal ellátott kiadványainkat és honlapunkat a [www.mvsz.hu/onkormanyzat](http://www.mvsz.hu/onkormanyzat) címen.

A Magyarok Világszövetségének jelöltjeként gyűjtve az ajánlószervényeket örömmel tapasztalhattuk, hogy kinyílnak az ajtók előttünk. Ezt a bizalmat, amelyet elsősorban a kettős állampolgárságért folytatott következetes küzdelem alapozott meg, szeretnénk a későbbiekben is megőrizni. Az „Akarjuk a közjót” program mottóját a debreceni polgár esküjéből idéztük. Ezzel az ígérettel állunk a II. kerület választói elé, tiszta szándékkal és jó lelkiismerettel:

**„Fogadom, hogy az igazat nem hamisítom, és a hamisat nem igazítom.”**

Kérjük a választópolgárokat, hogy a Magyarok Világszövetsége és a nemzeti érzelmű helyi szervezetek összefogásának jelöltjeit támogassák mind a 16 körzetben, ezzel is segítve a magyar nemzeti érdekérvényesítés nehéz munkáját — helyben is.



# A kisebbségi választással kapcsolatos tudnivalók

A helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választásának napján, október 1-jén kerül sor települési kisebbségi önkormányzati képviselők választására. A képviselők mandátuma a következő önkormányzati választásig tart, időközi választást nem lehet tartani.

**Az alábbi feltételek együttes megléte szükséges ahhoz, hogy a választópolgár a kisebbségi választáson választó és választható legyen:** a törvényben meghatározott 13 kisebbség egyikéhez tartozik, ezt vállalja és kinyilvánítja, magyar állampolgár, a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választásán választójoggal rendelkezik, kisebbségi választói jegyzékben szerepel.

A választópolgár a szavazás jogát a lakóhelye szerinti településen gyakorolhatja, de nemcsak a saját lakóhelyén, hanem bármely településen indulhat (indulhatott) jelöltként. A kisebbségi választói jegyzékbe való felvétel 2006. július 15-én lezárult.

A kerületben **tíz kisebbség**, a bolgár, a görög, a horvát, a lengyel, a német, a román, az örmény, a szerb, a szlovák és az ukrán jelöltette magát.

A Helyi Választási Iroda (HVI) vezetője törli a választópolgárt a kisebbségi választói jegyzékből, ha lakcímét megszünteti vagy érvényteleníti, július 15-e után más településre vagy fővárosi kerületbe költözött, meghalt, vagy megszűnt a választójoga.

A településen belüli lakcímváltozás esetén a HVI vezetője átvezi a változásokat a kisebbségi választói jegyzéken. A kisebbségi települési önkormányzati választáson kizárólag a lakóhely szerinti településen lehet voksolni, **lakóhelytől eltérő településen való szavazásra, így igazolás kiadására nincs mód.**

A választást megelőző nap 16 óra után a kisebbségi választói jegyzék lezárásra kerül, a HVI vezetőjének hiteles aláírásával és pecsétjével. Ezt követően a HVI vezetője a hitelesített kisebbségi választói jegyzéket átadja az SZSZB elnökének. Kerületünkben a **kisebbségi szavazókör a Húvösvölgyi út 12-ben van a Budagyöngye Községi Házban.** Az SZSZB mellett működő jegyzőkönyvvezető a kisebbségi választói jegyzéken módosítást nem vezethet át, a szavazás napján senkit nem lehet felvenni a választói jegyzékbe.

A kisebbségi önkormányzati választáson **független jelöltek nem indulhatnak, kizárólag jelölő szervezetek** állíthattak jelöltet. **Mód van arra is, hogy több jelölő szervezet közös jelöltet állítson.** A 2005-ben módosított törvény értelmében a törvény hatálybalépését megelőzően bejegyzett jelölőszervezet állíthatott jelöltet, illetőleg listát.

A választás megtartásának feltétele, hogy **legalább 5 jelölt induljon a települési kisebbségi választáson.** A jelölőszervezetek a helyi választási bizottságba delegálhatnak tagot, aki **annak ülésén a saját kisebbségével kapcsolatos** döntések meghozatalában teljes jogú tagként, egyéb kérdések tekintetében pedig **tanácskozási joggal** vesz részt.

A választási irodák ugyanazok, mint az önkormányzati képviselők választásán közreműködő választási irodák.

## A szavazás menete

A kisebbségi jegyzéken szereplő választópolgárok a kisebbségek számára kialakított külön **szavazókörben** adhatják le szavazatukat. A kisebbségi szavazókörben több kisebbség választópolgárai is voksolhatnak, külön-külön választói jegyzék alapján. újabb szavazókör kialakítására akkor van mód, ha a kisebbségi választói jegyzékeken szereplő választópolgárok száma 1200 fő felett van.

**Kisebbségenként külön szavazólap áll rendelkezésre, a jelöltek kisorsolt sorrendben szerepelnek rajta.** A szavazólap magyarul és a kisebbség nyelvén is olvasható. A jelölt nevét csak a jelölt kérésére, a jelölőszervezet nevét pedig a jelölőszervezet kérésére kell feltüntetni a kisebbség nyelvén is. Közös jelölt esetén valamennyi jelölő szervezet nevét fel kell tüntetni a szavazólapon.

A választópolgár lakosságszámtól függetlenül minden településen 5 jelöltre szavazhat. A szavazás lebonyolítása az általános szabályok szerint történik, a választópolgárok mozgóúrnát is igényelhetnek. **Az 5 legtöbb szavazatot kapott jelölt szerez mandátumot.** Szavazategyenlőség esetén sorsolással kell megállapítani a képviselő személyét az egyenlő szavazatot elért jelöltek közül. Szavazatot nem szerző jelölt mandátumot nem szerezhet.

## A kisebbségi jelöltek

| Jelölt neve                 | Jelölő szervezet                              | Kisebbség |
|-----------------------------|-----------------------------------------------|-----------|
| Büdy Gézáne                 | Magyarországi Bolgárok Egyesülete             | bolgár    |
| Doncev Anton Ivanov         | Magyarországi Bolgárok Egyesülete             | bolgár    |
| Genát Andrea                | Magyarországi Bolgárok Egyesülete             | bolgár    |
| Kuseva Angelova Marijka     | Magyarországi Bolgárok Egyesülete             | bolgár    |
| Varró Norbert               | Magyarországi Bolgárok Egyesülete             | bolgár    |
| Cafaridu Polixeni           | Kariatidák (Görög–magyar Nők Kulturális Egy.) | görög     |
| Dzindzisz Jorgosz           | Kariatidák (Görög–magyar Nők Kulturális Egy.) | görög     |
| Galacanu Efstatia           | Kariatidák (Görög–magyar Nők Kulturális Egy.) | görög     |
| Horváthné Frei Erika        | Kariatidák (Görög–magyar Nők Kulturális Egy.) | görög     |
| Kanaki Anna                 | Kariatidák (Görög–magyar Nők Kulturális Egy.) | görög     |
| Némethné Város Judit        | Sylogos                                       | görög     |
| Letenyei Bea                | Magyarországi Horvátok Szövetsége             | horvát    |
| Letenyei Lászlóné           | Magyarországi Horvátok Szövetsége             | horvát    |
| Vuity Drázen Josip          | Magyarországi Horvátok Szövetsége             | horvát    |
| Vuity István                | Magyarországi Horvátok Szövetsége             | horvát    |
| Vuity Istvánné              | Magyarországi Horvátok Szövetsége             | horvát    |
| Bükkfalvy Ábel János        | Bem József Egyesület—Szt. Adalbert Egyesület  | lengyel   |
| Felföldi Maria Barbara      | Bem József Egyesület—Szt. Adalbert Egyesület  | lengyel   |
| Felföldi Márton             | Bem József Egyesület—Szt. Adalbert Egyesület  | lengyel   |
| Kristóf József Márk         | Bem József Egyesület—Szt. Adalbert Egyesület  | lengyel   |
| Nagy Gergely Mihály         | Bem József Egyesület—Szt. Adalbert Egyesület  | lengyel   |
| Berger Antal József         | Német Óvoda- és Iskolaegyesület               | német     |
| Dézi Jánosné                | Német Óvoda- és Iskolaegyesület               | német     |
| Garamvölgyi Ferenc János    | Német Óvoda- és Iskolaegyesület               | német     |
| Hain Gábor Antal            | Német Óvoda- és Iskolaegyesület               | német     |
| Kretz-Kunsági János         | Német Óvoda- és Iskolaegyesület               | német     |
| dr. Waller Klára            | Német Kultúregyesület, Budapest               | német     |
| dr. Bogyrka Emilné          | Fővárosi Román Ortodoxok Nők Egyesülete       | román     |
| Meszénáné dr. Berényi Mária | Fővárosi Román Ortodoxok Nők Egyesülete       | román     |
| Mihályné Csernok Anna       | Budapesti Román Egyesület                     | román     |
| Nemes Lászlóné              | Fővárosi Román Ortodoxok Nők Egyesülete       | román     |
| Passné Bagyinka Edit        | Budapesti Román Egyesület                     | román     |
| Popa János Ottó             | Budapesti Román Egyesület                     | román     |
| Prágai Tamara               | Budapesti Román Egyesület                     | román     |
| Rokszin György              | Budapesti Román Egyesület                     | román     |
| Szírbusz Zsófia             | Fővárosi Román Ortodoxok Nők Egyesülete       | román     |
| Vargháné dr. Borbély Anna   | Fővárosi Román Ortodoxok Nők Egyesülete       | román     |
| dr. Ember Tibor             | Lórév Nemzetiségi, Hagyományőrző, Kult. Egy.  | szerb     |
| Gorjánac Radjoka            | Lórév Nemzetiségi, Hagyományőrző, Kult. Egy.  | szerb     |
| Jelasity Bránko             | Lórév Nemzetiségi, Hagyományőrző, Kult. Egy.  | szerb     |
| Kotorcevic Lázár            | Lórév Nemzetiségi, Hagyományőrző, Kult. Egy.  | szerb     |
| dr. Lásztity Jovánka        | Lórév Nemzetiségi, Hagyományőrző, Kult. Egy.  | szerb     |
| Sztepanov Milán             | Lórév Nemzetiségi, Hagyományőrző, Kult. Egy.  | szerb     |
| Vukajlovics Míleva          | Lórév Nemzetiségi, Hagyományőrző, Kult. Egy.  | szerb     |
| Bencze Ferenc Csaba         | Zempléni Szlovák Özvena Kórus                 | szlovák   |
| Horváth Zoltánné            | DASZSZ—DOLINA—Zempl. Szlovák Özvena Kórus     | szlovák   |
| Klausz József Tamás         | DASZSZ—DOLINA—Özvena Kórus Zem.               | szlovák   |
| Laukó Pál Vladimír          | Özvena Kórus—DOLINA—DASZSZ—Zem.               | szlovák   |
| Noszlopy Katalin            | DASZSZ—DOLINA—Özvena Kórus Zem.               | szlovák   |
| Isaszegi Jánosné            | Magyarországi Ukrán Kulturális Egyesület      | ukrán     |
| Kirejko Dmitrij Tarasovics  | Magyarországi Ukrán Kulturális Egyesület      | ukrán     |
| Kormányos Alekszandra       | Magyarországi Ukrán Kulturális Egyesület      | ukrán     |
| Kormányos István Lajos      | Magyarországi Ukrán Kulturális Egyesület      | ukrán     |
| Krocskó Tatyána             | Magyarországi Ukrán Kulturális Egyesület      | ukrán     |
| Bacsó Zoltán Károly         | Erdélyi Örmény Gyökök Kulturális Egyesület    | örmény    |
| Flórián Antal Gyula         | Erdélyi Örmény Gyökök Kulturális Egyesület    | örmény    |
| dr. Issekutz Sarolta        | Erdélyi Örmény Gyökök Kulturális Egyesület    | örmény    |
| Szabó Anikó                 | Erdélyi Örmény Gyökök Kulturális Egyesület    | örmény    |
| Zakariás Antal Dirán        | Erdélyi Örmény Gyökök Kulturális Egyesület    | örmény    |

## Tisztelt Választópolgárok!

Köszönjük az eddig leadott ajánlószervényeket **dr. Láng Zsolt** polgármesterjelölt és választókerületi jelöltjeink nevében. Szeretnénk továbbra is minél több kerületi polgárral felvenni a kapcsolatot, kérjük, jöjjen el az általunk szervezett rendezvényekre, de ha szükségesnek tartja, a 212-5030-as telefonszámon lehetőség van előzetes bejelentkezés alapján személyes találkozóra is.

### Találkozók

- Szeptember 22.** péntek 15 órától A 22+1 nap program keretében séta **Tarlós István független főpolgármester-jelölttel** a kerület utcáin.
- Szeptember 29.** 18 órától **kampányzáró utcabál** a Marczibányi téren. Fellép a Bikini, a Hot Jazz Band, Mystery Gang, Szikora Robi és az R-GO Gidák.

Az alábbi helyszíneken és időpontokban találkozhat személyesen **dr. Láng Zsolt** polgármesterjelölttel és egyéni képviselő-jelöltjeinkkel:

- Szeptember 22.,** péntek 16 órától a Mechwart ligetben a 11-es busz megállója
- Szeptember 23.,** szombat 9–12 óra, a Fény utcai piac bejárata

A FIDESZ II. KERÜLETI SZERVEZETE ÉS A KDNP II. KERÜLETI SZERVEZETE

## Budapest Társasággal

**Szeptember 24-én** vasárnap a főváros kilátásaiban gyönyörködünk: irány a Hármashatár-hegy, találkozás 10 órakor a Kolosy téren, a 65-ös busz végállomásánál.

**Szeptember 25-én** hétfőn este fél 6-kor Jókai Mór kertje és a nemzeti parkok védelmében emelünk szót a svábhegyi Jókai-szobornál (a XII. Költő utca és a Diana utca sarkánál).

**Szeptember 26-án** kedden 5 órakor a Nádor-teremben (V. Nádor u. 32.) Hazatérés Budapestre címmel várospolitikai fórumot rendezünk, és leleplezzük a budapesti fojtogatót. Ott a helyünk, ahol a sorsunkról döntenek!

[www.elolanc.hu/budapestert](http://www.elolanc.hu/budapestert), [iroda@elolanc.hu](mailto:iroda@elolanc.hu), 215-7121

## MIÉP-nagygyűlés és Magyar Sátor

A MIÉP képviselőjelöltjei az önkormányzati választásig minden hétköznap este 6 órától a Károly körúti Városház-parkban felállított Magyar Sátorban ismertetik programjukat és beszélgetnek az érdeklődőkkel.

Szeptember 22-én nagygyűlést tart a Magyar Igazság és Élet Pártja, 17 órakor gyülekezünk a Baross téren, majd 18 órától a VIII. kerületi Rákóczi téren értékeljük a társadalmi helyzetet és a változtatás elkerülhetetlenségét. Várunk mindenkit, aki javítani szeretne saját sorsán és hazánk helyzetén

MIÉP II. KERÜLETI SZERVEZETE

## Tisztelt Kerületi Polgártársunk!

Szenélyes találkozóra invitáljuk, ismerje meg programunkat, hogy továbbra is együtt tehesünk lakókörnyezetünk fejlődéséért, mert **nekünk valóban a II. az első!**

Horváth Csabával, az MSZP—SZDSZ-koalíció polgármester-jelöltjével az alábbi helyszíneken és időpontokban találkozhat:

- szeptember 25-én 15–18 óráig az 56-os villamos hűvösvölgyi végállomásánál;
- szeptember 26-án és 27-én 15–18 óráig a 11-es busz Mechwart ligeti megállójában;
- szeptember 28-án 15–18 óráig a Moszkva téren, a metró bejárata előtt;
- szeptember 29-én több helyszínen is találkozhatnak vele: reggel 7–9-ig az 56-os hűvösvölgyi végállomásánál, 11–18-ig a Moszkva téri metróbejárata és a Fény utcai piac bejáratánál várja az érdeklődőket.

A koalíció egyéni képviselőjelöltjeivel az alábbi helyszíneken és időpontokban találkozhatnak:

|            | Moszkva tér | Fény utcai piac | Buda-<br>gyön-<br>gye | Az 56-os<br>vill., Hű-<br>vösvölgy | Rózsa-<br>domb<br>Center | Rózsa-<br>kert | Mech-<br>wart<br>liget |
|------------|-------------|-----------------|-----------------------|------------------------------------|--------------------------|----------------|------------------------|
| Szept. 25. | 15–18       | 15–18           |                       | 15–18                              |                          | 16–18          | 16–18                  |
| Szept. 26. | 15–18       | 15–18           | 16–18                 | 16–18                              | 16–18                    |                | 15–18                  |
| Szept. 27. | 15–18       | 15–18           |                       | 16–18                              |                          | 16–18          | 15–18                  |
| Szept. 27. | 15–18       | 15–18           | 16–18                 | 16–18                              | 16–18                    |                | 15–18                  |
| Szept. 28. | 15–18       | 11–18           |                       | 7–9<br>17–18                       |                          |                | 15–18                  |

**MSZP II. kerületi Szervezete:** 1027 Fazekas u. 19–23., 212-2978

hétfőtől péntekig 9–18-ig, szombat és vasárnap 10–13 óráig;

**SZDSZ II. kerületi szervezete:** 1024 Margit körút 48., I. emelet, 201-0453  
hétfőtől péntekig 9–19-ig, szombat és vasárnap 10–13 óráig;

## Közélet és kultúra a Liberálisok Házában

A Liberálisok Háza (1052 Károly krt. 28–30.) október 1-jéig, az önkormányzati választás éjszakájáig várja a közélet és a kultúra iránt érdeklődő budapestieket. Megismerhetik **Demszky Gábor** főpolgármester és csapatainak programját, a 2006–2010 közötti időszakra vonatkozó fejlesztési terveket a közlekedés, a városrehabilitáció, a környezetvédelem, a kultúra és az oktatás területén. A közéleti-politikai programokhoz Budapest világvárosi jellegének megfelelő, sokszínű kulturális kínálat társul:

- Szeptember 26.:** Reformok éve — az SZDSZ-es miniszterek beszélgetése
- Szeptember 27.:** Margón — **Csepeli György, Magyar Bálint** és ifjú munkatársaik beszélgetése szociális kérdésekről
- Szeptember 29.:** Kampányzáró
- Pistiklub:** gyerekprogram minden hétköznap 11–14-ig, nem hétköznapi kreatív műhelyekkel és mindennap másféle játékkal

[www.szdsz.hu](http://www.szdsz.hu)

## Humanista nagygyűlés

Humanista Párt nagygyűlése szeptember 24-én vasárnap 15 órától a Szabadság téren.

## BUDAI VÁLASZTÓPOLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJÁNAK VÁLASZTÁSI KÜLÖNSZÁMA

Megjelenik 50 000 példányban

Felelős kiadó: Budapest II. kerületi Önkormányzat — Szerkesztők: **Ludwig Dóra** ([ludwig.dora@masodikkerulet.hu](mailto:ludwig.dora@masodikkerulet.hu)), **Szabó Gergely** ([szabo.gergely@masodikkerulet.hu](mailto:szabo.gergely@masodikkerulet.hu)) — Szerkesztőség: 1024 Keleti Károly u. 15/a, (tel./fax: 316-3410), e-mail: [budaipolgar@masodikkerulet.hu](mailto:budaipolgar@masodikkerulet.hu) — Tördelés: Tramontána (356-6009) — Nyomda: MESTERPRINT Kft. (281-0485). Felelős vezető: Mádi Lajos ügyvezető igazgató — Terjesztés: Gönczruszka Kft.